

Univerzita Karlova

Filozofická fakulta

Ústav českého jazyka a teorie komunikace

BAKALÁŘSKÁ PRÁCE

Jaromír Kozák

Proces adaptace jmenného rodu u nově přejímaných výrazů z oblasti gastronomie

Gender adaptation in the new Czech loanwords from the field of gastronomy

Děkuji paní doktorce Haně Prokšové za vedení mé práce, cenné připomínky a trpělivost.

Prohlašuji, že jsem tuto bakalářskou práci vypracoval samostatně a výhradně s použitím citovaných pramenů, literatury a dalších odborných zdrojů.

V Lounech, dne 7. 8. 2018

.....
Jaromír Kozák

Klíčová slova:

jmenný rod, adaptace, cizí slova, neologizmy, gastronomie

Key words:

grammatical gender, adaptation, foreign words, neologisms, gastronomy

Abstrakt:

Předkládaná bakalářská práce mapuje 10 výrazů z oblasti gastronomie (*kimči, acai, guacamole, brownies, tofu, quinoa, portobello, panini, pho* a *tapiok* a jejich varianty pravopisné, případně i morfologické), které v posledních letech výrazně pronikají do české slovní zásoby a v různé podobě se v ní ustalují: výslovnostně, pravopisně, morfologicky i z hlediska svého významu. Hlavním zájmem práce je sledovat morfologickou adaptaci těchto výrazů, a to primárně jejich jmenného rodu. Práce u zkoumaných výrazů sleduje, které vlivy se při adaptaci uplatňují a jaké další aspekty daných výrazů mají při začleňování do morfologického systému vliv. Teoretická část práce shrnuje pojetí procesu adaptace přejímaných substantiv v různých českých mluvnicích a relevantních odborných pracích. V praktické části je popsána korpusová analýza daných výrazů, provedená v souhrnné verzi korpusu *syn_v6*. Práce je tak dílčím příspěvkem k tématu přejímání cizích výrazů do češtiny a k mapování lexikální zásoby z oblasti moderní gastronomie.

Abstract:

This bachelor thesis monitors 10 expressions from gastronomy field (*kimchi, acai, guacamole, brownies, tofu, quinoa, portobello, panini, pho* and *tapioca*) as well as their spelling or morphological variations. Recently, these expressions can be more and more observed in Czech vocabulary and they tend to steady in different forms such as pronunciation, grammar, morphology or in terms of its meaning. The aim of this work is to observe morphological adaptation of those expressions, mainly of their grammatical gender. Within the observed expressions, the impact on adaptation and other aspects of those expressions, which are having influence on incorporation into morphological system, are also watched. The theoretical part sums up the conception of action during the adaptation of adopted nouns in different Czech grammar books and relevant works. In practical part, the corpus analysis (carried out in *syn_v6* corpus) of given expressions is described. Therefore, this work is partial contribution to the topic of incorporation of foreign expressions into Czech language along with the monitoring of lexicon from the modern gastronomy field.

Obsah

Úvod.....	7
1 Přirozený rod.....	9
2 Jmenný rod.....	10
2.1 Kolísání rodu.....	11
2.2 Rodové dublety	12
2.3 Jména obourodá	12
2.4 Jména vespolečná	13
3 Adaptace jmenného rodu	14
4 Zájem o gastronomii v odborných publikacích	23
5 Korpusový výzkum.....	27
5.1 Kimči, kimčchi, kimchi, kim-chi, kim-či.....	28
5.2 Açaí, acai, acaí, asají.....	30
5.3 Brownies, brownie	31
5.4 Guacamole, guakamole.....	33
5.5 Quinoa, kvinoa, kinoa, kinwa	34
5.6 Portobello, portobelo	35
5.7 Tofu, toffu, toufu, tou-fu	36
5.8 Pho, phó	38
5.9 Tapiok, tapioka, tapioc, tapioca	39
5.10 Panini, pannini, panino, panina.....	41
6 Problémy v lemmatizaci v korpusu	43
Závěr	44
Seznam použité literatury	47
Přílohy.....	50

Úvod

Gastronomie je nedílnou součástí našeho života. Můžeme o ní říct, že je stará jako lidstvo samo.

Gastronomie se rozvíjí velmi dlouho a zahrnuje bohatě rozvinutou a stále rozvíjenou terminologii.

Česká kuchyně se vyvíjela celá staletí. Inspirovala se z Rakouska, Německa či Maďarska. Gastronomie je dynamická a podléhá sezonám. S tím souvisejí přejímky z různých jazyků – jsou jimi především angličtina: *cupcake*, francouzština: *paté*, italština: *cannelloni*, portugalština: *caipirinha*, španělština: *tapas*, ze světa arabština: *hummus*, japonština: *matcha*, korejština: *kimči*, maorština: *manuka*, urdština: *garam masala*, vietnamština: *pho*.¹ Michaela Lišková z Ústavu pro jazyk český ve své prezentaci *Nová slovní zásoba z oblasti gastronomie* u výročí 100 let *Naší řeči* zmiňuje také konkurující životní styly, díky kterým vznikají nové výrazy: *breathariánství*, *pránismus*, *freeganství*, *freegan*, *ortorexie*.²

Velký vliv na slovní zásobu má určitě rozmach zdravého životního stylu, rozvoj globalismu a cestování, vegetariánství a veganství, díky kterým se do češtiny dostalo mnoho nových výrazů. Pro vegetariánství i veganství je velmi důležité 20. století, kdy oba tyto životní styly vstoupily do vyspělých zemí.³

S terminologií užívanou v oblasti gastronomie souvisejí i další výrazy, Lišková zmiňuje např. označení osob spojovaných s gastronomií – *babicofil* nebo *babicomil* (člověk uznávající kuchaře Jiřího Babicu), *pohlreichista* nebo *pohlreichovec* (člověk uznávající kuchaře Zdeňka Pohlreicha), kuchyňské nástroje – *česnekátor*, *příbornoš*, *salátoždímadlo*, expresivní výrazy pro potraviny a nápoje – *kapúčo*, *latéčko*, *oliváč*, činnosti – *nachutnat*, *jídlovka* (držet protestní hladovku nebo termoska na jídlo). Neologizmy se tvoří také pro označení osob, jež působí v gastronomické sféře: *barista*, *čokolatiér*, *food kritik*, *food stylist*, *food blogger*, *foodie*.⁴

Tyto nově přejímané výrazy nenajdeme v žádném slovníku ani příručce a často jsou užívány v různých variantách. Některé novější gastronomické výrazy pronikly už do slovníku neologizmů. Martincová a kol. ve svých slovnících *Nová slova v češtině: Slovník neologizmů*

¹ LIŠKOVÁ, Michaela: *Nová slovní zásoba z oblasti gastronomie*. Konference 100 let Naší řeči. 11. 1. 2017.

² LIŠKOVÁ, Michaela: *Nová slovní zásoba z oblasti gastronomie*. Konference 100 let Naší řeči. 11.1. 2017.

³ Dostupné z: <https://cs.wikipedia.org/wiki/Vegetari%C3%A1nstv%C3%AD#D%C4%9Bjiny> (poslední přístup: 1. 8. 2018).

⁴ Tamtéž.

1, 2 uvádí například: *jogurtovač, jídloholik, biomaso, biopečivo, džusovač, haluškovač, cooking show.*

1 Přirozený rod

Je třeba vymezit gramatický jmenný rod od rodu přirozeného. Přirozený rod (sexus) se netýká třídy jevů neživých. Z jazykového hlediska češtině jako živé nechápeme rostliny, jako živé se chápou pouze lidé a zvířata. Jmenný rod vznikl z rozlišení biologického rodu, máme dva přirozené rody – mužský a ženský. Rody jmenné nebo také mluvnické ovšem rozeznáváme tři, popř. čtyři (Čechová: 1996, s. 134)⁵.

Mezi rodem přirozeným a gramatickým existují zajímavé případy. V *NESČ* je zmíněno, že „přirozený rod determinuje gramatický rod: maskulina, feminina a neutra. Jména s přirozeným rodem maskulinním jsou i gramatickými maskuliny (s výjimkou substantiv *páže*, *klouče* a dalších substantiv vykládaných na rovině slovníku jako maskulina v singuláru a neutra v plurálu, např. *hrabě*, *kníže*, která označují osoby přirozeného rodu mužského, skloňují se podle vzoru kuře a vykazují některé anomálie v gramatické shodě⁶), jména s přirozeným rodem femininním jsou i gramatickými femininy (s výjimkou substantiva *děvče*, u kterého je také anomálie v gramatické shodě), jména s významem neprojevení se přirozeného rodu pro sexuální nezralost jsou gramatickými neutry (*cikáně*, *kotě*). Jména neživotná nejsou asociována s přirozeným rodem a gramatický rod získávají zčásti na základě formy, jejich rod je však nemotivovaný“.⁷

⁵ ČECHOVÁ, M. a kol.: *Čeština – řeč a jazyk*. Praha: ISV, s. 134.

⁶ Mluvnice současné češtiny uvádí jména vespolná (obourodá), jež se „tvarově odlišují až při skloňování nebo shodě, při zapojení do věty: tomu naivkovi – té naivce“ (Cviček: 2013, s. 136).

⁷ OSOLSOBĚ, K. (2017): *ROD*. In: Petr Karlík, Marek Nekula, Jana Pleskalová (eds.), *CzechEncy - Nový encyklopedický slovník češtiny*.

URL: <https://www.czechency.org/slovník/ROD> (poslední přístup: 12. 4. 2018).

2 Jmenný rod

V češtině rozeznáváme tyto gramatické rody: maskulinum animatum, maskulinum inanimatum, femininum a neutrum. Teď uvedu zpracování gramatického rodu v mluvnicích. Slouží jako třídící a organizující princip pro flexi. V *Příruční mluvnici češtiny* se uvádí, že „je dán soubory skloňovacích koncovek a je vyjadřován při shodě koncovkami adjektiv, zájmen, číslovek a slovesných tvarů vztahujících se k substantivu“ (*Příruční mluvnice češtiny*, s. 235, 1995).

V případě, že je substantivum zakončené na konsonant, typicky se jedná o maskulinum, kromě slov skloňovaných podle typu předseda, soudce a typů adjektivních hajný, krejčí. V případě, že je substantivum zakončené na *-a*, *-e/ě*, jedná se většinou o femininum nebo neutrum kromě typů píseň, kost a typů adjektivních pokojská, vedoucí. Zakončení na *-o*, *-e/ě* je typické pro neutra a feminina kromě typů stavení a typů adjektivních jízdné, telecí. Dále *PMC* uvádí, že „rozlišování rodu je závislé na čísle substantiva. Singulárové koncovky jednotlivých rodů se liší počtem forem, než je tomu u plurálových koncovek substantiv“.⁸

Mluvnice současné češtiny zmiňuje, že původním podkladem rodu je přirozená opozice pohlaví u živých bytostí. Gramatickému rodu substantiv označujících osoby a některá zvířata v realitě odpovídá přirozený rod mužský či ženský. Podstatná jména, jejichž označované je z hlediska přirozeného rodu bez jakéhokoli přirozeného rodu (*stůl*, *židle*, *auto*), např. označení neživých entit, mohou mít rod střední, často rod mužský nebo ženský. Cvrček dodává, že čeština má čtyři rody, maskulina jsou životná (animata) a neživotná (inanimata). U většiny podstatných jmen nemůžeme odvodit gramatický rod z jejich významu, je třeba si ho osvojit s významem substantiv (Cvrček: 2010, s. 134–135).⁹

V *Češtině – řeč a jazyk* je uvedeno, že „jmenný rod je gramatická kategorie všech substantiv, od nich ji přejímají shodující se jména v přívlastku a slovesné tvary přičestí a přechodníků (u přechodníků v singuláru)“ (Čechová: 1996, s. 134). Zde se na rozdíl od *Mluvnice současné češtiny* píše, že čeština má rody tři, i přesto, že se mluví o rodech čtyřech – životnost a neživotnost je podkategorií rodu mužského (Čechová: 1996, s. 134).

⁸ *Příruční mluvnice češtiny*. Brno: NLN, 1995, s. 232–235.

⁹ CVRČEK, Václav a kol: *Mluvnice současné češtiny 1. Jak se píše a jak se mluví*. Praha: Karolinum, 2010, s. 134–137.

Nový encyklopedický slovník češtiny uvádí, že rod je gramatická kategorie syntakticky nezávislá, je založena na významové složce, jež zahrnuje životnost a přirozený rod a také na výrazové složce tvaru řazeného k ohýbacímu vzoru. Významová složka souvisí s rodem přirozeným, uplatňuje se u části substantiv – hlavně u jmen osob a některých zvířat.¹⁰

2.1 Kolísání rodu

Kolísání rodu je v češtině častým jevem. Může být dáno tím, že některá slova mají nízkou frekvenci, a tak se u nich jmenný rod v úzu neustálil, nebo růzností rodu v dialektech, pak jde nejčastěji o rozdíly českých a moravských variet češtiny. Kolísání probíhá:

1. mezi maskuliny a femininy: např. *bronz, kyčel, kredenc, rez, esej, Olomouc, Kuřim, Litovel*
2. mezi maskulinem, femininem a neutrem: např. *rukojmi*
3. mezi femininem a neutrem: např. *káně, ralley* (PMČ: 1995, s. 233)

V *Mluvnici současné češtiny* je uvedeno, že ke kolísání rodu dochází u substantiv, která označují entity.

Kolísající jméno může mít jeden tvar mezi:

1. mužským neživotným a ženským rodem: např. *kyčel, esej*
2. mužským neživotným a středním rodem: např. *precedens*
3. středním a ženským rodem: např. *káně, deci*
4. mužským neživotným a mužským životným rodem: např. *mikrob*¹¹.

Akademická příručka českého jazyka doplňuje, že některá obecná podstatná jména domácí či přejatá, jež jsou zakončena v 1. p. j. č. na souhlásku, jako např. *esej, hřidel, kyčel, prestiž*, můžeme skloňovat buď jako rod mužský neživotný, nebo ženský. V 1. p. j. č. je tvar jen jeden, to, o jaký rod jde, zjistíme až při skloňování, ale pouze u některých pádových tvarů. Někdy až podle tvarové shody s přísudkovým slovesem nebo s rozvíjejícím přídavným jménem – *Pacientovi byl operován vadný kyčel* i *Pacientovi byla operována vadná kyčel, je znám svými esejí* i *esejemi* (Pravdová: 2014, s. 242).

¹⁰ OSOLSOBĚ, K. (2017): *ROD*. In: Petr Karlík, Marek Nekula, Jana Pleskalová (eds.), *CzechEncy - Nový encyklopedický slovník češtiny*

URL: <https://www.czechency.org/slovník/ROD> (poslední přístup: 12. 4. 2018).

¹¹ CVRČEK, V. a kol.: *Mluvnice současné češtiny 1. Jak se píše a jak se mluví*. Praha: Karolinum, 2010, s. 134.

U podstatných jmen, která kolísají v rodě a mají pouze jeden tvar v 1. p. č. j., ale mají více než jeden význam, může rod signalizovat, o který z významů jde. Například *svízel* ve významu „nesnáz, potíže“ se může řadit jak k rodu mužskému neživotnému, tak k rodu ženskému – ve významu polní bylina ale pouze k rodu mužskému. Oba významy spolu sice souvisejí, ale etymologický vývoj od konkrétního významu – plevelná bylina opatřená háčky – už je pro dnešní uživatele jazyka nečitelný¹².

2.2 Rodové dublety

Rodovými dubletami se také zabývala Stanislava Kloferová, která u dvojic *hadr* × *hadra*, *kobliha* × *koblih*, *dáseň* × *dásno* zmiňuje lokalizaci používání výrazu západ × východ s přesahy, jde tedy o zeměpisná rozšíření daných výrazů. Každý výraz z dvojice je typický pro určité geografické území, některé výrazy se mohou prolínat na rozsáhlejších územích, jako např. *hadr* × *hadra* v severovýchodočeských dialektech.¹³

V *Mluvnici současné češtiny* se uvádí dva odlišné tvary mezi:

mužským neživotným a ženským rodem: např. *brambor* – *brambora*, *fazol* – *fazole*

1. mužským neživotným a středním rodem: např. *kvartet* – *kvarteto*
2. středním a ženským rodem: např. *náručí* – *náruč*¹⁴.

2.3 Jména obourodá

Další podmnožinu kolísání rodu představují jména obourodá. Jde o „dvojice substantiv (maskulinum a femininum) se shodným, avšak rodově odlišeným významem a shodným tvarem nominativu singuláru – např. *naivka*, *nešika*, *průvodčí*, *choť*, která se tvarově odlišují až při skloňování nebo shodě“ (Cvrček: 2010, s. 136).

¹² PRAVDOVÁ, M. – SVOBODOVÁ, I.: *Akademická příručka českého jazyka*. Praha: Academia, 2014, s. 242.

¹³ KLOFEROVÁ, Stanislava: Ta, či ten sršeň? K rodovým dubletám v češtině. In: *Naše řeč*, 79, 2006, č. 4, s. 187–191.

¹⁴ CVRČEK, Václav: *Mluvnice současné češtiny 1. Jak se píše a jak se mluví*. Praha: Karolinum, 2010, s. 134.

2.4 Jména vespolná

Zvláštní skupinou, která souvisí s gramatickým rodem, jsou jména vespolná. *Mluvnice češtiny 2* říká, že jsou „po stránce gramatické rodu zpravidla rodu mužského, zřídka ženského, označují však osoby obou pohlaví bez rozdílu. Jádro těchto jmen tvoří tzv. jména predikativní. V souladu s bezpříznakovým charakterem mužského rodu (vzhledem k rodu ženskému a střednímu) užívá se v takových případech zpravidla jmen rodu mužského – ona je lenoch, divoch, řidčeji rodu ženského – ten je úplná troska“ (MČ 2: 1985, s. 34). Vespolná jména jsou dle *Mluvnice současné češtiny* výrazy, které se užívají k označení mužů i žen. Mají vyhraněný rod, ale označují osoby obou pohlaví – např. *rodič, host, chudák, blázen, celebrita* (Cvrček: 2010, s. 136) a další.

Na závěr bych upozornil na výrazy, k nimž se netvoří rodové protějšky – *letuška, drbna, montér, host, držgrešle*¹⁵ a další, a také na rodové protiklady ve spojeních typu *chudák ženská, poručík Bílá* nebo především u starších generací se můžeme setkat s oslovením *paní doktor*.

¹⁵ *Příruční mluvnice češtiny*. Praha: NLN, 1995, s. 232.

3 Adaptace jmenného rodu

V této kapitole představím proces adaptace původem cizích jmen do češtiny. Adaptování cizích výrazů není jednoduché a probíhá hned v několika krocích: adaptace výslovnostní, pravopisná, morfologická, to vše je spojeno s ustalováním výrazu v rámci lexikálního systému. Cizí výraz mohu do češtiny adaptovat, pokud znám jeho výslovnost a přiděluji mu nějaký význam. Pak je podstatné zakončení výrazu a propojení s významovým ekvivalentem. Adaptaci jmenného rodu zachycují mluvnice odlišně. Nejprve uvádím *Mluvnici spisovné češtiny I.* od Františka Trávníčka pro historický kontext, poté vycházím z *Češtiny – řeč a jazyk, Akademické gramatiky spisovné češtiny a Mluvnice češtiny 2.*

František Trávníček uvádí, že cizí podstatná jména „se skloňují podle svého zakončení, mluvnického rodu a kmene“ (Trávníček: 1951, s. 521). Mnohá cizí slova jsou pak počestěna hláskově, jako například *Paříž* z *Paris*, nebo tvarově *Athény* z *Athénaj*. Tvarové počestění je závislé na přizpůsobení cizích slov slovům domácím – v případě neobvyklého zakončení běžným domácím: *commissio* – *komise*. Také hláskové počestění se přizpůsobuje – *Paris* na *Paříž*, stejně jako *Kroměříž*.

Tvary slov jsou obdobné těm původně českým a oproti domácím slovům jsou často neskloňná. Tvarovou ohebnost můžeme najít u jmen, jejichž zakončení je odlišné od slov domácích. Uvádí, že neskloňnost je řídká a častější jsou snahy slovo skloňovat.

Trávníček poté vyzdvihuje výslovnost – rozhodující pro rodovou příslušnost je výslovnost, ne pravopis. Příklad demonstruje na fyzikálním výrazu *Ampere* – vyslovujeme [*ampér*], podle tehdejšího vzoru dub, *Bordeaux* – vyslovujeme [*Bordó*].

Autor poznamenává, že podle zakončení slov v prvním pádě se mění rod cizích jmen – vlivem domácích slov se stejným zakončením, ale s jiným rodem. Jako příklady uvádí *chaos*, *pathos*, *virus*, jež jsou dnes v mužském rodě, původně však tato slova fungovala jako rodu středního.

Původní rod se může podle Trávníčka zachovávat, i když mají domácí jména stejného zakončení rod jiný. Uvádí slova zakončená na *-a* (*-ma*), *aroma*, *dogma*, *drama*, která jsou ve spisovné češtině rodu středního podle vzoru město, a ne rodu ženského podle tehdejšího vzoru ryba.

U skloňování latinských a řeckých slov Trávníček zmiňuje, že „se většinou přizpůsobuje původnímu ve kmeni“. Například *Ciceron* – *Cicerona*, *Sokrates* – *Sokrata*, *Kristus* – *Krista*, *Pythagoras* – *Pythagory*, *Alexandreis* – *Alexandreidy* a další.

Kolisající tvary jsou uvedeny: *cirkus* – *cirku*, jinak *cirkusu*, *glóbus* – *glóbu*, jinak *globusu*.¹⁶

V *Mluvnici češtiny 2* se uvádí jako určující aspekt zařazení k rodovému paradigmatu zakončení substantiva – dvojí rod bývá u některých jmen cizích, původně nesklonných, která se nově skloňují a jsou rodově zakončena podle zakončení. Z uvedených příkladů uveďme *interview* střední nesklonné, GEN sg. -u maskulinum, *revue* střední nesklonné, GEN sg. -e ženský, *bufet* střední nesklonné, GEN sg. -tu maskulinum, *nonsense* střední nesklonné, GEN sg. -su maskulinum.¹⁷ Interview tedy podléhalo deklinaci, dnes s ním pracujeme jako s nesklonným substantivem.

Čeština – řeč a jazyk adaptaci vykládá přes substantiva nesklonná, která jsou nejčastěji středního rodu, jako např. *klišé*, *ragú*, *dementi*. Uvádí zde, že o jejich jmenném rodě rozhoduje zakončení, pokud ovšem nejde o pojmenování živých jevů, osob a zvířat: *atašé*, *abbé*, *zebu*, přičemž *abbé* a *zebu* jsou i sklonná. Nesklonná v češtině zpravidla zůstávají jen jména cizího původu pro češtinu s neobvyklým zakončením na *-i*, *-u* nebo na dlouhou souhlásku *-ó*, *-é*, *-ú*. Důležité je zmínit, že jde o [-ó, -é, -ú] vyslovované, psaná podoba může být rozdílná. Upozorňuje, že jestliže se kmenová samohláska slova zkrátí, zařazuje se slovo podle svého zakončení do české skloňovací soustavy – např. *byro* – původně nesklonné *bureau* → *byró* → *byro* se přiřadilo ke vzoru město.¹⁸

Akademická gramatika spisovné češtiny uvádí, že nesklonným a postupně adaptovaným přejatým substantivům bývá rod přiřazen:

„1) podle zakončení původního tvaru slova, původního nebo adaptovaného, podle formy psané nebo vyslovované – jako příklad je zde uvedeno *image*, vzor moře, podle výslovnosti [ič, idž] vzor stroj, mask. nebo píseň, femininum;

2) podle jiného substantiva blízkého významu (hyperonyma, kohyponyma nebo ekvivalentu): jako příklady jsou zde uvedena *vojenská khaki* (barva) – ženský rod, *cibulové kari* (koření) – střední rod;

3) podle pohlaví referenčního objektu u substantiv označujících jednotlivé osoby nebo zvířata, u kterých je potřeba pohlaví reflektovat: *iránská chargé d'affaire*, *hokejový enfant terrible*;

¹⁶ TRÁVNÍČEK, F.: *Mluvnice spisovné češtiny I*. Praha: Slovanské nakladatelství, 1951, s. 521–523.

¹⁷ *Mluvnice češtiny 2. Tvarosloví*. Praha: Academia, 1986, s. 40.

¹⁸ ČECHOVÁ, M. a kol.: *Čeština – řeč a jazyk*. Praha: ISV, s. 135

4) podle rodu řídicího výrazu nebo jeho českého ekvivalentu u zkratk, zkratkových slov a výsledků mechanického krácení víceslovných pojmenování: *UNICEF (fond) byl...*, *OSN (organizace) dokázala...*, *zoo (zahrada) musela...*“ (Štícha: 2013, s. 299–300).¹⁹

Přejímáním cizích lexémů se zabývá Jitka Mravinacová. Ve své studii z roku 2005 zdůrazňuje vliv angličtiny na češtinu a to, jak se čeština otevírá anglicizmům, jež se uplatňují ve všech komunikačních sférách. Z přejímek z oblasti gastronomie vyjmenovává *croissant*, *creperie*, *gyros*, *cappuccino*²⁰. V dnešní společnosti jsou tyto lexémy do češtiny již adaptované, protože jsme s nimi v každodenním kontaktu.

Přejímání cizích lexémů chápe autorka jako „integraci převzatého prvku do slovní zásoby přebírajícího jazykového útvaru, přičemž aktivní úlohu hraje přebírající útvar“ (Mravinacová: 2005, s. 189). Ne všechny jazykové útvary se integrují do češtiny, mohou zůstat jako „výpůjčky“. V textu pak mohou být signalizovány uvozovkami – *official time*, *fast-walking* apod. Integraci poznáme také podle toho, že cizí lexémy se velmi často vyskytují v komunikaci. Mravinacová se věnuje ortograficko-ortoepické adaptaci, která zahrnuje adaptaci pravopisnou a adaptaci výslovnostní. Dochází k přiblížení obou podob přejatých slov. Většina slov je přejata z angličtiny a Mravinacová dodává, že je velký rozdíl mezi grafickou a výslovnostní podobou. Rozdíl se může odstranit – výslovnost se může ustálit podle grafické podoby: *foťbal*, může se upravit grafická podoba podle výslovnosti: *džentlmen*, anebo se podoba ponechá: *blues* (Mravinacová: 2005, s. 190).

I když mnoho přejímek zůstává v původní hláskové podobě, může nastat ortograficko-ortoepická adaptace. Pravopisná adaptace je dominantní u slov, kde se neliší jejich výslovnostní a pravopisná podoba. Pravopis můžeme upravit náhradou písmen, jako *k* za *c* – *scan* – *sken*, *drive* – *drajv*, *briefing* – *brífink*²¹ a tak dále.

Výslovnostní adaptace se vyznačuje modifikací hlásek, jako [*th*, *q*, *w*], nepřízvučné *r*, široké *e*: psané *a*, změny přízvuku a jeho přesunem na první slabiku, ztrátou aspirace souhlásek *k*, *p*, *t* a neznelou výslovností znělých souhlásek na konci slov – *thrash* [*treš*], *squash* [*skvoš*], *Windows* [*vindous*]²² a tak dále.

Grafická podoba ovlivňuje výslovnost výrazů a může nastat rozkolísaná výslovnost – *entertainer* [*etnrtejnř – tajnr*].

¹⁹ ŠTÍCHA, F. a kol.: *Akademická gramatika současné češtiny*. Praha: Academia, 2013, s. 299-300.

²⁰ MRAVINACOVÁ, J.: *Přejímání cizích lexémů*. In: MARTINCOVÁ, O.: *Neologizmy v dnešní češtině*. Praha: ÚJČ AV ČR, 2005, s. 187.

²¹ Tamtéž, s. 191.

²² Tamtéž, s. 191.

Dále Mravinacová zmiňuje morfologickou adaptaci, již definuje jako „proces, v jehož průběhu se forma přejímaných lexémů podle potřeby transformuje, přizpůsobuje pomocí takových prostředků (tvarotvorných a slovotvorných formantů), jimiž se v češtině vyjadřují kategorie slovních druhů a další morfologické kategorie, které jsou s příslušnými slovními druhy spojeny“ (Mravinacová:2005, s. 192). Morfologická adaptace podstatných jmen probíhá podle zakončení v nominativu singuláru často v počáteční fázi přejímání. Substantiva se přidají k deklinačnímu typu a vyjadřují morfologické kategorie pádu, čísla a rodu. Jak Mravinacová uvádí, bez komplikací se adaptují substantiva označující osoby se zakončením na *-er* (*dealer*), skloňují se podle vzoru pán, neživotná pojmenování se zakončením na *-er* (*pager*) podle vzoru hrad a verbální substantiva se zakončením *-ing* nebo *-ink* (*jogging*) také podle vzoru hrad. Substantiva nepřiraditelná k deklinačnímu typu se také skloňují – maskulina zakončená na nezvyklé samohlásky – *trainee* – se skloňují přidáním zájmených koncovek²³. Adaptace internacionálních sufixů v anglických slovech probíhá s pravopisným počestěním – náhradou *k* za *c* a zjednodušením zdvojených písmen.

Počestěování probíhá v počáteční fázi přejetí výrazu hned po převodu – dříve jsme viděli jen *gender studies* a nyní se setkáme i s *gender studia* apod. Část přejímaných slov tvoří substantiva neadaptovaná, nesklonná, nebo mající komplikovaný morfologický vývoj, jedná se o:

- „Neživotná substantiva, která se v zakončení neshodují s českým deklinačním typem – *fantasy, talkshow*. Gramatické významy vyplývají z jejich syntaktické pozice a z tvaru kongruentních větných členů. Rod je ovlivněn asociací s významově blízkými lexémy“ (Mravinacová: 2005, s. 194).
- Neživotná substantiva, jejichž zakončení ve výslovnosti může směřovat k mužskému i střednímu rodu. Příklad je *image* – vznikají asociace: **1) vzhled, 2) podoba, 3) renomé, 4) vizáž**²⁴.
- Substantiva, u kterých se volba rodu nepodřizuje jejich zakončení. Sem řadíme životná substantiva – *au pair, barbie*, která jsou rodově zařazena podle přirozeného rodu. Zůstávají nesklonná a poté jsou počestěována českými slovotvornými formanty – *au-pair* – *au-pairka*. Zakončení nemusí být jediným vlivem, neživotná substantiva mohou být rodově zařazena vlivem silné asociace s významově blízkými slovy – *hotline* – horká linka, *music* – hudba, *megastar* – megahvězda, *street fashion* – móda apod²⁵.

²³ Tamtéž, s. 192–193.

²⁴ Tamtéž, s. 194–195.

²⁵ Tamtéž, s. 195.

- Substantiva s anglickou koncovkou *-s, -es*, jež v angličtině vyjadřuje plurál. Čeština ho má ve dvou funkcích: plurál podle angličtiny, především u substantiv nesklonných: *showgirl – showgirls*. Poté je pevnou součástí lexémů, které se užívají v plurálu, které neimplikují realizaci jednotného čísla. Jde o substantiva, která označují souborné množství: *skinheads, cornflakes, cookies, gender studies, pampers* apod. Koncovka *-s, -es* je v závislosti na dvou funkcích – pokud jde o vyjádření opozice singulár – plurál, nahrazuje se anglická koncovka českou – *skinheads – skinheadi*. Stejný způsob nahrazení koncovky platí pro hromadná pojmenování, původní koncovka se může stát součástí přejatých lexémů a česká koncovka se připojuje za ně: *chips – chipsy, pampers – pampersky* (Mravinacová: 2005, s. 196).

Uvádí také slovtvorněparadigmatickou adaptaci, již přibližuje jako „proces postupného rozvíjení slovtvorných vztahů přejatých lexikálních jednotek“ (Mravinacová: 2005, s. 203). Je mnoho výrazů, u kterých nejsou známy slovtvorné vztahy k dalším jednotkám – *bingo, tablet, wallpaper*²⁶ a tak dále.

Dále je velké množství lexémů přejatých nezávisle na sobě, vyskytují se u nich stejné kořenné morfémy v obdobných kombinacích s dalšími slovtvornými prvky v obdobném významu – *homebanking – homeshopping – home office – homepage* a tak dále. Největší šanci stát se výchozími přejatými lexémy u vytváření a rozvíjení slovtvorných paradigmát mají substantiva. Často přejímáme více substantiv téhož paradigmátu najednou. Mravinacová uvádí, že „přejatá substantiva se mohou stát základovými slovy pro odvozování dalších substantiv a tvoření slov jiné slovnědruhové příslušnosti“ (Mravinacová: 2005, s. 205). Nejvíce jednotek se tvoří od skloňovaných substantiv, lze odvozovat i od nesklonných: *Windows – windowsista*.²⁷

O internacionalizaci a adaptaci cizích slov se zajímala Diana Svobodová. Ve své publikaci *Internationalizace současné české slovní zásoby* napsala kapitolu o formální adaptaci přejatých jednotek. Svobodová rozděluje tři skupiny: lexémy neadaptované, slova přejatá a kalky²⁸. Lexémy neadaptované můžeme definovat jako výrazy, které jsou brány jako cizí jednotky, může se zachovávat původní výslovnost, nemění se ani pravopis, Svobodová uvádí výrazy *fata morgána, fair play, science fiction* a další²⁹. Slova přejatá jsou podle autorky ta

²⁶ Tamtéž, s. 203–204.

²⁷ MRAVINACOVÁ, J.: *Přejímání cizích lexémů*. In: MARTINCOVÁ, O.: *Neologizmy v dnešní češtině*. Praha: ÚJČ AV ČR, 2005, s. 187–205.

²⁸ SVOBODOVÁ, Diana: *Internationalizace současné české slovní zásoby*. Ostrava: Ostravská univerzita, Pedagogická fakulta, 2007, s. 26–27.

²⁹ Tamtéž, s. 26.

slova, která byla přejata nedávno, ale objevují se u nich znaky původního pravopisu i výslovnosti, nicméně zařazené morfologicky – *hardware* a gen. *hardwaru*³⁰. Do přejatých slov patří „slova pravopisně počestěná, stále pocitována jako cizí, neboť označují z hlediska běžného uživatele jazyka méně běžné skutečnosti – *brožura, terapie*“ (Svobodová: 2007, s. 27). Jako další skupinu vyděluje slova pravopisně rozkolísaná – *briefing – brífink*³¹, slova, která bereme jako domácí, ale jedná se o přejímky – *celer, muset*³², hybridní výrazy, „u nichž se spojilo působení dvou jazyků: *elektroléčba, rychlodabing*“ (Svobodová: 2007, s. 27). Třetí vydělená skupina jsou kalky – doslovné překlady. Svobodová sem řadí „kalky slovotvorné vznikající překladem, příp. náhradou jednotlivých formantů nebo komponentů slov cizího původu – *s-vědomí, pode-psat*, kalky víceslovné – frazeologismy, např. *udělat něčemu konec – Ende machen*, kalky sémantické – slovo existující v jazyce v jistém významu získá další význam podle cizí předlohy: *myš* (původně č. hlodavec) nabylo dalšího významu prostředek ovládnání počítače překladem angl. *Mouse*, které má oba významy“ (Svobodová: 2007, s. 27). Shodně s Mravinacovou sem zařazuje ortograficko-ortoepickou adaptaci – „slova přejímaná do češtiny z cizích jazyků se téměř vždy přizpůsobují českému jazyku v rovině zvukové, ortoepické, a často také ve větší nebo menší míře v rovině grafické, pravopisné, ortografické“ (Svobodová: 2007, s. 27). Jako adaptovaná uvádí Svobodová *džus, skútr, spíkr*³³. Tato slova se skloňují podle českých vzorů. Slova, která končí na g, f, ó, ú, x, pocitujeme jako cizí – příklady *gól, ragú, exhibice*³⁴. Jako neadaptovaná uvádí Svobodová výrazy *beauty, bowling, sex-appeal*³⁵, u kterých se zachovává cizí pravopis. Podíval jsem se do korpusu *syn_v6* a dohledal jsem 1 výskyt podoby *boulink* a 12 výskytů *sexepíl*. Není to mnoho dokladů, ale můžeme říct, že v několika případech může probíhat počestění, častěji se však pravopis zachovává.

Diana Svobodová zmiňuje také nesklonná substantiva. Řadíme je podle Svobodové k některému jmennému rodu na základě rodu českého ekvivalentu, formálního zakončení apod.³⁶. Dříve se přejímky nejčastěji řadily k neutřím – *dementi, klišé, ragú*³⁷ a pro toto řazení je relevantní formální zakončení, pokud nejde o osoby, jevy a zvířata, kdy je určující přirozený rod. Svobodová tvrdí, že „nesklonná v češtině zůstávají zpravidla jména cizího původu, jež mají pro češtinu neobvyklé zakončení na -i, -u nebo na dlouhou samohlásku -ó,

³⁰ Tamtéž, s. 27.

³¹ Tamtéž, s. 27.

³² Tamtéž, s. 27.

³³ Tamtéž, s. 27.

³⁴ Tamtéž, s. 27.

³⁵ Tamtéž, s. 27.

³⁶ Tamtéž, s. 37.

³⁷ Tamtéž, s. 37.

-ú, -é – jde o hlásky vyslovované, psaná podoba může být odlišná – *Bordeaux* [bordó], *foyer* [foajé]“ (Svobodová: 2007, s. 37). U anglicizmů se objevují základní rozdíly v morfologii češtiny a angličtiny – „nesklonná zůstávají především jména s odlišným zakončením (*summary* [sameri]), substantiva původem vícečlenná obsahující složky různého slovnědruhového původu (*play-off*)“ (Svobodová: 2007, s. 38). Publikace je stará více než 10 let, zde jsou některé příklady adaptovaných slov, jež uvádí: k maskulinům bývají řazena substantiva *dance*, a to včetně kompozit (*breakdance*), *drive*, *hippi* i *hippies*, *homeless*, *house*, *joke*, *time*³⁸. K femininům Svobodová uvádí *action*, *agency*, *country*, *challenge*, *music*, *show*³⁹ a mnoho dalších. K neutrálním řadí *summary*, *tabu*, *new-age*, *taxi*⁴⁰ a další. Lexémy přicházející z angličtiny v původní formě se zakončením -s zůstávají nesklonnými, toto zakončení totiž může implikovat anglický plurálový tvar. U mnoha výrazů jej ale pocítujeme jako součást celého lexému a netvoříme singulár – *cornflakes*, *sessions*, *brownie/s*⁴¹ apod.

Svobodová dále zmiňuje adaptaci morfologickou a slovotvornou, morfologickou vysvětluje jako „přiřazení přejatých slov k příslušným deklinačním typům v případě substantiv, k jejichž původním tvarům jsou pak v jednotlivých pádových tvarech připojovány náležité tvarotvorné sufixy (gramatické morfémy, koncovky)“ (Svobodová: 2007, s. 50) a slovotvornou, „kdy se na výsledných tvarech slov podílejí afixy jak tvarotvorné, tak slovotvorné podle jednotlivých onomaziologických kategorií, k nimž výrazy náleží“ (Svobodová: 2007, s. 50). Adaptace slovotvorná se podle autorky netýká jen substantiv, ale i přídavných jmen a sloves nebo příslovcí, která rod nemají. Podstatná jména cizího původu se s odkazem na Čechovou dělí na dvě skupiny: „jména, která se zapojila do české skloňovací soustavy a zařazují se mezi substantiva domácí, pak jména, která se nezačlenila a vytvořila si paradigmata vlastní, více či méně odlišná od domácích (zejména substantiva zakončená na -us, -os, -es, -um apod.“ (Svobodová: 2007, s. 51).

Nyní přistoupím k vlivům adaptace. Ne vždy struktura a sémantická oblast přejímaného slova vedou k jednoznačnému rodovému zařazení. V *Češtině – řeč a jazyk* je podstatná poznámka, že substantiva zakončená ve výslovnosti, příp. v písmu na samohlásky, jež jsou pro český deklinační systém neobvyklé, zůstávají nesklonná a často jsou chápána jako neutra. Neobvyklé zakončení vyvolává morfologickou indiferentnost.⁴²

³⁸ Tamtéž, s. 39.

³⁹ Tamtéž, s. 39–40.

⁴⁰ Tamtéž, s. 40.

⁴¹ Tamtéž, s. 40.

⁴² ČECHOVÁ, M. a kol.: *Čeština – řeč a jazyk*. Praha: SPN, 2011, s. 135.

S rodem u cizích výrazů se také lidé obracejí na jazykovou poradnu. Publikace *Jsme v češtině doma?* uvádí dotazy adresované na jazykovou poradnu. Tazatelka jednoho dotazu uvedeného v publikaci se ptala, jakého rodu je *cash flow*. V odpovědi se uvádí, že v případě nesklonných výrazů se musíme opírat o shodné tvary řízených větných členů, a to hlavně shodných přívlastků. Souhlasil s tím, že se ženský rod u tohoto výrazu příliš neuzívá, ale dodává, že kromě mužského rodu se užívá i rod střední. Problematické se zdá být, že mužský a střední rod od sebe pomocí přívlastku odlišíme pouze v některých pádech – např. *O neoblíbeném cash flow*, zde padají v úvahu oba rody. V tomto případě odkazuje na to, že pomoci může vztažné zájmeno – *cash flow, který/které...*, nebo přísudek – *cash flow byl/bylo*.⁴³

Vlivy při adaptaci zkoumala Hana Prokšová ve své studii *Skryté přednosti přejatých slov*. Jedná se o čtyři hlavní ukazatele při přejímání cizích slov, a to zápis, výslovnost, analogii a významový ekvivalent.⁴⁴

Zápis má velmi důležitý vliv na rod, Hana Prokšová tento vliv demonstruje na výrazu *crème brûlée*. Pravopisná podoba je rozkolísaná, v Českém národním korpusu, verzi *syn_v6* nalezneme varianty: *crème brûlée, creme brulée, creme brulee, crème brulee, crème brulée, crème bruleé, cremé bruleé, crème brulé, krém brulée, creme brullée, crémee brulle* a další.

Z uvedených příkladů můžeme usoudit, že spojení se slovem *krém* je při adaptaci zásadní, je často používané a má při adaptaci větší vliv než jeho zakončení, které by ho řadilo nejspíše k neutrum.

Nejasná výslovnost má velký vliv na morfologickou adaptaci slova. Hana Prokšová uvádí *puzzle* – anglická výslovnost je [pazl], častěji se setkáváme s výslovností [pucl], kterou uvádí i *Nový akademický slovník cizích slov* jako lidovou a uvádí u ní všechny tři jmenné rody – kromě maskulina animata. Výslovnost [pazl] pak evokuje rod střední nebo ženský, jedná se o slovo nesklonné, což nejvíce implikuje rod střední. Formální podoba převažuje nad významovým ekvivalentem, a to nejspíše proto, že není zcela vyhraněný.

V publikaci *Na co se nás často ptáte*, jež se opírá o zkušenosti jazykové poradny, je u hesla *puzzle* vysvětleno, že původně bylo slovo spíše nesklonné, postupně se pak začalo skloňovat. Dle mého názoru převažuje stále forma nesklonná.

⁴³ PRAVDOVÁ, M. a kol.: *Jsme v češtině doma?* Praha: Academia, 2012, s. 30

⁴⁴ PROKŠOVÁ, Hana: Adaptace jmenného rodu některých typů cizích apelativ přejímaných do češtiny. In: Sborník webové konference *Skryté přednosti přejatých slov*. Ostravská univerzita, s. 92–100

Vliv významového ekvivalentu vysvětlila Prokšová na výrazu *selfie*. Uvedla, že výslovnost není všem známá, což pak vede i k mylné adaptaci. Zmiňuje také variantu *selfičko*, již nemůžeme brát jako dominantní, jelikož „deminutivní tvary by měly vycházet primárně z tvarů základních, ne naopak“ (Prokšová, 2015, s. 98). Podle zakončení bychom mohli *selfie* řadit k neutřům, spíše uplatníme významový ekvivalent *fotografie*, *fotka* a zařadíme mezi feminina.⁴⁵

Poslední vliv uvedla Hana Prokšová vliv analogie. Ten demonstrovala na výrazu *segway*. Jeho výslovnost je [segvej] a podle angličtiny je možné ho řadit k výrazům *tramvaj* nebo *runway/ranvej*. U výrazu *runway/ranvej* je rozkolísanost u jmenného rodu, ve slovnících se uvádí mužský rod neživotný i ženský. Analogie je pak s tramvají, také je podstatný vliv českého ekvivalentu *dráha* a vliv zakončení na měkkou souhlásku. Setkáváme se s anglickou pravopisnou podobou *segway*, jež umožňuje zařadit slovo k femininům i maskulinům, ekvivalenty můžeme uvést *stroj*, *koloběžka*, *vozítko*. Můžeme vidět, že ekvivalenty jsou všech rodů. Český národní korpus, verze *syn_v6* nabízí užívání především shodných přívlasků, zřídka užití paradigmatu.

⁴⁵ Tamtéž, s. 97–98.

4 Zájem o gastronomii v odborných publikacích

Zájem o gastronomické výrazy dokazují i starší články z Naší řeči. Karel Sochor se zabýval jídelními lístky a kuchařským názvoslovím. Apeloval na srozumitelnost jídelních lístků a vytýkal psaní cizích výrazů s původním pravopisem, což vedlo k nesrozumitelnosti. Došlo k počestění např. polévek: „*hovězí s kapustou a rýží (dříve minestra), bramborový krém (dříve parmentier), jarní polévka (dříve jardinier), hráškový krém (dříve Saint Germain)*“⁴⁶. Stejně došlo k novým názvům i u masových jídel, jako např. *obložený telecí řízek s vejcem* namísto *holštýnského řízku, kuře dušené v rajčatech* namísto *kuřete à la Marengo* apod. U druhého příkladu je vidět, že docházelo k nahrazení francouzského spojení *à la* ve významu na způsob jiným českým slovem. Dnes ale najdeme toto spojení na leckterém jídelním lístku, jeho podoba zůstává v původní pravopisné podobě *à la* a pro tuzemské strávníky je v naprosté převaze zdomácnělá – neobvyklé není *kuře à la kachna* a další. Přejímky z angličtiny a francouzštiny se překládaly – *sněhové pusinky* namísto *baisers*, *bramborové lupínky* namísto *pommes chips*. Už ve své době Sochor upozorňuje, že se jídelní lístky objevují ve více jazycích, především v turistických destinacích, a tak někdy najdeme v české verzi přejímky z angličtiny, protože se očekává, že se jedná o internacionální gastronomické výrazy. Dnes se tato situace vícejazyčnosti ještě prohloubila a užívání cizích označení je např. ve specializovaných restauracích nebo v tzv. fastfoodových řetězcích naprosto běžné. Sochor také zdůrazňuje upravování pravopisu u některých cizích slov. Anglický *beefsteak* se počestil na *biftek* (Sochor poukazuje i na variantu *bifstek*), francouzské *ragout* na *ragú* apod. Nejasná byla pravopisná podoba francouzské *omelette* – gastronomičtí odborníci váhali mezi výrazy *amoleta*, *omoleta* a *omeleta*. Jak víme, dnes se používá pouze *omeleta*.⁴⁷

Luděk Bachmann se několik let po vydání Sochorova textu věnoval změnám v jídelním lístku. Přicházejí výrazy nové a staré zanikají. Například výraz pro levné pečivo *žebrák* nebo *žebrácká polévka* se v jeho době už nepoužívají. Dále Bachmann uvádí, že *žemlovka* nahradila *zemlbábu* a *štrúdl* nahradil *závin*⁴⁸. Pociťuji, že se jedná o starší výrazy, článek je více než 50 let starý, nicméně obou výrazů *žemlovka* a *zemlbába* užívám velmi často a nemyslím si, že by výrazy v dnešní češtině zcela ustupovaly. Bachmann dodává, že do češtiny přicházejí cizí výrazy a zmiňuje *lečo*, *pirožky* apod.⁴⁹

⁴⁶ SOCHOR, Karel: Úprava jídelních lístků a kuchařské názvosloví. In: *Naše řeč*, 36, 1953, č. 7–8, s. 247–251.

⁴⁷ Tamtéž, s. 250–251.

⁴⁸ BACHMANN, Luděk: Jak se mění jídelníček. In: *Naše řeč*, 44, 1961, č. 3–4, s. 127–128.

⁴⁹ Tamtéž.

Alena Chmelová a Zdeněk Salzmann v osmdesátých letech věnovali pozornost přejatým slovům s netradičním zakončením. Právě v tomto období do češtiny přicházely výrazy, jako je *show*. *Show* si sice zachovávala svou pravopisnou podobu, pro ty, kteří neuměli anglicky, byla však náročná výslovnost, Chmelová se Salzmannem zmiňují problematickou výslovnost [šau].⁵⁰ Nejasné bylo i zařazení ke jmennému rodu, kdy se výraz objevoval buď ve středním, nebo v ženském rodě, který autoři přiřazují ekvivalentům *podívaná* nebo *přehlídka*. Internetová jazyková příručka připouští ženský i střední rod, ale uvádí, že „v praxi převažuje užití v ženském rodě“⁵¹.

Diana Svobodová se rovněž v osmdesátých letech věnovala na stránkách Naší řeči výrazům *ražniči*, *čevapčiči* a *fondue*. *Ražniči* a *čevapčiči* jsou v češtině nesklonná substantiva ve středním rodě nebo fungují jako substantiva v mužském rodě skloňovaná podle vzoru *stroj*⁵². *Fondue* je francouzské podstatné jméno ve středním rodě. V kuchařských knihách, které autorka analyzovala, byl však výraz užíván jak v ženském, tak ve středním rodě. Internetová jazyková příručka jej uvádí jako nesklonné substantivum v rodě středním, v množném čísle i *fondů* (mužský neživotný) a připouští i psanou variantu *fondy*⁵³. S gastronomickými výrazy se pojí i procesy přípravy pokrmů, Svobodová ve svém textu zmínila *fritování*. V češtině se sloveso *fritovat* používá pro specifické činnosti ve dvou odvětvích: ve sklářství a kuchyni. Jedná se o homonyma – Svobodová zdůrazňuje, že „pro *fritovat* ve sklářském průmyslu neexistuje jednoslovný český ekvivalent, pro jeho homonymní protějšek by bylo možno zvolit domácí výraz *smážit*“⁵⁴. Fritovací přístroj nazývá *fritézou*, dnes je obvyklé i expresivní pojmenování *friták*.

Alena Polívková se opět na stránkách Naší řeči zabývala výrazem *antipasta*, což byla „směs připravená z ryb, oleje a zeleniny – především z mrkve, papriky a cibule“⁵⁵ (Polívková, 1988, s. 108). *Antipasta* je přejímkou z italštiny – *antipasto* znamená předkrm. Došlo k přizpůsobení na *pasta*, výrazu, který je již v češtině adaptovaný, jejich připodobnění považují za dominantní vliv při morfologické adaptaci.

⁵⁰ CHMELOVÁ, Alena – SALZMANN, Zdeněk: K některým módním slovům cizího původu. In: *Naše řeč*, 53, 1970, č. 2, s. 127.

⁵¹ Internetová jazyková příručka.

⁵² SVOBODOVÁ, Ivana: Ražniči, čevapčiči, fondue. In: *Naše řeč*, 70, 1987, č. 3, s. 165.

⁵³ Internetová jazyková příručka.

⁵⁴ SVOBODOVÁ, Ivana: Fritování. In: *Naše řeč*, 74, 1991, č. 1, s. 49.

⁵⁵ POLÍVKOVÁ, Alena: Antipasta. In: *Naše řeč*, 71, 1988, č. 2, s. 108.

Jindra Světlá se zabývala výrazem *pot-pourri* pro směsi vonných bylin. Slovo pochází z francouzštiny a z jeho pravopisné podoby zřejmě nebude jednoduché určit jeho význam. Jeho doslovný překlad je „shnilý hrnec“, proto Světlá zmiňuje Stručný etymologický slovník jazyka českého, jenž uvádí význam „hudební směs“⁵⁶. K hudebnímu názvosloví se potom řadí i přídavné jméno *potpourriový*. Francouzština připouští psaní se spojovníkem: *pot-pourri* i bez: *potpourri*, ale české výkladové slovníky doporučují psaní jednoho slova. *Potpourri* se nyní podle Světlé bere jako neskloňné substantivum ve středním rodě.

Lucie Jílková se věnovala výslovnosti *th* ve slově *smoothie*. Výraz je v současnosti frekventovaný, lidé si nápoj z ovoce či zeleniny dělají velice často. K jeho přípravě mohou použít *smoothovač*. U cizích výrazů je důležitá výslovnost a *th* je doménou angličtiny, v češtině takový diftong nemáme a musíme se ho naučit vyslovovat. Jílková připravila výzkum, ve kterém figurovalo šedesát respondentů. Z výsledků vyplynulo, že třetina respondentů slovo neznala vůbec, pak docházelo k několika vyslovovaným verzím: [smu:ti:], [smu:si:], [smu:ci:] apod.⁵⁷ Taková neznalost představuje pro zařazení do morfologického systému češtiny velkou překážku, mluvčí se totiž může opírat pouze o psanou podobu slova a chybí mu informace o výslovnosti i významu.

Milan Hrdlička věnoval v gastronomické sféře pozornost zdobnělinám, a to zejména českým, okrajově i cizího původu. Zmiňuje příklady z českých podniků, kdy nám servírka nabízí *pivečko*, *cukříček*, *bifteček*⁵⁸. Zde podle autora servírka nechce ukázat na to, že by nabízela malou porci nebo pod míru točené pivo, ale situaci, ve které „se zdobněliny stávají ztělesněním vtíravé snahy jisté osoby – prodejce, číšník – lichotit se do zákaznickovy přízně a zjištně mu udat dotyčný produkt“ (Hrdlička, 2015, s. 185). Hrdlička uvádí i jiný způsob užívání deminutivního výraziva a jedná se o „zajímavý a nikterak vzácný výskyt zdobnělých výrazů v roli neutrální, onu miniaturizaci si prvoplánově neuvědomujeme, kdy pojmenovávají řadu produktů ve sféře gastronomie – *chlebiček*, *rybičky*, *tyčinky*, *prsa v testíčku*“ (Hrdlička, 2015, s. 185).

V *Kapitolách z koncepce Akademického slovníku současné češtiny* najdeme kapitolu věnující se cukrářským a pekařským výrobkům a jejich zpracování, které je v našich slovnících

⁵⁶ SVĚTLÁ, Jindra: Pot-pourri či potpourri? In: *Naše řeč*, 79, 1996, č. 1, s. 49–51.

⁵⁷ JÍLKOVÁ, Lucie: K výslovnosti th ve slově smoothie. In: *Naše řeč*, 101, 2018, č. 2, s. 112–115.

⁵⁸ HRDLIČKA, Milan: Vo vobecný češtině a jiné příběhy. Praha: Karolinum, 2015, s. 185.

různorodé. Zdůrazňují nejednotné řešení hesel v našich slovnících, což dokazují např. na lexému *bábovka*, u jehož významu je uvedeno pečivo, a u *bábovky* je význam moučník⁵⁹. U ASSČ vycházejí z běžných zkušeností uživatele a snaží se významy u slov, která by mohla patřit k jednomu typu (*bábovka* i *bublanina* jsou moučník), přiřazovat shodné významy.

⁵⁹ KOCHOVÁ, Pavla – OPAVSKÁ, Zdeňka: Kapitoly z koncepce Akademického slovníku současné češtiny. Praha: ÚJČ AV ČR, 2016, s. 200.

5 Korpusový výzkum

Pro korpusový výzkum jsem zvolil 10 výrazů, které se v současné češtině užívají velmi často a které kolísají nebo nejsou plně ustáleny co do řazení ke jmennému rodu, a tudíž i jejich paradigma. U některých není ustálena ani jejich podoba výslovnostní či pravopisná, to oboje podporuje neustálenost morfologických rysů těchto výrazů v češtině. Volil jsem záměrně jednoslovné výrazy, abych představil jednotný materiál. Hledal jsem převážně na internetových serverech – nejvíce mi pomohl *Zápisník pana Cuketky*. Vybral jsem výrazy *kimči, acaí, panini, brownies, guacamole, quinoa, portobello, tofu, pho* a *tapiok* pro jejich vysokou frekvenci objevování se v současné češtině. O některých výrazech jsem byl přesvědčen, že jsou již gramatikalizovány, protože mluvčí češtiny je hojně užívají již řadu let (*brownies, panini...*).

Pro výzkum jsem použil materiál z korpusu *SYN_v6*. Jde o synchronní korpus psané češtiny a vychází z dílny Českého národního korpusu. *SYN_v6* je sloučení korpusů řady *SYN*, verze 6 byla zveřejněna od 18. 12. 2017. Obsahuje tak verze *SYN2000, SYN2005, SYN2006PUB, SYN2009PUB, SYN2010, SYN2013PUB* a *SYN2015*. Dále obsahuje nezveřejněnou publicistiku z roku 2016. Velikost je více než 4 miliony tokenů⁶⁰.

U zkoumaných slov jsem zohlednil pravopisné podoby. V korpusu jsem vytvořil reprezentativní vzorek se 100 výskyty. U slov, jejichž výskytů nebylo více než 100, jsem pracoval s celým materiálem.

Vzhledem k povaze toho, co označují výrazy ve zkoumaném materiálu, nebudu uvažovat mužský rod životný, ačkoliv tvarově by to možné bylo.

Stanovil jsem si kritéria, podle nichž jsem výrazy třídil, a to na tři hlavní funkce v syntaktickém celku:

- 1) **Výraz působí jako nominativ jmenovací:** nominativ jmenovací je zvláštní typ neshodného přívlastku, který zůstává v 1. pádě i v případě, že se výraz, který k němu patří, skloňuje⁶¹, užívá se zvláště u cizích slov, u nichž si nejsme jisti deklinací – *potravina acaí*
- 2) **Výraz působí ve funkci přívlastku:** výraz působí jako přívlastek v syntaktické platnosti – *portobello steak*.
- 3) **Výraz působí jako samostatné jméno:** výraz funguje jako domácí výrazy, může být tendence ke skloňování – *brownies jsou výborné!*

⁶⁰ Dostupné z: <http://wiki.korpus.cz/doku.php/cnk:syn:verze6> (poslední přístup: 3. 7. 2018).

⁶¹ DANĚŠ, František: Nominativ jmenovací (Několik poznámek). In: Naše řeč, 33, 1949, č. 3–4, s. 54–57.

Ve zkoumaném materiálu mnohokrát došlo k tomu, že nebylo zcela jasné, k jakému typu lemma patří, pak se jednalo o přechodové tvary mezi funkcí přívlastku a nominativu jmenovacího. O tom, proč jsem se rozhodl je řadit právě k tomu či tomu typu, je více u konkrétních případů.

5.1 Kimči, kimčchi, kimchi, kim-chi, kim-či

Kimči je národní korejské jídlo, jde o „pikantní křupavý salát připravený z nakládané zeleniny a dalších surovin“⁶². V úvahu jsem vzal všechny dohledané pravopisné varianty.

Kimči

V korpusu *syn_v6* je 277 výskytů, a tudíž jsem pracoval s reprezentativním vzorkem 100 výskyty. Z dokladů usuzuji, že *kimči* může vystupovat jako samostatné jméno: samostatné bylo v 71 dokladech. 11 dokladů implikuje řazení ke střednímu rodu – střední rod naznačují přívlastky a přísudky – *Nošovické kimči*, *velké kimči*, *korejské kimči*, *kimči*, *připravované...* apod. Mohlo by jít i o plurál maskulina nebo feminina, toto rodové zařazení však nepředpokládám. 5 dokladů naznačuje střední či mužský neživotný rod – *tradičního kimči*, *vesmírného kimči*, *ředkvovým kimči* apod. Ve zbylých 54 dokladech se nachází 1 doklad, kde je přívlastek v nominativu a nepoznáme rod – *pikantní kimči*, další doklady jsou bez přívlastků a přísudků, ze kterých bychom mohli usuzovat jmenný rod. Řazení ke střednímu rodu je dáno nejspíše zakončením na *-i*, protože maskulina a feminina nemají na konci tuto samohlásku často. V 10 dokladech vystupuje *kimči* jako nominativ jmenovací – *jídlo kimči*, *specialita kimči*, *pochoutka kimči* atd. 12 dokladů působí jako přívlastek – *kimči index*, *kimči majonézou*, *salát kimči*, *zelí kimči* a 7 dokladů je v genitivu posesivním – *festivaly kimči*, *země kimči*, *polotovarem kimči*. Výrazy *salát kimči* a *zelí kimči* by mohly být také nominativ jmenovací, pracuji s nimi jako s přívlastky, protože je považuji za druh – podobně *salát Coleslaw*.

Kimčchi

Toto je další pravopisná varianta, se kterou jsem pracoval. Dohledal jsem 60 dokladů, pracoval jsem tedy se všemi výskyty, které se v *syn_v6* objevily. Funkce se oproti pravopisné variantě *kimči* zásadně nezměnila, ve 47 dokladech vystupoval výraz jako samostatné jméno.

⁶² Dostupné z: <https://cs.wikipedia.org/wiki/Kim%C4%8Dchi> (poslední přístup: 3. 7. 2018).

4 doklady naznačují střední rod v singuláru – *korejské kimčchi*, 1 doklad by mohl být neutrum v plurálu, nebo femininum v singuláru – *kimčchi byla ovlivněna*. 4 doklady by mohly být neutrum, nebo maskulinum inanimatum – *o typickém kimči, z korejského kimči*. Ve zbylých dokladech nepoznáme rod. 6 dokladů vystupuje v nominativu jmenovacím – *jídlo kimčchi* atd. 7 dokladů působí jako přívlastek – *kimčchi majonézou, kimčchi salát*.

Kimchi

U této varianty se nachází 52 dokladů. Ve 28 dokladech vystupuje *kimchi* jako samostatné jméno, opřené opět o shodné přívlastky implikující střední rod – *oblíbené kimchi*. Potíže by mohla způsobit výslovnost, je potřeba, aby mluvčí věděli o tom, že *ch* se zde čte [č]. V 6 dokladech vystupuje v nominativu jmenovacím a v 18 dokladech jako přívlastek.

Kim-chi

Tato varianta je nejméně používaná, dohledal jsem jen 9 dokladů. V 8 dokladech vystupuje samostatně, v 1 dokladu je ve funkci přívlastku. 2 doklady jsou v nominativu, zbylé jsou v různých pádech. Na rozdíl od předchozích případů zde nejsou shodné přívlastky, tudíž z dohledaných dokladů není možné určit, ke kterému jmennému rodu bývá pisateli v této pravopisné variantě řazeno.

Kim-či

Dohledal jsem 13 dokladů. U 8 dokladů výraz vystupoval samostatně. 5 dokladů vystupovalo v nominativu, zbylé tři byly v různých pádech. U jednoho je přítomen přívlastek, ze kterého bychom mohli usuzovat neutrum nebo maskulinum inanimatum – *pálivého kim-či*. 1 doklad je v nominativu jmenovacím a 4 doklady jsou ve funkci přívlastku.

Závěr:

Pracoval jsem s 5 pravopisnými variantami *kimči, kimčchi, kimchi, kim-chi a kim-či*. Výsledky ukázaly, že výraz vystupuje převážně samostatně, vyskytoval se nejčastěji ve středním rodě, což může být způsobeno zakončením na samohlásku. Shodné přívlastky by mohly implikovat např. maskulinum, což se ale zdá nepravděpodobné.

5.2 Açaí, acai, acaí, asají

Acaí je „plod palmy rostoucí přímo v centru deštných pralesů v okolí Amazonky“⁶³. Podobou připomíná borůvky a výslovnost je údajně [asaji:]⁶⁴. V úvahu jsem bral čtyři pravopisné varianty.

Acai

Pracoval jsem s reprezentativním vzorkem 100 dokladů z celkových 146. Pouze 27 dokladů vystupovalo samostatně. V 57 dokladech výraz působil v nominativu jmenovacím. 15krát se vyskytovalo ve spojení *acai berry*, tyto doklady jsem bral jako zvláštní samostatnou jednotku, se kterou jsem nepracoval. Shodné přívlastky v těchto výskytech rod nenaznačují – v jednom případě se vyskytlo měkké adjektivum *populární* v nominativu, které rod řídicího jména nenaznačuje, a dále adjektivum ve spojení *ze šťavnatého acai*, tedy tvar genitivu, který by implikoval neutrum nebo maskulinum inanimatum. V 1 dokladu vystupuje jako přívlastek – *acai bowl*. Výskytů této pravopisné podoby je sice více než variant ostatních, jednoznačnou příslušnost k některému z rodů z nich ovšem doložit nelze.

Acaí

V *syn_v6* existuje 22 výskytů podoby *acaí*. *Acaí* se zdá vystupovat jako nesklonné substantivum. V korpusu jsem nenašel pádovou platnost tohoto výrazu – **acaím* apod.

Z výskytů vyplývá, že ve 13 výskytech *acaí* vystupuje samostatně. Objevuje se pouze jeden výskyt se shodným přívlastkem implikujícím neutrum nebo plurál feminina či maskulina inanimata – *mražené acaí vložíme*. Ve zbylých výskytech působících jako samostatné slovo je *acaí* užíváno v různých pádech, nicméně tvar se nemění. 6 výskytů je v nominativu jmenovacím, nejčastěji ve spojení *palma acaí* a *bobule acaí*. Ve dvou výskytech je ve formě genitivu posesivního či příklady v nominativu jmenovacím – *nápoj acaí*, *protlaku acaí*, 1 doklad je ve formě přívlastku – *acaí semínka*.

Açaí

Podoby *açaí* jsou ve zkoumaném korpusu pouze 3 výskyty. Zápis je náročný nejspíše z důvodu přítomnosti aksánu, který v češtině nemáme. Ve všech příkladech slovo funguje jako

⁶³ Dostupné z: <https://www.acaipoint.cz/co-je-acai/> (poslední přístup: 3. 8. 2018).

⁶⁴ Dostupné z: <https://www.acaipoint.cz/co-je-acai/> (poslední přístup: 3. 8. 2018).

samostatná jednotka a skloňuje se, 1 doklad je nominativ, další v genitivu a lokálu, tvar ovšem zůstává stejný.

Asají

Tato varianta má 2 výskyty, které jsou v textech uváděny pouze v závorce s doporučenou výslovností daného slova, nejde tedy o standardní grafické zaznamenání výrazu. Pro nás tedy nevystupují jako samostatné jednotky, jen pomáhají toto neobvyklé slovo přečíst a ze závěrečného hodnocení je možné je vyloučit.

Závěr:

Acaí vystupuje ve zkoumaném korpusovém materiálu nejčastěji ve středním rodě, který implikovalo nejspíše zakončení na samohlásku. Pro češtinu jsou obvykle substantiva zakončená v základním tvaru na dlouhou samohlásku netypická a mluvčí mají tendenci řadit tato slova ke střednímu rodu. Dohledal jsem celkem 4 různé pravopisné varianty, z čehož 1 je pouze přepis výslovnostní varianty, což svědčí o obecné novosti daného výrazu v češtině. Výsledky ukazují, že *acaí* tíhne k tomu, být nesklonné substantivum. I tak jsou pády odvoditelné – často jsou výrazy ve formě akuzativu: *koupila jsem si acaí* apod. V mnoha případech výraz vystupuje v nominativu jmenovacím, a to zřejmě z důvodu, že si pisatelé rodem nebyli jisti.

5.3 Brownies, brownie

Brownies je čokoládový zákusek, který vypadá jako pečený dortík. V angličtině je původně podoba *brownie* v singuláru, častější se ovšem zdá být plurálová podoba *brownies*. V češtině se ovšem tento rozdíl nijak systematicky neudržuje, a podoba *brownies* se objevuje jak jako singulár, tak jako plurál a rovněž v kontextech, kde číslo nelze rozeznat. Označení tohoto moučníku zatím není v češtině kodifikováno.

Brownies

Jelikož se daný výraz v korpusu *syn_v6* vyskytoval celkem v 341 dokladech, omezil jsem počet výskytů, s nimiž jsme pracoval, na reprezentativní vzorek 100 dokladů. V 91 výskytech z nich vystupují *brownies* samostatně. Jedná se o původní plurálovou formu, setkáváme se s přívlastky *čokoládové*, *domácí*, *valentýnské*. Pisatelé však mohli *brownies* použít jako

singulár, pak by se mohlo jednat o neutrum singuláru. To dokazuje 1 doklad, který je prokazatelně v singuláru – *fazolové brownies bylo*. V 15 dokladech jde o plurál – *spousta čokoládových brownies, povrch čokoládových brownies, jinak budou brownies...* 1 doklad *brownies* je rozvitý přísudkovou částí, z níž by je patrné, že se jedná o maskulinum inanimatum nebo femininum v plurálu – *brownies by se nevyklopily*. 3 doklady jsou v singuláru – *fazolové brownies bylo, ... jak moc má být muffin či brownies uvnitř mokrý, jako dezert se bude podávat čokoládové brownies...* U 8 výskytů byl výraz uveden v nominativu jmenovacím – *sušenky brownies, zákusky brownies* apod. V 1 dokladu výraz vystupoval ve funkci přívlastku – *Klára Frycová z Čokoládové cukrárny ozdobila parádní brownies dort...*

Brownie

Dohledal jsem 50 dokladů této původem singulárové podoby. U 42 výskytů výraz vystupoval samostatně. Doklady jsou v kontextu mé práce zajímavé, protože na nich lze dobře sledovat morfologickou rozkolísanost slova. V 10 dokladech výraz vystupuje jako neutrum sg. V nominativu, maskulinum animatum pl. v nominativu nebo femininum pl. v nominativu – *banánové brownie, karamelové brownie* apod. V 1 dokladu v genitivu přívlastek implikuje neutrum, maskulinum inanimatum nebo femininum, vždy v plurálu: *čokoládových brownie*. Ve 3 dokladech přívlastky implikují neutrum nebo maskulinum inanimatum sg. – *s čokoládovým brownie, čokoládovému brownie*. Ve 2 dokladech je *brownie* pojímáno jako femininum sg. – *každou brownie, čokoládovou brownie*. Ve 2 dokladech funguje jako maskulinum inanimatum (předpokládáme-li spisovné zakončení přívlastku) – *čokoládový brownie, irský brownie*. V 5 dokladech vystupuje v nominativu jmenovacím – *dortík brownie, moučník brownie*. V 1 dokladu je v přívlastkové platnosti – *hruška z zotavení brownie mléka*. Ve 2 dokladech vystupuje výraz jako název pro fotoaparát, tyto doklady počítám jako samostatně vystupující slovo, dál s nimi nepracuji.

Závěr:

Výrazy *brownies* i *brownie* vystupují převážně samostatně. Přívlastky u *brownies* naznačují používání v singuláru i plurálu. Předpokládal jsem, že *brownie* je singulárový tvar, z uvedených dokladů můžeme vyvodit, že výraz také mohl vystupovat v plurálové formě. *Brownie* naznačuje rozličné pojetí jeho jmenného rodu, objevily se doklady ve všech jmenných rodech kromě maskulina animata. Přikláněl bych se k neutru sg., za určující vliv bych považoval zakončení na samohlásku. Domnívám se, že ne všichni používají původní

singulárovou variantu a že uživatelé běžně pro jeden díl moučniku i celek volí původní plurálový tvar *brownies*.

5.4 Guacamole, guakamole

Guacamole „je po celém světě známý mexický pokrm, jehož základní ingrediencí je avokádo“⁶⁵. Dohledal jsem dvě pravopisné varianty, s nimi dále pracuji. Zkoušel jsem ověřit i existenci výslovnostní varianty *gvakamole* – existuje však pouze jeden doklad uvedený v textu v závorce pro výslovnost.

Guacamole

Pracoval jsem s reprezentativním vzorkem 100 dokladů z celkových 292. V 78 dokladech vystupoval zkoumaný výraz jako samostatné slovo. V 8 dokladech byl v nominativu ve středním rodě – *maže se avokádové guacamole, oblíbené guacamole*, dvakrát nasvědčuje střednímu rodu vztažné zájmeno v kombinaci se slovesným tvarem – *guacamole, které pochází z...*, *guacamole, které se šlehá...* V jednom případě je v přísudku slovesný tvar s koncovkou středního rodu – *guacamole sestávalo*. V 18 dokladech *guacamole* vystupuje v nominativu jmenovacím – *omáčka guacamole, pochoutka guacamole* a ve 4 dokladech jako přívlastek – *guacamole salsa, guacamole pasta*. V reprezentativním vzorku se objevil pouze tvar *guacamole*, a tak jsem nahlédl na ostatní tvary z celkových 292 a našel celkem 8 výskytů odlišných pádových podob. 2 doklady jsou ve tvaru feminina v instrumentálu, avšak deklinace proběhla podle rozdílného vzoru, jednou nejpravděpodobněji podle typu růže, jednou podle typu žena – *Většinou se servíruje s rýží, koriandrem, guacamolí a salsou, s domácí guacamolou nebo salsou*. 1 doklad je femininum v genitivu a je to doklad z beletrie – *...donesl další zásobu salsy a guacamoly*, 2 doklady jsou femininum v akuzativu – *Mleté maso, rajčata, salát, guacamolu a sýr dáme...*, *Nabral na hranolek guacamolu*. 1 doklad je maskulinum inanimatum či neutrum v instrumentálu – *Před sebou měla na talíři huevos rancheros pomazané guacamolem*. Ve 2 dokladech se jedná o adjektivum vzniklé z *guacamole* – *1 miska guacamalové kaše, Podáváme s bylinkovou majonézou, guacamolovou omáčkou*.

⁶⁵ Dostupné z: <http://guacamole.cz/co-je/> (poslední přístup: 1. 8. 2018).

Guakamole

Dohledal jsem 3 výskyty zčásti počestěné pravopisné podoby *guakamole*. Ve 2 dokladech je uvedena ve výslovnostních závorkách pro srozumitelné přečtení, v jednom výskytu vystupuje jako přívlastek – *guakamole krémem*.

Závěr:

Výraz *guacamole* v převaze výskytů vystupuje samostatně. Převažuje v neutru, což může být způsobeno zakončením na samohlásku. Dohledal jsem genitivní, akuzativní a instrumentálové tvary, přičemž instrumentál byl maskulinum inanimatum či neutrum, ostatní byla feminina. S výsledky alternativní varianty se nedá pracovat, jde o příklady ve výslovnostních závorkách. Ve zmíněných dokladech, v nichž je výraz řazen k femininům, se mohl uplatnit také vliv ekvivalentu – omáčka, proto pisatelé zvolili ženský rod.

5.5 Quinoa, kvinoa, kinoa, kinwa

Quinoa je „rostlina, která je v Latinské Americe využívána převážně jako obilovina“⁶⁶. Pracoval jsem se 4 variantami.

Quinoa

Pracoval jsem s reprezentativním vzorkem 100 dokladů z celkových 900. 28 dokladů bylo v nominativu – *quinoa*. 2 doklady vystupovaly jako nominativ jmenovací – *obilovina quinoa*, ... *známý pod jménem quinoa*. Pouze 2 doklady obsahovaly shodné přívlastky, které naznačovaly ženský rod – *vařená quinoa*, *černá quinoa*. Dohledal jsem 24 dokladů tvaru *quinoy*, tedy genitivu. Doklady naznačují skloňování podle vzoru žena – *dvě lžice quinoy*, *podáváme se směsí rýže a quinoy*. 29 dokladů bylo v akuzativu a jednalo se o tvar *quinou*. I zde se potvrdilo skloňování podle vzoru žena – *přelijte quinou*, *objevila jsem quinou*. 14 dokladů je ve tvaru *quinoou*, tedy instrumentálu. Tato varianta je morfologicky nepřesná, protože nerespektuje původní tvar. Pisatelé opět skloňovali podle vzoru žena – *salát s quinoou*, *rizoto s quinoou*. U 2 dokladů se jedná o dativ, ale v odlišných tvarech – *obilnina podobná quinoe*, *ze které...*, ...*, která díky quinoi*. Tvar *quinoe* je skloňován podle vzoru žena a tvar *quinoi* podle vzoru růže. Tvar *quinoe* je homonymní s tvarem lokálu, který se však

⁶⁶ Dostupné z: https://cs.wikipedia.org/wiki/Merl%C3%ADk_%C4%8Dilsk%C3%BD (poslední přístup: 29. 6. 2018).

v reprezentativním vzorku neobjevil. 1 doklad naznačuje genitiv – *půl šálku uvařené quinoi*. Dohledal jsem 2 doklady nesouvisející se zkoumaným materiálem.

Kvinoa

Dohledal jsem 2 doklady. V obou *kvinoa* vystupuje v nominativním výčtu potravin, jmenný rod nelze odvodit.

Kinoa

Dohledal jsem 1 výskyt. Vystupuje jako nominativ jmenovací – *rostliny kinoa*.

Kinwa

Dohledal jsem 1 doklad, jenž vystupoval ve výslovnostní tabulce. Doklad je z bulvárního časopisu, tudíž je těžké zhodnotit věrohodnost zdroje. Nejsem si jist, zda je tato výslovnost možná, domnívám se, že správně je [*kinoa*].

Závěr:

Quinoa ve všech dokladech naznačuje ženský rod. Dominantní vlivem se nejspíš stalo zakončení. Existují různé pravopisné verze, jmenný rod se dal na základě dokladů určit jen u varianty *quinoa*. Skloňování se řídilo podle vzoru žena, dohledal jsem pádové varianty genitivu, dativu, instrumentálu a akuzativu. Výsledky tedy naznačují, že výraz byl začleněn k typu žena, a to nejspíše na základě koncovky *-a*.

5.6 Portobello, portobelo

Portobello je „jedlá a pěstovaná houba (žampion)“⁶⁷. Pracoval jsem se 2 pravopisnými variantami.

Portobello

Pravopisné varianty portobello jsem dohledal pouze 84 výskytů. Z nich samostatně výraz *portobello* fungoval pouze v 18 dokladech. Pouze v 6 dokladech se objevily přívlastky, které totožně naznačují střední rod – *grilované portobello*, *pečené portobello*. 54 dokladů

⁶⁷ Dostupné z: https://cs.wikipedia.org/wiki/Pe%C4%8D%C3%A1rka_dvou%C3%BDtrus%C3%A1 (poslední přístup: 5. 8. 2018).

fungovalo v nominativu jmenovacím nebo v přívlastku – *houba portobello*, *žampion portobello*. V 5 dokladech vystupuje jako přívlastek – *portobello steak*, *portobello konfitem*, *portobello směsí*, *portobello burger*. 1 doklad je v lokálu – *na zapečeném portobellu*. Přívlastek implikuje neutrum nebo maskulinum inanimatum. Dohledal jsem 3 doklady tvaru *portobella*. U 2 dokladů se jednalo o genitiv – *400 g žampionů*, *portobella*, *hlívy*, *vegetariány potěší Burgry z portobella*. 1 doklad je plurál akuzativu – *platí to nejen pro žampiony a portobella...*

Portobelo

Dohledal jsem 4 výskyty. *Portobelo* je pravopisně zjednodušená počeštěná varianta. V 1 dokladu jde o přívlastek – *portobello omáčkou*, v 1 o nominativ jmenovací nebo přívlastek, ve zbylých 2 dokladech vystupuje samostatně. Z žádného dokladů nepoznáme jmenný rod.

Závěr:

Výraz je používán častěji jako nominativ jmenovací nebo přívlastek než jako samostatné slovo. Protože je biologický název rostliny odlišný, nemůže nominativ jmenovací vycházet z názvu rostliny. Výskyty *žampion portobello*, *houba portobello* jsou přechodové výrazy mezi těmito dvěma funkcemi. Dohledal jsem genitiv, lokál a instrumentál. Je možné uvažovat o tendenci ke skloňování podle vzoru město – shodné přívlastky naznačují střední rod, takže roli nejspíše hraje zakončení na samohlásku -o.

5.7 Tofu, toffu, toufu, tou-fu

Tofu se vyrábí „srážením sojového mléka s potravinářskou sádrou, případně jinými prostředky, někdy se můžeme setkat s názvy toufu či tou-fu“⁶⁸ Je to oblíbená pochoutka i proto, že jde o zdravou potravinu. Byl jsem přesvědčen, že výraz *tofu* je v současné češtině již natolik frekventovaný, že bude obsažen v Internetové jazykové příručce, ale výraz zatím není zaznamenán ani v ní, ani v žádném z kodifikačních slovníků.

⁶⁸ Dostupné z: <https://cs.wikipedia.org/wiki/Tofu> (poslední přístup: 31. 7. 2018).

Tofu

V korpusu *syn_v6* se vyskytuje 3 897 výskytů, já jsem pracoval s reprezentativním vzorkem 100 dokladů. *Tofu* v 91 dokladech z tohoto reprezentativního vzorku vystupuje samostatně. V 9 dokladech je ve funkci přívlastku – *tofu polévka*, *tofu pomazánka*. U 17 výskytů je kongruencí s řízenými výrazy naznačen jmenný rod analyzovaného výrazu. V jednom příkladu je jmenný rod vyjádřen adjektivem v přísudku jmenném se sponou – *tofu je vhodné*. V jednom příkladu je vyjádřeno vztažným zájmenem – *tofu, které...* Doklady naznačují střední rod, u 15 dokladů rod rozeznáme ze shodných přívlastků – *uzeného tofu*, *plněné tofu*. U některých shodných přívlastků by mohlo jít o neživotná maskulina, je to však nepravděpodobné, protože vztažná zájmena i adjektivum v přísudku signalizují, že je *tofu* pojímáno jako střední rod neutrum. Nedohledal jsem pádové formy, proto usuzuji, že se jedná o nesklonné substantivum.

Toffu

Dohledal jsem 1 výskyt tvaru *toffu* – vystupoval jako samostatné jméno.

Toufu

Dohledal jsem 12 dokladů v korpusu *syn_v6*. 11 dokladů fungovalo samostatně. Ve 2 dokladech se objevily shodné přívlastky, 1 doklad naznačuje neutrum – *smradlavé toufu*, jeden doklad by mohl být maskulinum inanimatum nebo neutrum – *ironického toufu*. 1 doklad působil v nominativu jmenovacím – *tvarohu toufu*.

Tou-fu

Dohledal jsem 11 dokladů podoby se spojovníkem. 10 výskytů z nich fungovalo samostatně. Ve 2 dokladech je střední rod vyjádřený v přísudku a v 1 dokladu navíc vztažným zájmenem – *...kde se v minulosti ve velkém připravovalo tou-fu, tou-fu, jež vypadalo*. 1 doklad vystupoval jako nominativ jmenovací – *tvaroh tou-fu*.

Závěr:

Výraz *tofu* vystupoval často samostatně. Jmenný rod jsme ale mohli zaznamenat pouze u 17 dokladů. Příklady se shodují na středním rodě, tvary genitivu, např. *chutného tofu*, mohou implikovat i mužský, nicméně zakončení na *-u* implikuje rod střední. U tvaru *toufu* figurovaly

dva doklady, jež obsahovaly shodné přívlastky, které také naznačovaly rod střední nebo mužský. U tvaru *toufu* se 2 doklady shodly na středním rodě.

5.8 Pho, phó

Pho je označení vietnamské polévky, jehož zápis způsobuje rozmanitost ve výslovnosti. Často se setkáme s výslovností [fo], někdy [pho], [fo:], [fe:].

Pho

Pracoval jsem se vzorkem 100 výskytů z celkových 305. V 19 dokladech z nich výraz vystupoval ve spojení *pho bo*, výrazu užívaném v dialektech pro polévku *pho*⁶⁹. 5 dokladů *pho bo* vystupuje jako přívlastek – *polévka pho bo*. Ostatních 14 dokladů vystupovalo samostatně. Ze 2 dokladů můžeme rozeznat jmenný rod – v jednom dokladu je jmenný rod vyjádřen v adjektivu v přísudku jmenném se sponou – *pho bo je zde skutečně výtečná*, v druhém dokladu rod určuje shodný přívlastek – *pořádně silné pho bo*. V 7 dokladech se nachází ve spojení *pho ga*, což by mělo být označení pro kuřecí vývar. 4 doklady vystupovaly samostatně, 1 doklad je doplněn shodným přívlastkem, ze kterého nepoznáme jmenný rod – *pouliční pho ga*. Ve 3 dokladech vystupuje ve spojení *polévka pho ga*, což by mohl být přívlastek nebo nominativ jmenovací. Je zde také spojení *pho cuon* – *skvělé pho cuon*, přívlastek naznačuje neutrum singuláru nebo femininum nebo maskulinum inanimatum v plurálu, *pho tai* – *skvělé pho tai*, také přívlastek naznačuje neutrum v singuláru nebo femininum nebo maskulinum v plurálu, *pho gá* – *kuřecí variantu pho gá*, zde doklad vystupuje jako nominativ jmenovací. Ve 2 nalezených dokladech se nejednalo o polévku, ale o webovou stránku, ve 2 dokladech se nacházelo vlastní jméno, s těmito doklady jsem dále nepracoval. Ve 25 dokladech vystupuje *pho* jako samostatné jméno. 5 dokladů je rozvíto shodnými přívlastky, a to: *nejlepší pho* – zde nelze rod na základě kongruence vysoudit, *o místním pho* – řazení k neutřům nebo maskulinu inanimatu, *udělané pho* – řazení k neutřům, nebo plurál feminina/maskulina inanimata, *zeleninovou pho*, *vietnamskou pho* – řazení k femininům. Ve 40 dokladech *pho* vystupuje ve spojení *polévka pho*, *vývar pho*, tyto doklady by mohly být ve funkci přívlastku nebo v nominativu jmenovacím. 1 doklad je v přívlastku – *pho vietnam*.

⁶⁹ Dostupné z: <https://cs.wikipedia.org/wiki/Ph%E1%BB%9F> (poslední přístup: 6. 8. 2018).

Phó

Dohledal jsem 18 výskytů varianty s kvantitou. 11 dokladů se vyskytovalo v nominativu jmenovacím, nebo bychom mohli tyto doklady chápat jako přívlastky – *nudle phó*, *vývar phó*, *polévka phó*. 4 doklady obsahují shodné přívlastky, celkem 5 dokladů vystupovalo samostatně – *hovězí phó*, *vietnamská hovězí phó*, *přes vietnamskou phó*, *široké phó*. Z 1 dokladu nemůžeme usoudit tendence k řazení k jmennému rodu, protože doklad neobsahuje shodný přívlastek – *V některých regionech Vietnamu se k phó podávají...* 2 doklady vystupovaly ve funkci vlastních jmen.

Závěr:

Varianta *pho* je frekventovaná, pro svou analýzu jsem proto pracoval s reprezentativním vzorkem 100 dokladů. Ve 42 dokladech výraz vystupoval jako přívlastek. Samostatně výraz vystupoval ve 25 dokladech, 5 zahrnovalo shodné přívlastky, které implikovaly neutrum nebo femininum. Varianta *phó* se dohledala pouze v 18 dokladech. 5 dokladů působilo jako samostatné slovo. U 4 dokladů byly přívlastky, které implikovaly femininum či neutrum. Pojetí jakožto neutra by podporovalo to, že je to výraz krátký a zakončený na samohlásku *-o* nebo *-ó*, pro femininum svědčí významový ekvivalent polévka.

5.9 Tapiok, tapioka, tapioc, tapioca

Tapiok je „kulturní tropická rostlina pocházející z tropické Ameriky a zařazující se mezi okopaniny“⁷⁰. Při korpusovém výzkumu jsem pracoval s pravopisnými a morfologickými variantami *tapiok*, *tapioka*, *tapioc* a *tapioca*. Jsou to rodové dublety, a proto jsou ve výzkumu dubletní tvary popsány zvlášť, protože v těchto případech poznáme rod z tvaru nominativu (podobně jako brambor/brambora – viz Kap. 2).

Tapiok

Dohledal jsem 1 doklad v nominativu – *Nejběžnější jsou batáty, pak například tapiok*. Můžeme potvrdit maskulinum inanimatum, které plyne ze zakončení.

⁷⁰ Dostupné z: https://cs.wikipedia.org/wiki/Maniok_jedl%C3%BD (poslední přístup: 2. 8. 2018).

Tapioka

Pracoval jsem s reprezentativním vzorkem 100 dokladů z celkových 226, přičemž jeden tvar byl ve tvaru *tapiok* – viz výše. 17 dokladů bylo ve tvaru *tapioka*, tedy v nominativu. 16 dokladů vystupovalo jako samostatné jméno. 1 doklad vystupoval v nominativu jmenovacím – *manioková placka tapioka*. Ve funkci přívlastku se doklady nenacházely, tomu odpovídá poměrně značný výskyt (98 dokladů v *syn_v6*) adjektiva *tapiokový*, které zastává funkci shodného přívlastku (např. *tapiokové perly*, *tapiokový škrob*, *trochu tapiokového pudinku*). 1 doklad obsahuje shodný přívlastek, který potvrzuje femininum – *chuťově velmi zajímavá tapioka*. Dohledal jsem 24 dokladů genitivu – 1 doklad má rod vyjádřený v přísudku – *kdybychom měli trochu tapioky, aby vsákla šťávu, říkal*. Tento doklad potvrzuje řazení k femininům. Pracoval jsem se 4 doklady tvaru *tapioce* – lokál, tvar je homonymní s dativem, který se ve vzorku neobjevil. 1 doklad obsahuje shodný přívlastek, který naznačuje řazení k femininům – *na mučenkové tapioce*. Dohledal jsem 4 doklady tvaru akuzativu *tapioku*. Doklady potvrzují řazení k femininům. Vzorek obsahuje 8 dokladů tvaru instrumentálu *tapiokou* – *polévku zahuštěnou tapiokou*. 42 dokladů se zkoumaným materiálem nesouviselo, protože se nejednalo o substantiva, ale o adjektiva.

Tapioc

Dohledal jsem 1 doklad, jedná se o maskulinum inanimatum v genitivu – *s perlami tapiocu*. Další doklady jsem nedohledal, je zajímavé, že se lemma *tapioc* neobjevilo v nominativu.

Tapioca

Pracoval jsem se 14 doklady z korpusu *syn_v6*, přičemž 1 doklad je ve tvaru *tapioc* – viz níže. 13 dokladů je v nominativu – *tapioca*. 9 dokladů vystupuje jako samostatné jméno. 1 doklad obsahuje shodné přívlastky, ze kterých můžeme usoudit jmenný rod ženský – „*tvrzená*“ a *tukem napuštěná tapioca*. 2 doklady jsou v nominativu jmenovacím – *kuliček ze škrobu tapioca*, *thajské kuličky tapioca*. 2 doklady vystupují ve funkci přívlastku – *tapioca perly*, *tapioca kaviár*. 1 doklad je v instrumentálu – *s rajčatovou tapiocou*, který také naznačuje ženský rod.

Závěr:

Pracoval jsem s pravopisnými variantami *tapiok*, *tapioka*, *tapioc* a *tapioca*. Základní tvary *tapiok* a *tapioka* považuji za příklad rodové dublety (viz. Kap. 2). *Tapiok* jsem našel 1×,

tapioka 57× – dohledal jsem nominativ, genitiv, lokál, instrumentál, mužská podoba je mnohem méně frekventovaná. Přívlastky i deklinace naznačují, že mnohem častější jsou tvary feminina. Dohledal jsem 1 doklad tvaru *tapioc* v genitivu a 14 dokladů tvaru *tapioca*, 13 bylo v nominativu a 1 v instrumentálu. Deklinace byla provedena podle vzoru žena, hlavní roli tedy hraje zakončení na *-a*, v souladu s ním může být i významová analogie se slovem *brambora*.

5.10 Panini, pannini, panino, panina

Panini „je italský výraz pro sendvič připravený z jiného než plátkovaného chleba, připravuje se z ciabatty, michetty či bagety“⁷¹. Singulár by měl být v italštině *panino*, často se používá také *panina*, *panini* je pak v originále v plurálovém tvaru. *Panini* mluví často berou jako pluralia tantum, a tak netvoří tvary singuláru. Zdá se, že výraz vystupuje jako nesklonné substantivum.

U vyhledávání nastal problém, který je nejspíš způsoben lemmatizací výrazu v korpusu. Po vyhledání *panin* .* ani *panini* .* jsem nedostal žádné doklady, přestože word form korpus obsahuje. Nulový výsledek jsem dostal také po zadání v lemmatu *panini*. Musel jsem tak přistoupit k alternativnímu řešení – vyhledal jsem lemma *panini*, korpus dohledal 651 výskytů, které však ve větší míře nesouvisejí s hledaným významem (sportovní kontext, homonymní tvar s přívlastňovacím adjektivem *panina* apod.). Abych co nejvíce dodržel jednotný postup u všech hledání, pracoval jsem u pravopisné podoby *panini* s reprezentativním vzorkem 100 dokladů, z něj vybral pouze relevantní výsledky a ty jsem pak zohlednil v analýze. Pravopisná podoba se dvěma *nn* nebyla v korpusu natolik frekventovaná, abych mohl zohlednit reprezentativní vzorek, všechny nalezené doklady jsme proto ručně vyřídil a dál pracoval pouze s těmi relevantními.

Panini/panina/panino

Pracoval jsem s reprezentativním vzorkem 100 dokladů z celkových 651. Dohledal jsem jen 46 dokladů ve významu italského sendviče. 44× jsem dohledal tvar *panini*. Ve 4 dokladech se jednalo o nominativ jmenovací – *housky panini*, *sendviče panini*. Ve 40 dokladech *panini* vystupovaly samostatně. 9 dokladů mělo vyjádřenu shodu – *křupavé panini*, *zapékané panini*, *křupavé panini*: v těchto dokladech se může jednat o singulár neutra, nebo o plurál maskulina inanimata či feminina. V dokladu *zapečené panini byly* je v koncovce slovesa vyjádřen plurál

⁷¹ Dostupné z: [https://cs.wikipedia.org/wiki/Panini_\(sendvi%C4%8D\)](https://cs.wikipedia.org/wiki/Panini_(sendvi%C4%8D)) (poslední přístup: 5. 8. 2018).

maskulina inanimata nebo feminina. Z dokladů *na přípravu vydatných sendvičů, domácí panini, kuřecí panini, v dalších dvou panini* rod nepoznáme. Dohledal jsem 1 doklad *panina – čerstvá panina*, zde přívlástek implikuje ženský rod v singuláru, nebo střední rod v plurálu. Dohledal jsem také 1 doklad *panino – dát si panino*, doklad neobsahuje přívlástek, jmenný rod tedy spolehlivě nepoznáme, koncovka *-o* v akuzativu nasvědčuje rodu střednímu.

Pannini

Dohledal jsem celkem 37 dokladů podoby *pannini*. Pracoval jsem s 11 doklady, které byly relevantní pro můj výzkum. Všechny doklady vystupovaly samostatně. Žádný z nich nebyl rozvit shodným přívlástkem ani tvarem slovesa obsahujícím rodovou koncovku, nepoznáme tedy tendence k rodovému přiřazení. Dohledal jsem genitiv – *několik druhů pannini* a doklad k akuzativu – *budou si moci dát pannini*. Tvar se v pádech neměnil, takže usuzuji, že se jedná o nesklonné substantivum.

Závěr:

Dohledal jsem pravopisné varianty *panini, pannini, panino a panina*. Variantu *pannini* jsem dohledal 11×, z dokladů jsem neusoudil jmenný rod. U varianty *panini* jsem dohledal 43 dokladů, které naznačovaly neutrum, femininum nebo maskulinum inanimatum. Maskulinum inanimatum se zdá být nepravděpodobné, zdá se, že se jedná buď o neutrum, nebo femininum. Femininum by mohl způsobovat významový ekvivalent bageta. Singulárový tvar *panina* dokazuje řazení k femininům, doklad by mohl také naznačovat neutrum v plurálu, tvar *panino* se bude řadit pravděpodobně k neutřům vzhledem k zakončení na samohlásku *-o*. Jedná se o nesklonné substantivum, dohledal jsem však pádové tvary, a to genitiv a akuzativ a lokál.

6 Problémy v lemmatizaci v korpusu

Při vyhledávání lemmat v korpusu syn_v6 jsem u některých kroků narazil na potíže. Problém s vyhledáním se projevil u lemmat *panini* a *tapiok/tapioka*.

Při vyhledávání lemmatu *panini* jsem nenašel žádné doklady. Stejně to bylo u *paniny*, *panino*, *panina*. Změnil jsem vyhledávání z *lemma* na *basic* a dohledal jsem velké množství dokladů. Hledal jsem pod *lemma panini .**, kde jsem našel 1 doklad v názvu adresy internetových stránek. Po vyhledání *panin .** jsem dostal přes 1 000 dokladů, zahrnujících tvary *panin*, *paninka* a mnoho dalších, jež by mi k výzkumu nepomohly. Pracovat s celým reprezentativním vzorkem by bylo nevhodné, protože tvarů s významy, které s mým výzkumem nesouvisí, by bylo pochopitelně mnohonásobně více než těch, na něž se výzkum zaměřuje. Proto jsem zvolil cestu zadání lemmatu *panin*, dostal jsem 651 dokladů, ze kterých jsem vytvořil reprezentativní vzorek 100 dokladů. Z reprezentativního vzorku jsem pracoval jen se 46 doklady. Chyby v lemmatizaci mi způsobily problém ve výzkumu, protože najednou jsem pracoval s malým počtem dokladů a tvar *panina* a *panino* jsem měl ve vzorku pouze po 1 dokladu, z čehož se mohou pro morfologickou analýzu těžko vyvodit závěry.

Další problematický postup nastal u lemmatu *tapiok/tapioka*. Po vyhledání *tapiok* jsem nenašel ani jeden doklad. Po vyhledání *tapioka* jsem našel 128 dokladů – dohledal jsem zde i tvar *tapiok*. Musel jsem proto zadat *tapiok .** a našel jsem 226 dokladů a vytvořil reprezentativní vzorek 100 dokladů. Zdá se, že lemma není hnízdováno ani pod *tapiok*, ani pod *tapioka*.

Závěr

V praktické části jsem zkoumal 10 výrazů, které jsou aktuálně přejímány do češtiny. Zkoumal jsem výrazy *kimči*, *acaí*, *brownies*, *guacamole*, *quinoa*, *tofu*, *portobello*, *panini*, *pho*, *tapiok* a jejich varianty pravopisné, případně i morfologické. Výrazy jsem vyhledával v nejnovější verzi korpusu *syn_v6*. Pokud se v *syn_v6* nacházelo více než 100 výskytů, pracoval jsem s reprezentativním vzorkem 100 dokladů. U všech výrazů jsem hodnotil, zda v daném kontextu fungují jako samostatná jména – *korejské kimči*, ve funkci nominativu jmenovacího – *tvaroh tofu*, nebo ve funkci neshodného přívlastku – *acaí semínka*. U zkoumaných výrazů se objevovaly shodné přívlastky, vztažná zájmena nebo koncovky v přísudku (u tvarů sloves či u jmenné části přísudku), ze kterých jsem se snažil usoudit, ke kterému jmennému rodu pisatel/ka výraz řadí. Nastalo mnoho případů, kdy jmenný rod nebyl z kontextu odvoditelný, případně kdy byly možné rozdílné interpretace. Tyto doklady jsem v závěrečné tabulce zahrnul pod sloupec „Nejasné“ – to jsou ty případy, které by mohly být řazeny např. k maskulinu neživotnému i femininu plurálu, a přestože se u některých slov dané varianty zdály nepravděpodobné, tvarově by jiný rod označovat mohly. Výrazy, které byly na pomezí funkce nominativu jmenovacího a přívlastku, jsou zahrnuty ve sloupci „Přechodové“. Tam, kde jsem se rozhodl řadit je právě do té či oné skupiny, jsem měl snahu vysvětlit své rozhodnutí u popisu zkoumaných výrazů. Vlivy, které působily na adaptaci cizích výrazů, jsem zaznamenal v souhrnné tabulce. Nejčastěji se uplatnil vliv zakončení na samohlásku, který se objevil u 9 výrazů, dále pak analogie. Ostatní vlivy se ve větší míře neuplatnily. Téma adaptace jmenného rodu u gastronomické sféry by se mělo sledovat ve větší míře, protože používání těchto výrazů je frekventované a nejasné zařazení k jmennému rodu způsobuje rozkolísanost. Domnívám se, že řada těch nejvíce frekventovaných označení by měla být kodifikována, což by pomohlo k ustálení jmenného rodu u adaptovaných výrazů.

	POČET	NOM. JM.	PŘÍVL.	SAM. JM.	PŘECH.	MASK. SG.	MASK. PL.	FEM. SG.	FEM. PL.	N. SG.	N. PL.	NEJASNĚ	VLIV
KIMČI	234	23	8	169	34	0	0	0	0	0	0	27	ZAKONČENÍ
ACAÍ	110	63	2	43	2	0	0	0	0	0	0	3	ZAKONČENÍ
BROWNIE	48	5	1	42	0	2	0	2	0	0	0	14	ZAKONČENÍ
BROWNIES	100	8	1	91	0	0	0	0	0	0	0	38	ZAKONČENÍ
GUACAMOLE	101	18	5	78	0	0	0	5	0	11	0	1	ZAKONČENÍ/EKV.
TOFU	124	2	9	113	0	0	0	0	0	2	0	17	ZAKONČENÍ
PANINI	57	4	0	53	0	0	0	0	0	0	0	10	ZAKONČENÍ
PORTOBELLO	88	0	6	27	55	0	0	0	0	8	1	0	ZAKONČENÍ
QUINOA	101	3	0	98	0	0	0	72	0	0	0	0	ZAKONČENÍ
PHO	112	2	1	50	59	0	0	3	0	0	0	43	ZAKONČENÍ/EKV.
TAPIOK	2	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	ANALOGIE
TAPIOKA	71	3	2	66	0	0	0	20	0	0	0	0	ANALOGIE

Seznam použité literatury

- BACHMANN, Luděk: *Jak se mění jídelníček*. In: *Naše řeč*, 44, 1961, č. 3–4, s. 127–128.
- CVRČEK, Václav a kol.: *Mluvnice současné češtiny 1. Jak se píše a jak se mluví*. Praha: Karolinum, 2010.
- ČECHOVÁ, M. a kol.: *Čeština – řeč a jazyk*. Praha: ISV, 1996.
- DANEŠ, František: Nominativ jmenovací (Několik poznámek). In: *Naše řeč*, 33, 1949, č. 3–4, s. 54–57.
- HRDLIČKA, Milan: *Vo vobecný češtině a jiné příběhy*. Praha: Karolinum, 2015.
- CHMELOVÁ, Alena – SALZMANN, Zdeněk: K některým módním slovům cizího původu. In: *Naše řeč*, 53, 1970, č. 2, s. 127.
- JÍLKOVÁ, Lucie: K výslovnosti th ve slově smoothie. In: *Naše řeč*, 101, 2018, č. 2, s. 112–115.
- KLOFEROVÁ, Stanislava: Ta, či ten sršeň? K rodovým dubletám v češtině. In: *Naše řeč*, 79, 2006, č. 4, s. 187–191.
- KOCHOVÁ, Pavla – OPAVSKÁ, Zdeňka: *Kapitoly z koncepce Akademického slovníku současné češtiny*. Praha: ÚJČ AV ČR, 2016.
- LIŠKOVÁ, Michaela: *Nová slovní zásoba z oblasti gastronomie*. Konference 100 let Naší řeči. 11. 1. 2017.
- MRAVINACOVÁ, J.: Přejímání cizích lexémů. In: MARTINCOVÁ, O.: *Neologizmy v dnešní češtině*. Praha: ÚJČ AV ČR, 2005, s. 187–195.
- POLÍVKOVÁ, Alena: Antipasta. In: *Naše řeč*, 71, 1988, č. 2, s. 108.
- PRAVDOVÁ, M. a kol.: *Jsme v češtině doma?* Praha: Academia, 2012.
- PRAVDOVÁ, M. – SVOBODOVÁ, I.: *Akademická příručka českého jazyka*. Praha: Academia, 2014, s. 242.
- PROKŠOVÁ, Hana: Adaptace jmenného rodu některých typů cizích apelativ přejímaných do češtiny. In: *Sborník webové konference Skryté přednosti přejatých slov*. Ostravská univerzita, s. 92–100.
- Příruční mluvnice češtiny*. Brno: NLN, 1995.
- SOCHOR, Karel: Úprava jídelních lístků a kuchařské názvosloví. In: *Naše řeč*, 36, 1953, č. 7–8, s. 247–251.
- SVĚTLÁ, Jindra: Pot-pourri či potpourri? In: *Naše řeč*, 79, 1996, č. 1, s. 49–51.
- SVOBODOVÁ, Diana: *Internacionalizace současné české slovní zásoby*. Ostrava: Ostravská univerzita, Pedagogická fakulta, 2007.

SVOBODOVÁ, Ivana: Fritování. In: *Naše řeč*, 74, 1991, č. 1, s. 49.

SVOBODOVÁ, Ivana: Ražniči, čevapčići, fondue. In: *Naše řeč*, 70, 1987, č. 3, s. 165.

ŠTÍCHA, F. a kol.: *Akademická gramatika současné češtiny*. Praha: Academia, 2013.

TRÁVNÍČEK, F.: *Mluvnice spisovné češtiny I*. Praha: Slovanské nakladatelství, 1951.

Dostupné z: <https://cs.wikipedia.org/wiki/Vegetari%C3%A1nstv%C3%AD#D%C4%9Bjiny> (poslední přístup: 1. 8. 2018).

Dostupné z: <http://wiki.korpus.cz/doku.php/cnk:syn:verze6> (poslední přístup: 3. 7. 2018).

Dostupné z: <https://cs.wikipedia.org/wiki/Kim%C4%8Dchi> (poslední přístup: 3. 7. 2018).

Dostupné z: <https://www.acaipoint.cz/co-je-acai/> (poslední přístup: 3. 8. 2018).

Dostupné z: <http://guacamole.cz/co-je/> (poslední přístup: 1. 8. 2018).

Dostupné z: https://cs.wikipedia.org/wiki/Merl%C3%ADk_%C4%8Dilsk%C3%BD (poslední přístup: 29. 6. 2018).

Dostupné z:

https://cs.wikipedia.org/wiki/Pe%C4%8D%C3%A1rka_dvou%C3%BDtrus%C3%A1 (poslední přístup: 5. 8. 2018).

Dostupné z: <https://cs.wikipedia.org/wiki/Tofu> (poslední přístup: 31. 7. 2018).

Dostupné z: <https://cs.wikipedia.org/wiki/Ph%E1%BB%9F> (poslední přístup: 6. 8. 2018).

Dostupné z: https://cs.wikipedia.org/wiki/Maniok_jedl%C3%BD (poslední přístup: 2. 8. 2018).

Dostupné z: [https://cs.wikipedia.org/wiki/Panini_\(sendvi%C4%8D\)](https://cs.wikipedia.org/wiki/Panini_(sendvi%C4%8D)) (poslední přístup 1. 8. 2018).

Přílohy

Mladá fronta DNES	všechno o jeh	kimči	i ochutnat . Jakou roli kimči hraje v živo
Mladá fronta DNES	tomu v ulicích	kimči	často . Fenoménu kimči se přitom Jižní
Mladá fronta DNES	ve Frýdku - Mí	kimči	„ jako od maminky “ neboli přímo v Kor
Mladá fronta DNES	, který jsem oč	kimči	imunní ? Nebo že by to bylo ještě něčín
Mladá fronta DNES	to bylo ještě n	kimči	, která nejsou tak kořeněná , takzvaná ,
Mladá fronta DNES	něm kimči cítí	kimči	* Každý rok se v Jižní Koreji spotřebuje
Mladá fronta DNES	rok se v Jižní K	kimči	. * Fenomén kimči má své zastoupení i
Mladá fronta DNES	své zastoupen	kimči	index “ sleduje ceny zelí a dalších 12 inğ
Mladá fronta DNES	pochoutka děl	kimči	svou vysokou nutriční hodnotou i léčivý
Mladá fronta DNES	v časech hlado	kimči	– nakládání do kameninových nádob a z
Respekt	Co je to za šlic	kimči	, pár řas a zase rýže . Kde je maso
Deníky Moravia	aromatická jíd	kimči	nebo obyčejná vejce natvrdo , mohou z
Regionální týdeník	domněnka se	kimči	“ záhy rozplynula jako dým ve větru . K
Regionální týdeník	naboso nebo v	kimči	dívají trochu „ opovržlivě “ , neboť „ v d
Regionální týdeník	dětské soubor	kimči	a ženšen Ke konci čtvrtého dne pobytu
Regionální týdeník	. Ve Zlatém m	kimči	se vydáváme do jednoho z kdysi nejvýz
Regionální týdeník	Na vesnicích sl	kimči	, tofu , rýžové dezerty , alkohol a jiné)
Regionální týdeník	prodává pod n	kimči	: přes noc se zelí namočí ve slané vodě :
Regionální týdeník	, hrušky , oligo	kimči	si vyrábí většina rodin sama , a navíc ex
Regionální týdeník	že naše hlavní	kimči	“ symbolem vůbec nejkrásnějšího měst
Deníky Moravia	na malé kostič	kimči	, vývar , cukr , sójovou omáčku , pepř ,
Fajn život	Korejci ale pře	kimči	v té době , kdy je jídávali jejich předkov
Vlasta	, sója , jogurt ,	kimči	. Tak dobrou a zdravou chuť . Zvukem k
CITY LIFE	maso s rýží . M	kimči	- zkvašený zelný salát . “ Kimči tvoří zák
Marianne	Víme , kde sež	kimči	, tamarindovou pastu i ty nejvoňavější l
Marianne	a nejrůznější	kimči	, tofu , rýži l nejrůznější chlpsy čl omáčk
MEN/WOMEN only	. My jsme se r	kimči	a pažitkou . Vlastně jsem to navrhl já , p
MEN/WOMEN only	sušenými rajč	kimči	z čínského zelí , mrkve a ředkve . Před p
Žena a život	do 40 ° C , a sk	kimči	. 2 Zeleninu do studených salátů na 30 s
Blesk zdraví	. Nejlepší je z	kimči	dokonce mezi pět nejzdravějších potra
Elle	na bakterie , j	kimči	, případně probiotických doplňků stravy
Svět ženy	dm drogerie (	kimči	Aromatické zelí kimči lze nahradit kyse
Svět ženy	, vsypte jarní c	kimči	a 2 minuty opékejte . Vlijte vejce , osol
Zdraví	světě stále ob	kimči	, jejímž základem je čínské zelí . Japons
Sedmička	milionů dolarů	kimči	, které by si korejský astronaut mohl vz
Sedmička	nejsou zvyklí .	kimči	, ale i objev procesu zpomaleného kvaš
Sedmička	na jeho příprav	kimči	. I přesto se každá hospodyňka hostům
Sedmička	přístupu vzduc	kimči	zhruba na dva dny při teplotě dvaceti st
Sedmička	milionů dolarů	kimči	, které by si korejský astronaut mohl vz
Sedmička	z ryb i působei	kimči	ovlivňuje hlavně uskladnění . Ve měst
Aha!	, protože jsme	kimči	. Smrdělo nám a nechutnalo , tak jsme :
Aha!	pak straš	kimči	jsem se tedy nedostala . “ A co partner
Lidé a země	. To se jistě do	kimči	a sója tam jsou součástí skoro každého
Lidé a země	kuchyni , je po	kimči	s vařeným vepřovým masem , zabalené
Lidé a země	institutu ! “ řík	kimči	, které Korejci vyrábějí v různých varian
Lidé a země	dost důvodů ,	kimči	. Ostatně můžete si to ověřit i v Česku ,
Lidé a země	festival Všechn	kimči	, smažený hmyz , opunciové pivo , brazi
In magazín	tóny s těmi na	kimči	5) pak jistě potěší velikost porce , již v brn
Týdeník Květy	. DOBA PŘÍPRA	kimči	) 1 kg zelí 100 g hrubé soli 500 ml
Týdeník Květy	Ke všemu sam	kimči	. Zajímavé je , že přes svoje obludné ob
Instinkt	Po řepě jsem z	kimči	, pak jsem dostala keřirová zrna a začala

Euro	dopravce Cho	kimči	Korejci si z Česka a Slovenska udělali st
Euro	kvalitní zelí, n	kimči	, spojitost mezi korejskou a beskydskou
Ekonom	, což ji posouv	kimči	polévka zase pochází z Koreje , kimči je
Euro	jsou malé slad	kimči	, a k tomu velké listy zeleného salátu , (
F.O.O.D.	vůní fermento	kimči	, připravované z místního zelí a další zel
F.O.O.D.	studené vodě	kimči	2 jarní cibulky , nejemno pokrájené + k
F.O.O.D.	rozmixujte s v	kimči	, cibulkou , koriandrem , pastou gochuj
F.O.O.D.	svazek jarní ci	kimči	z bílé ředkve asi 2 bílé ředkve (každá o
F.O.O.D.	přelité chilli o	kimči	. orientální pečínka s pikantní omáčkou
F.O.O.D.	od šunky Asi ti	kimči	. Všechny suroviny na jeho přípravu důl
F.O.O.D.	minut je smaž	kimči	a litr vývaru , nakládaná rajčata a vepřo
F.O.O.D.	octa na namáč	kimči	, pažitku , cibuli , sezamový olej a čerst
F.O.O.D.	statistiky i koj	kimči	. Sportovní výpravy na světová mistrov
F.O.O.D.	rituál a vlastně	kimči	. Je předmětem vědeckého bádání gast
F.O.O.D.	červená . Ta to	kimči	možná chtěli pokazit . Navíc podle tradi
F.O.O.D.	by byl asi hlav	kimči	spojuje . Dělí se nejen podle použitých
F.O.O.D.	být co nejběle	kimči	do té doby , než se zkonsumuje . V Kore
F.O.O.D.	. Na stoly putu	kimči	, ale také francouzská bouillabaisse ne
F.O.O.D.	Číny . Korejci p	kimči	z kvašeného zelí a do grilovacích jam za
Moje zdraví	použít do filtrů	kimči	, které měly zabránit šíření nebezpečné
Moje zdraví	včetně kojenc	kimči	. Příprava je rituál a vlastně i svátek . Če
Moje zdraví	a vlastně i svá	kimči	byl vytvořen jako vynikající prevence pi
Moje zdraví	jídel z této zel	kimči	se dělí nejen podle použitých surovin ,
Moje zdraví	místě střídají t	kimči	. Když se podíváme na místa další , málc
Auto Tip	a řidiče obklo	kimči	Napětí je u konce , čekání na nové gene
Mladá fronta DNES	20 stupních Ce	kimči	přesunout do chladničky , protože jinak
Mladá fronta DNES	. V mé jednotc	kimči	(korejská specialita) , další žvýkají tabá
Hospodářské noviny	předkrmu kim	kimči	prý daří lépe . Strach z infekce odláká tu
Mladá fronta DNES	kvašené čínske	kimči	, " vysvětlil mluvčí společnosti Petr Van
Právo	chce v den výr	kimči	. Poslední rady před startem kosmonau
Právo	z drahoty . Kos	kimči	naservírovala první jihokorejská kosmo
Právo	kosmonautka	kimči	, zatímco Japonsko předtím poslalo na c
Lidové noviny	rolkami a polé	kimči	, ale v tom případě je aspoň v menu jas
Právo	, chutnají mi i	kimči	, ale svíčková je svíčková , zvláště s kne
Hospodářské noviny	firmě převzal l	kimči	Na stole leží kromě vroucího kuřecího v
Právo	teď trůní v mis	kimči	, " zavelí naše jihokorejská hostitelka a
Právo	mohou i ingre	kimči	více slané a pálivé , protože se zde k je
Právo	I každá rodina	kimči	v Koreji nikdy nebude chutnat stejně . (
Právo	zapáchajícími l	kimči	zabalíte , pronikavý zápach si stejně naj
Právo	, kvašenou zel	kimči	jsou Korejci velmi hrdí , cizinci si s jeho
Právo	stanici metra ,	kimči	Zatímco obyvatelé Soulu – přilepení na
Právo	napilno . Rozjí	kimči	, pikantní a pálivé nakládané zeleniny .
Hospodářské noviny	z kuchyně v pc	kimči	majonézou . „ Tady se nepřipijí na zdrav
Hospodářské noviny	i v zahraničí . S	kimči	(uprostřed) . Kosmetika je velký hit Kc
Hospodářské noviny	a tradiční hud	kimči	(nakládané ostré zelí) , bibimbap (obc
Hospodářské noviny	“ On sám se sn	kimči	podle vlastního receptu . Takže , co nov
Mladá fronta DNES	zelí chce být i	kimči	jsem se dozvěděl až ve chvíli , kdy jsem
Mladá fronta DNES	v Koreji nezna	kimči	5, přitom sahá podstatně dál . Vůbec prvn
Mladá fronta DNES	let . Muzeum j	kimči	v jižní Koreji zajít ? Toť nezodpověditel

Mladá fronta DNES	jídla se předáv	kimčchi	nejznámější , nejoblíbenější a nejtradič
Mladá fronta DNES	chovají : miluji	kimčchi	v Koreji také na pizze či dokonce v někt
Víkend HN	ředkev , omáč	kimčchi	, je pravděpodobně dalším důvodem , p
Mladá fronta DNES	samozřejmě d	kimčchi	ovlivněna . Vždyť žádný svazek by častc
Literární noviny	slavistické šál	kimčchi	, takže zdejší styl může spojovat švýcar
Literární noviny	lékem pro tělc	kimčchi	má být uvolňování stresu , zmírňování a
Právo	. Pokud někdo	kimčchi	, pak to určitě není ten pravý Korejec . E
Instinkt	stehýnka v jap	kimčchi	lákají do podniku i rodilí Asiaty . Restau
GEO	si jehněčí špíz	kimčchi	, bramborového salátu s majonézou , rý
Mladá fronta DNES	místní kuchyně	kimčchi	. Je to salát z nakrájeného zelí , bílé řed
Lidové noviny	nudle , kotlíky	kimčchi	na různé způsoby . Nechybí dobré pivo
Právo	až pět let . Tor	kimčchi	. Chuť je rozdílná , ale někde se servíruj
Pacientské listy	, pochází také	kimčchi	. Nejčastější varianta obsahuje kvašené
Mladá fronta DNES	žít a ani bez ně	kimčchi	? Jídlo pro našince téměř neznámé , pro
Literární noviny	nejoblíbenější	kimčchi	se prý řadí mezi pět nejzdravějších pokl
Právo	jihokorejský li	kimčchi	, protože věří , že tento pokrm - nakláda
Mladá fronta DNES	tvrdí , že bylo :	kimčchi	, naprosto však převládá ten , jenž se d
Právo	zdravá – plná z	kimčchi	. Jde o nakládanou zeleninu , která se p
Pacientské listy	dokázali vyléč	kimčchi	využívá například k léčbě žaludečních vi
Útěk z Tábora 14	východoasijsk	kimčchi	, salát z kořeněné zeleniny , který je ne
Pacientské listy	druhů bakterií	kimčchi	bylo izolováno dvě stě druhů bakterií , i
Reflex	co nejvyšší dá	kimčchi	, pálivého kysaného zelí . Po odchodu z
GEO	fotografka Dağ	kimčchi	. V HLEDÁČKU KARTELŮ Krvavé bitvy me
Mladá fronta DNES	jsou prý ptřaví	kimčchi	a rýži . Ale to se může změnit . Nemlad
GEO	ne moc ! NÁSL	kimčchi	, na nějž mě Sunny pohotově a s odzbro
Pátek Lidových novin	nakládání v As	kimčchi	, jehož hlavní součástí je čínské zelí . Ne
Mladá fronta DNES	byly k okusení	kimčchi	i šneci . A stánky obsypávaly celý den st
GEO	když klesáme	kimčchi	. “ Že nemám ani s jedním zkušenosti , i
GEO	, sršící nezdoIn	kimčchi	, příbuzné zelí . Tak vidí metropoli Jižní
Mladá fronta DNES	může si zde kc	kimčchi	babylon chutí Dnes si lze i v korejské ku
GEO	Namdaemun .	kimčchi	. Na nekonečně dlouhých ulicích lemov
GEO	“ . Každá rodin	kimčchi	a kvůli charakteristickému silnému odé
Pacientské listy	upravujících st	kimčchi	dokázali vyléčit ptáky z ptačí chřipky , a
GEO	Evropa pořád p	kimčchi	servírovaným ve čtyři ráno , pak se jede
Právo	se teprve hled	kimčchi	! Na ostře kořeněný salát z nakrájeného
Reflex	marinované se	kimčchi	, čerstvé listy bazalky a zeleného salátu
Literární noviny	nasycení jde o	kimčchi	Suroviny a doplňky : 3 kg čínského zelí ,
Mladá fronta DNES	čínského zelí .	kimčchi	jenom jednou z mnoha příloh v korejsk
Právo	tehdy zemřelc	kimčchi	ochutnává chlapec v oddělení potravin
Víkend HN	doma . Je to tc	kimčchi	Stejně jako chrámová kuchyně buddhis
Lidové noviny	na místní kuch	kimčchi	, doporučuji Eosang (metro linka 4 , sta
Právo	soutěžní kateg	kimčchi	nadlouho uložit , aniž by utrpělo na chu
Literární noviny	kniha novináře	kimčchi	s pivem ! Je zřejmé , že podobná fascin
Právo	? Kimčchi ! An	kimčchi	dokonce za páté nejzdravější světové jí
Právo	) ani proslulý c	kimčchi	) . Vláda schválila snížení národních agr
Mladá fronta DNES	, v republice ž	kimčchi	je nakládaná zelenina a většinou se děl
Mladá fronta DNES	Dálnému vých	kimčchi	, je nepředstavitelné . Korejci bez něj n
GEO	. Nůžkami plát	kimčchi	53 Pak se vydáváme do lokálu jménem „
Právo	“ zdůraznila H	kimčchi	obsahují capsaicin (dělá papriky pálivý
Lidové noviny	, pansanggi , k	kimčchi	. Nechybí ani dobré pivo . Údiv budí lux

Ekonom	rolky losos , tu	kimčchi	pasta , a to vše je podávané s japonskou
Reflex	odjedou , zve	kimčchi	a jako každou volnou chvíli si začne hle
Pacientské listy	apod.) konzur	kimčchi	vyléčit ptáky z ptačí chřipky a lidi zbavit
Ekonom	pojaté sushi , t	kimčchi	majonézou . Po úspěchu rozvoze slu
Mladá fronta DNES	snídani , což ci	kimčchi	na chuť , tak se bude chovat jako Koreje
Mladá fronta DNES	aby vařil . Větš	kimčchi	" od svých tchýní (dívky se podle místn
Ekonom	vietnamskou z	kimčchi	salát či krevety smažené v tempuře , ok
Ekonom	je podávané s	kimčchi	. Byznys či firemní klientela může využí
Pacientské listy	bylo proveder	kimčchi	(kvašené čínské zelí s dalšími ingredier
Pátek Lidových novin	může tvořit co	kimčchi	, plátky sýra , nakládanou zeleninu , suš

Marie Claire	foods , na vidli	kimchi	, rolované carpaccio s rukolou , anebo l
Dieta	do zálivek přic	kimchi	. PROBIOTIKA – možná už je užíváte , vít
Mladá fronta DNES	Praze žijící Kor	kimchi	, což je pro Koreu velmi typické ferment
Doma DNES	Jeho hlavní ing	kimchi	přikládají téměř zázračné účinky a časo
Moje psychologie	. Na stoly putu	kimchi	, ale také francouzská bouillabaisse ne
Mladá fronta DNES	památky větší	kimchi	, pro většinu Středoevropanů asi jen tě
Magazín Víkend DNE	báječně chutn	kimchi	, pikantního fermentovaného zelí - kore
E15	kteřé obsahují	kimchi	. Nejlepší volba je přijít alespoň ve čtyř
Esprit	inspirativních :	kimchi	, a přitom je to jenom okořeněné nalož
Kondice	tuku , neslaze	kimchi	nebo tempeh obsahují bakterie mléčné
Pátek Lidových novir	burgery , špízy	kimchi	, ochutnávky čerstvých papriček nebo o
In magazín	z mořských řas	kimchi	. Vyváženou a poměrně autentickou ch
Mladá fronta DNES	ostrý salát son	kimchi	. I tyto kulinářské speciality budou moc
Doma DNES	po neznámé .	kimchi	Pálí jako čert . Kdo miluje ostrou asijsko
F.O.O.D.	právě teď žiju	kimchi	vyfotila LuLu na své gastro cestě Jižní Ko
Nedělní Blesk	jste si , že Kore	kimchi	a docela úspěšného fotbalového týmu
Marianne	šampaňskému	kimchi	, rolované carpaccio s rukolou , čekank
Instinkt	putoval chuťo	kimchi	. Na stole bývají i desítky mističek a spe
Mladá fronta DNES	jako jsou smaž	kimchi	. Na své si přijdou také milovníci sýrů a
Deníky Bohemia	to bude na tér	kimchi	3 x denně . Pobyt v asijské zemi přiblíží
Právo	Všeho je dost	kimchi	, buta kmichi , které obsahuje i kousky
Nedělní Blesk	kousky . Dresi	kimchi	koření , případně jiného pálivého kořer
E15	. Na stoly putu	kimchi	, ale také francouzská bouillabaisse ne
Marianne	mohou ochutr	kimchi	burger . Mým posledním objevem je ali
City DNES	, jistě ocenil d	kimchi	s jemnou chutí tofu . Tento pokrm bývá
Mladá fronta DNES	Taky bych dop	kimchi	. Je to korejské každodenní jídlo běžné
Instinkt	omáčka , grilo	kimchi	, japonská nakládaná ředkev , miso pol
City DNES	DALŠÍCH NÁPA	kimchi	Jak se korejská tradiční kuchyně umí tre
Magazín Víkend DNE	solí , utemova	kimchi	se musí promastit pastou divokých chut
Deníky Bohemia	asijské . Ochut	kimchi	nebo japonskou legendu miso širu , což
City DNES	zase japchae .	kimchi	, které kombinuje pikantní chuť kimchi
Magazín Víkend DNE	chilli pastu , s	kimchi	i doma . Indické a pákistánské ingredie
Mladá fronta DNES	neboli nudle s	kimchi	– zelí fermentované v pálivé omáčce . Z
City DNES	alfu a omegu k	kimchi	. „ Kimchi je jedno z nejzdravějších jídel
In magazín	pálivé nakláda	kimchi	. Tahle dvě jídla budou nejspíš jenom za
Deníky Moravia	na ukázky příp	kimchi	a mandu (foyer divadla , 14 až 16 hodin
Mladá fronta DNES	mu dodává výj	kimchi	má zvláštní , pikantní , sladkokyselou c
CITY LIFE	, tempury , po	kimchi	a jídla z woku milují . Zatím poslední po
Blesk pro ženy	asijských kuch	kimchi	salát , japonská panko strouhanka atd.)
Playboy	smícháme vše	kimchi	pastou , pepřem , vajíčkem , citrónovou
100+1 zahraniční zají	. Kimchi před r	kimchi	na prostranství před radnicí v korejskén
In magazín	nejvstřícnější	kimchi	nebo exotické knedlíčky , konzervativn
Ekonom	krk) podávaný	kimchi	salátem . DOPORUČENÍ V restauraci se
In magazín	, je skutečným	kimchi	- velmi jednoduchá , zároveň však rafin
In magazín	a jemné zálivk	kimchi	s kousky vepřového , zvané buta kimch
Doma DNES	asijskou kuchy	kimchi	závislý . Jeho hlavní ingrediencí je čínsk
Deníky Moravia	jako jsou smaž	kimchi	, “ předestřel za Veletrhy Brno Miroslav
Mladá fronta DNES	hlavní jídla ok	kimchi	5540 korun Izakaya je japonský koncept
Víkend HN	k nakládání m	kimchi	. Jejím základem je pasta z chilli papričk
Magazín Víkend DNE	na . Hitem me	kimchi	. Jeho příprava je trochu náročnější než

Mladá fronta DNES	643/92 , Praha	kimchi	, tofu , omáčky : (gocujang , denjang ,
Nedělní Blesk	, mořské řasy	kimchi	koření PŘIPRAVÍTE : Nejdříve si uděláte
Atlas mraků	slovo . Venku	kim-či	, odpad , těla spotřebitelů a spotřebite
Právo	je třicet pět tis	kim-či	jeden z těch jihokorejských a nadechl s
Právo	. " Základem k	kim-či	, což je přírodně zkvašené čínské zelí ve
Fajn život	a místních trad	kim-či	v Soulu předvádí 187 různých receptů n
Právo	) , půlměsíčky	kim-či	, pizza plněná krevetami a špenátem , r
Lidové noviny	" Na stole je v	kim-či	z bílého zelí , bílé ředkve , cibule , česne
Lidové noviny	" Základem ka	kim-či	, což je speciální zkvašené korejské zelí
Právo	, k večeři pak r	kim-či	, marinovaný česnek a sojové výhonky .
Hospodářské noviny	když si Korejci	kim-či	, které přece jen voní jinak , než jsou Če
Mladá fronta DNES	. Korea je vůbe	kim-či	, to je taková nakládaná zelenina , která
Právo	ze sojových bc	kim-či	, k večeři pak rýže , makrela , vejce ,
Lidové noviny	ze sójových bc	kim-či	, k večeři bude rýže , makrela , vejce ,
Blesk	. " Základem k	kim-či	, což je zkvašené čínské zelí . Maso nebo
Mladá fronta DNES	krok napřed . I	kim-chi	Oproti Evropě je ale Korea mnoho skok
Hospodářské noviny	ČSA . Nedoufá	kim-chi	objeví na jídelním lístku , to by na nároc
Dieta	je uvařit , slít ,	kim-chi	– a máte úžasný salát . JAK VÁM PROSP
Dieta	jíst i samotné j	kim-chi	s nudlemi soba . Stačí je uvařit , slít ,
Mladá fronta DNES	pokaždé výboi	kim-chi	, což je zelí naložené v pálivé omáčce . I
Deníky Bohemia	Sedlčanech víc	kim-chi	. Pepa Vojtek tyto moje experimenty n
Dieta	dobrému zaživ	kim-chi	podává jako příloha ke každému obědu
Dieta	ho lze koupit f	kim-chi	stojí 199 Kč . MATCHA CO TO JE ? Tradič
Dieta	. JAK VÁM PRC	kim-chi	se často píše jako o jedné z nejzdravějš

Regal	l a 0,5 l pet) , s	acai	a pomeranč a+c+e (1,5 l a 0,5 l pet
Hotel & Spa Manage	vanilkou) , flir	acai	) , hottie (s chilli , skořicí a yerba
F.O.O.D.	kapku citronov	acai	a hroznové víno si dopřálo kapku pome
Moje zdraví	složek obsaže	acai	(„ ovoce krásy “) dodávají suchým vlas
OMG dieta	potom granát	acai	a seznam se stále prodlužuje . S každým
Moje zdraví	ani barviva . O	acai	a borůvky , tedy ingredience známé pro
Moje zdraví	výživné miner	acai	pro udržení hydratace jsou tři opěrné p
Moje zdraví	extrakt z persk	acai	. Hydra - Dose Hyper-Hydrating Hyperh
Mladá fronta DNES	dát zmrzlinu n	acai	, angreštovou , makovou , piniovou , m
Deníky Moravia	kromě rodiny	acai	. Pak také typické brazilské jídlo fejoada
Deníky Bohemia	voní a chutná r	acai	, či mandarinku se zázvorem ? Deník za
Deníky Bohemia	čaje , tím je m	acai	. Jisté je , že u čaje , který si
Deníky Bohemia	zhubněte ! “ o	acai	berry , green coffee (zelená káva) , zel
Deníky Bohemia	Vždy mě zaráž	acai	berry , zelená káva a další . Základní pri
Deníky Bohemia	Vždy mě zaráž	acai	berry , zelená káva a další . Základní pri
Deníky Bohemia	a je velmi živá	acai	, typické pro Brazílii . Chutnají po borův
Deníky Bohemia	o dalších zástu	acai	berry a chia semínek existuje ještě mno
Praktická moderní že	2 SPALOVAČ T	acai	berry (z palem rostoucích v Amazonii)
Praktická moderní že	, rozproudí lyn	acai	berry jsou zásobárnou přírodních antio
Dieta	můžete i Pom	acai	a Hroznové víno s kapkou pomela . Ora
Katka	vlasý před slur	acai	. Tyto bobule jsou označovány jako „ su
Sedm	je obohacené	acai	, které intenzivně vyživují vlasý a chrán
Žena a život	Do vysoké nád	acai	, maliny , zalijte moštem a rozmixujte .
Žena a život	Mezi Jihoame	acai	rostoucí v brazilském pralesi . Ze šťavn
Žena a život	bobulovité pl	acai	se připravují lahodné nápoje povzbuzuj
Žena a život	nám se dováží	acai	najdete na . Čokoládová roláda KOMBIN
Dieta	company . con	acai	? Tyto černé exotické plody pocházejí z
Svět ženy	60 Kč) s aloe v	acai	. 3 . Okamžitou intenzivní hydrataci doc
Tina	Nature s bio v	acai	zahrnuje krém na den , na noc a čistící g
Vlasta	spalování tuků	acai	, které pocházejí z Brazílie . Jsou zásobá
Zdraví	od Lancôme je	acai	. Svěží tóny , žlutý citrón , růžový grep ,
Blesk pro ženy	Šampon pro bl	acai	obnovuje vysušené a roztřepené části v
Dieta	šílenství Za sv	acai	berry a rostlinu jménem spirulina . Acai
Dieta	müsli tyčinek ,	acai	berry rozmixovaná s banánem nebo jak
Katka	Radox , 59,90 k	acai	, Powerfruit Relax , Nivea , 67,90 Kč Os
Svět ženy	Fa NutriSkin (	acai	berry . 2 . Celé tělo příjemně provoní a z
Svět ženy	kondicionér (	acai	vlasý hydratují , uhlazují a dodávají jim
Tina	zevnitř . Čím d	acai	. Tyto plody tropické palmy obsahují ve
Vlasta	defense posil	acai	berry v roztoku lihu , takže je jen pro de
Žena a život	pomocník s un	acai	a joby Quattro Bikini bude váš , když s
Blesk pro ženy	zelený čaj , záz	acai	, chilli papričky , česnek , mladý zelený
Blesk pro ženy	prášek z plodů	acai	nebo nám blíže známým borůvkám . Ov
Katka	Přírodní BB kré	acai	, Lavera , 325 Kč . Jemný s účinky proti
Katka	víně . Zázračné	acai	berry - tyto druhy ovoce jsou cennou zá
Kondice	a snižuje hladi	acai	rostou v deštných amazonských pralesi
Vlasta	mámení . Pro j	acai	berry a mangostany . Následuje pořádn
Xantypa	8 Komplex - kc	acai	, granátového jablka , manga , mangost
Blesk pro ženy	fén na vlhké v	acai	5,7 pro suchou a unavenou pleť , která poti
Blesk pro ženy	nejúčinnějších	acai	přidává do svých výrobků čím dál víc ko
Blesk pro ženy	informací na r	acai	, Lavera , 325 Kč Sprchový gel Powerfrui

Katka	. Č. Intenzivní p	acai	, Planet spa , Avon , 159 Kč . Peeling
Ona DNES	a pleťovou voc	acai	a goji , brusinek a granátového jablka h
Svět ženy	řady Brilliant E	acai	zajistí zářivost světlé barvy , hydratuje v
Vlasta	opravdovým p	acai	povzbuzuje krevní mikrocirkulaci . Dop
Vlasta	dá používat víc	acai	a plody z Amazonie Avon SPA (229 Kč)
Blesk zdraví	látkám . Nauči	acai	nebo goji . Nenápadně je sypu do jogur
Dieta	vyhladí a rozzá	acai	a goji Projasňující opravná tužka , Yves F
Dieta	hnědé tóny zd	acai	jsou plné antioxidantních polyfenolů , sc
Elle	gel Skin Detox	acai	a peelingové částičky odstraní nečistot
Elle	) , mořské řasy	acai	, raw kakao , goji , různé produkty z kon
Kondice	še zdraví . ROZ	acai	rostou v amazonských pralesích . Vědec
Kondice	viditelnost pig	acai	hodí i pro aknézní pokožku . bobule AC
Kondice	okolí pevnost	acai	, Éminence , 1500 Kč Do hloubky hydrat
Marie Claire	, 69 Kč s peelir	acai	s antioxidantními účinky a příjemnou uv
Ona DNES	Kivvi , 299 Kč ,	acai	má regenerační účinky , hydrataci dodá
Zdraví	přírodní prostř	acai	. Má silné antioxidantní účinky a omezuj
Blesk zdraví	a stopových pr	acai	jsou považovány za přírodní prostředek
InStyle	místě seženet	acai	bowl . Vezměte si je s sebou a udělejte
Kondice	. Stejně jako d	acai	, chia semínka , zelený ječmen , kustov
Marianne	Vše , co my dn	acai	, camu-camu , mletý zelený čaj matcha
Marianne	Kč . ZDRAVÉ M	acai	nebo řasa spirulina můžou sloužit i jakc
Ona DNES	čaje , unaveno	acai	. Good Girl , Carolina Herrera , EdP 80 m
Vlasta	podle posledn	acai	. Přípravek Maqui Pure obsahuje prášek
Zdraví	dvě hodiny sn	acai	. Nejenže je strašně chutná , ale je i zdr
Zdraví	ale je i zdravá	acai	v kbelíčku do lednice a přidávám si ho c
Rytmus života	tělová vůně , l	acai	, ovoce a guarany povzbudí tělo i mysl .
Rytmus života	, je obohacen	acai	a vitaminy C a E pro plné , vytvarované
Story	vytvořený z es	acai	, kávovníku a para oříšku , je jako sen za
Story	je Amazonie .	acai	a hýčkejte se amazonskými přírodními j
Story	Planet Spa Am	acai	a dalších plodů z Amazonie . Díky těmtc
Story	acai a plody z /	acai	a plody z Amazonie Intenzivní krém na
Story	z Amazonie In	acai	a plody z Amazonie Krémový tělový pe
Story	acai a plody z /	acai	a plody z Amazonie Vyživující masku na
Rytmus života	na tvář úsměv	acai	jsou považovány za velmi prospěšnou ř
Story	. Kustovnice čí	acai	, čaj matcha nebo třeba zelený ječmen
Story	ze čtyř druhů -	acai	. Nápoje Sport drink ocení všichni aktiv
Sedmička	či tinktur . Vůč	acai	berry . Malé černofialové bobulovité p
National Geographic	sucha na řece	acai	a tonkové boby . Muži se k nim přidávaj
Týdeník Květy	. Jemné krémc	acai	je regeneruje a poskytuje jim základní v
Překvapení	hubnutí ? Acai	acai	berry , který velice efektivně zrychluje
Týdeník Květy	velbloudího m	acai	z Brazílie) , již by si lidé sami posílali
Překvapení	obohacený o a	acai	, hýčká pokožku a zklidňuje mysl . Cena
In magazín	s chutí ovoce k	acai	(na snímku) - typický brazilský dezert ,
In magazín	ní se podávají	acai	. To je pro Bermudy typické , dál na jih
Instinkt	čiroková mouk	acai	a camu camu . Z Himálaje pocházejí sen
Instinkt	železo a všech	acai	, která roste v Amazonských pralesech v
Týdeník Květy	Skin Care . Obs	acai	a výtažky z listů zeleného čaje . V RYTM
Týdeník Květy	zázraku jméne	acai	59 Jak se v přípravcích orientovat ? A jak r
STYL	až suchý nebo	acai	, grapefruitů a kustovnice . Éminence O
STYL	navíc přidat ně	acai	nebo prášek maca . Komu nejvíc hrozí p

Elle	nám opět post	acaí	vložíme společně s banánem do mixéru
Blesk pro ženy	zešedla , pova	acaí	a granátovým jablkem , Orifl ame , 169
Žena a život	) SMOOTHIE :	acaí	s guaranou , 100 g čerstvých nebo mraže
National Geographic	Říkali , že je to	acaí	, že pozemky rozdělí a prodají , “ říká .
Moderní byt	od 101 471 Kč ,	acaí	(Clipper Teas) , cena 80 Kč , Mandala
Maminka	a minerálů . V	acaí	nejenergetičtější ovoce z doposud znár
Maminka	fyzické zátěži :	acaí	podléhají po sklizni rychlé kazivosti , js
Marianne	, jako je goji (	acaí	. NE Toto ovoce sice tělu dodá velké mi
Blesk pro ženy	pokožku , Wel	acaí	a granátovým jablkem , Orifl ame , 159
Elle	na které mám	acaí	s ovocem zeleninové špagety nezapom
Elle	probuzení . Sr	acaí	semínky k snídani . Fenyklovo-kmínový
Maminka	můžete na čist	acaí	přidávat do mléčných koktejlů , müsli n
Marianne	jablko nemá z	acaí	. Ty si můžete koupit domů mražené , v
National Geographic	kokosové paln	acaí	, jejichž plody jsou oblíbené pro údajné
Maminka	už vás nebaví	acaí	. Je to exotické ovoce rostoucí na vysok
Marianne	koupit domů r	acaí	nebo jako netradiční přísadu v müsli . A
JOY	k tomu vám n	acaí	berry - populární jídlo , které pochází z
Regionální týdeník	" stromové , “	acaí	(něco mezi modrou a fialovou) , tzv. li
Marianne	jste s každým s	acaí	si pochutnávali i staří Aztékové ! O tom
Marianne	. Ale nikde nei	acaí	, který jste si koupili , je agai zpracován
Marianne	tak zázračné ?	acaí	... Fungují , nebo jde jen o dokonalý ma
National Geographic	platit znovu .	acaí	, korýše a léčivé rostliny v Macapá , hla
Moje psychologie	tvořte . ZDRAV	asají	) . Po zázračné fialové borůvce , která p
Blesk zdraví	produkci spán	asají	) bobule Acai bobule patří mezi tzv. sup
Maminka	, než dám děti	Açaí	. Nebýt tohoto přírodního životabudiče
JOY	s plody açaí . S	Açaí	Damage-Correcting Moisturizer “ podp
Elle	açaí , které pat	Açaí	Damage-Repairing Serum , Kiehl’s , 49

Slza	pruhovaných ž	brownies	, čerstvě upečených . Dělal jsem je v n
Ekonom	patří domácí k	brownies	, meruňkový či zdejší favorit mrkvový k
Jíst slušně	neuvěřitelně	brownies	, podle jejichž výskytu by si člověk vybí
F.O.O.D.	, měly by na ni	brownies	se v žádném případě nepečou dosucha
F.O.O.D.	přišly by o své	brownies	potkala už v minulém století , v „ porev
F.O.O.D.	roztomilé , ale	brownies	jsou tak jedinečné , že si zaslouží nepoč
F.O.O.D.	v Maine . V té	brownies	s vláčným , prakticky mokrým středem .
F.O.O.D.	! Ne nadarmo	brownies	“ . Papír s cukrovím přetáhněte na mřížk
F.O.O.D.	na výrobu klas	brownies	jsou rychlé a skvělé zároveň . “ Vánoční
F.O.O.D.	vlastní osobno	brownies	dort svými božskými ručně vyráběnými
Moje zdraví	. Jak tedy vypl	brownies	má vysoký obsah tuku i sacharidů . Tuky
Týden	dolít zdarma ,	brownies	, koblihové muffiny nebo sušenky cook
Mladá fronta DNES	, obsahuje okc	brownies	je přitom určující právě podíl kakaové h
Právo	připravuje der	brownies	. Obchod nabízí i další služby , včetně pr
Lidové noviny	žadoní o dobro	brownies	pejskové nejedí , až se Teddy unaveně
Mladá fronta DNES	ostříhají SMÍCI	brownies	? V první psí pekárně ve Štefánikově uli
Právo	jako kupříklad	brownies	s vlašskými ořechy . Na pódiu v areálu F
E15	milovat také ti	brownies	či muffiny , které však musí dělat trochi
E15	pak ten pravý	brownies	. Občas sice někdo začne bojovat o prav
E15	Třeba jen otáz	brownies	uvnitř mokrý . V Americe či v Izraeli pre
Mladá fronta DNES	tak nejen typi	brownies	nebo lívance s javorovým sirupem . V p
Právo	je kobliha pln	brownies	s ní prohrávají na plné čáře . Během mě
Mladá fronta DNES	. Soutěžící bud	brownies	. Pro účastníky soutěže bude nachystan
Mladá fronta DNES	z farmářského	brownies	s fazolí . Úkolem letošního ročníku sout
Deníky Bohemia	podle denní n	brownies	nebo slaný lottrinský quiche . Na menu
Deníky Bohemia	(pečení je mo	brownies	, které požívají teenageři v amerických l
Deníky Moravia	panenka se šv	brownies	s mátou a domácí šlehačkou . Menu pro
Deníky Moravia	její cukrárnu ú	brownies	nebo zmrzlina vyráběná z čerstvého ov
Deníky Moravia	akce z Městsk	brownies	Budeme potřebovat : hrnek třtinového
Deníky Moravia	° C , nejlepší js	brownies	podáváme nejčastěji se zmrzlinou . Anl
Deníky Bohemia	společně s čok	brownies	s pomerančem Co potřebujeme (4 por
Deníky Moravia	. Návštěvníci p	brownies	, makronky nebo neobvyklejší sladkosti
Deníky Moravia	od kuchařek z	brownies	s banánem z menu z Vrchlabí na Trutno
Deníky Moravia	s marinovanou	brownies	bylo jako dezert . Na třetím místě skon
Praktická moderní ž	sítko (ale nev	brownies	nebo do koláče) . 3 Rozpustíme 1 šálek
Blesk Hobby	a obalujeme j	brownies	SUROVINY : * 120 g hladké mouky * 60 g
Praktická moderní ž	doměkka . Vm	brownies	TENHLE MOUČNÍK NÁS NAPROSTO OKC
Ona DNES	ráže a svůdné j	brownies	, přehlédnete možná i dítko houpající s
Ona DNES	. Použijete - li	brownies	raději o něco déle . Čokoládový dort s t
Ona DNES	pečeme asi 20	brownies	mají mít na povrchu kůrčičku , ale těsto
Ona DNES	být vláčné a uř	brownies	nakrájíme na kousky a podáváme s ovo
Ona DNES	. Po vychladnu	brownies	test špejlí neplatí , hotové jsou uvnitř n
Tina	Pečení S mand	brownies	připravte jako obvykle , ale nakonec př
Vlasta	těsta . Prý Am	brownies	, ale ještě víc než brownies milují těsto
Žena a život	podávejte s pc	brownies	by měla být opravdu kvalitní , záleží na
Žena a život	po vpíchnutí m	brownies	přepečené a příliš suché . POCHOUTKY :
Žena a život	zub , nepanika	brownies	, které můžete upéct v mikrovlnce . A z
Blesk pro ženy	šťavnaté steak	brownies	(60) Vyberte si restauraci , on-line si zarezi
Katka	, která už umí	brownies	. Hmmm . . . , že bych zkusila zmrzlinu
Tina	Pečení bez kor	brownies	(návod na : recepty . cz) nechte vychla

Tina	cukrářských tr	brownies	můžete rychle obměnit , když do těsta
Žena a život	vlastní vahou .	brownies	. Místo másla použijte avokádo , které c
Blesk pro ženy	minut (dokud	brownies	nechte vychladnout a krájejte na kostky
Blesk pro ženy	šťavnatých ste	brownies	nebo lívance s javorovým sirupem . alal
Dieta	Svou lahodnot	brownies	z nepražených čokoládových bobů . STĚ
Katka	30 cm) a pečte	brownies	pocukrujte moučkovým cukrem a rozkr
Katka	Charakteristik	brownies	* Energetická hodnota na 100 g : 1491 k.
Katka	Crocker Cocola	brownies	* Energetická hodnota na 100 g : 1729 k.
InStyle	! “ Čo Čokolád	brownies	, Be Ben & Jerry ' s , 175 Kč
InStyle	čokoládový zá	brownies	zpevní . Po vychladnutí můžete z dezert
Marianne	nej-kvalitnější	brownies	. Sada osmi tyčinek stojí 380 Kč . Pod šir
Svět ženy	Čokoládová zn	brownies	. Pořídte si do knihovny Osvědčené rec
Tina	na tenké prou:	brownies	s vlašskými ořechy Jestli ještě něco mů
Tina	. Koláč se po u	brownies	Až budete péct brownies , nešetřete na
Žena a život	. Vychutnejte :	brownies	, panna cotta , skořicový šnek či jahodo
Žena a život	str. 10 Horký č	brownies	Pověstný americký dezert - to je konce
Žena a život	Pak ho nakráje	brownies	s pomerančem MNOŽSTVÍ : 6 ks ČAS NA
Žena a život	cukru . Čokolá	brownies	ještě polévají omáčkou z tmavé čokolá
Žena a život	vše , co je poti	brownies	, nebo prostě jen směs na uvaření božs
Dieta	delikatesy na	brownies	Vegetariánská exkurze Indická kuchyně
JOY	máty . 100 kcal	brownies	Na 25 kousků (po 55 g) : 200
Katka	S KŘUPAVOU M	brownies	HUTNÝ ČOKOLÁDOVÝ MOUČNÍK Uvede
Marianne	25 minut , pro	brownies	: 250 g másla 200 g tmavé čokolády (70
Tina	týdně . OD ČTE	brownies	? Dezert zvaný brownies je hříšně dobr
Žena a život	granátovým ja	brownies	bez cukru . Po dezertu se po jeho upeče
Blesk magazín	Posypejte pari	brownies	« Rozpočet pro čtyři osoby Příprava : 20
Nedělní Blesk	rozvod , ztráta	brownies	NEDĚLNÍ BLESK VÁS NAUČÍ VAŘIT : KRO
Nedělní Blesk	pražské restau	brownies	. V těch jsou totiž jako hlavní přísada čo
Rytmus života	. 522 kJ 125 kcal	brownies	Co budete potřebovat 4 vejce 180 g kru
Sedmička	bude mít Rey l	brownies	jako náhrada mužského elementu v živ
Sedmička	obvodu čokolá	brownies	s kokosovým krémem Potřebujete : Na
Blesk magazín	, a tedy vyšší t	brownies	by měl být pevný na dotek , mírně leskl
Rytmus života	ho ozdobíme r	brownies	Rozpis na 30 kousků • 150 g hořké čokol
Sedmička	a obalujeme s	brownies	s višněmi Potřebujete : ? 200 g hořké čc
Lidové noviny - Mag	okolí stanic pr	brownies	. Utržené peníze nosili do kasiček pro rc
Magazín Práva	, dokud se cuk	brownies	polijeme horkou polevou . Necháme vy
Víkend HN	úplně horké b	brownies	by se nevyklopily , “ říká pekařka . Brow
Víkend HN	v Kanadě , a ta	brownies	, cheesecakes a cookies . Její specialito
Pátek Lidových novir	září se několik	brownies	, podařilo paralyzovat celou jednu kanc
In magazín	Škála se pohyb	brownies	až po různé páje nebo cheescaky . A tac
STYL	ani tataráček .	brownies	Bramborová roláda s jahodovým džeme
STYL	- 20 minut . Ja	brownies	Suroviny : Polévka * 500 g mražených ja
STYL	. (Základ může	brownies	, v tom případě použijeme na světlé bíl
Instinkt	třeba s horkým	brownies	Ingredience i postup na přípravu čokolá
Instinkt	zmrzlinou . Čo	brownies	jsou v podstatě shodné jako v případě f
Týdeník Květy	pochutnal si t	brownies	s vanilkovým krémem a jablko v županu
Moje rodina	, že klub moto	brownies	Živý RECEPT Suroviny na 4 porce * 1 hrn
Překvapení	, pak si jistě p	brownies	6) 400 g Orion čokolády na vaření • 250 g
Překvapení	, a přesvědčíte	brownies	budete potřebovat džem z kaki . Ten si
Instinkt	soli totiž doká	brownies	. Sladké recepty se slaným akcentem Č

Právo	menu chybět ž	brownie	z bílé čokolády , kokos , červená řepa a
Deníky Bohemia	kuřecím masei	brownie	) . Dobrou chuť přeje Neúspěšní žáci do
Moje psychologie	společnost v p	brownie	. Tabulková čokoláda Caramel Brownie
Právo	Ke kávě Ameri	brownie	. V podnicích je možné si objednat i ital
BIZ	Brownie , kter	brownie	, je určena skutečným milovníkům čokc
Euro	* 750 Kč * Parf	brownie	přelité horkou čokoládou „ Valrhona Du
Žena a život	vejce a 3 vanil	brownie	a pečte dalších 20 minut . S KARAMELOV
Moje zdraví	stane s hladin	brownie	? Zvýší se hladina glukózy v krvi stejně i
Deníky Moravia	objednává , je	brownie	číšník doporučuje pistáciovou zmrzlinu
Deníky Bohemia	šťavnatých ste	brownie	či lívance s javorovým sirupem , mohou
Žena a život	můžete ochuti	brownie	stromečky , lahodné Tiramisu latte , tra
Žena a život	povrch zezlátn	brownie	z tmavé čokolády pečte 20 minut při 17
Týden	želírované , ce	brownie	s višněmi je výtečné . Odcházíme s tím ,
Metro	zase vytvořila	brownie	s dortem . Ale především tu mají duffin
Euro	Slušný kavárer	brownie	žádným vnitřním konfliktem netrpí a dě
Deníky Bohemia	také speciální	brownie	, řepíkatým celerem a červenou řepou .
Respekt	Bea's of Bloon	brownie	, čímž vznikly townie , vyznačující se op
Žena a život	na 5 minut zpě	brownie	nefunguje známý trik se špejlí k otestov
Metro	jsem nedávno	brownie	, čokoládový muffin a k tomu horkou čc
E15	hit za druhým	brownie	“, kodachrom , první 35 milimetrový ba
Lidové noviny	misky byla prů	brownie	a na něm velký , tenký čtvereček čokolá
Katka	: Chocolate ex	brownie	– višňové osvěžení , Chokablok billiona
PRÁVO & BYZNYS	Madras s rýží .	brownie	s pekanovými ořechy či pečený ananas
Deníky Bohemia	paličky na červ	brownie	VĚTŠINA lidí přišla na degustaci v histor
Hotel & Spa Manage	: Chocolate Fu	brownie	) , Cookie Dough (vanilková zmrzlina de
Moje zdraví	z nás sní jenon	brownie	: 1973 kJ (6 ? g bílkovin , 37
InStyle	, proč jsi mi nil	brownie	dala z ruky ? “ A on mi na to
Aha! neděle	* Lékořičkové b	brownie	. Beyoncé * V šatně musí být konstantn
Svět ženy	(NASEKAVA .	brownie	latte nebo cappuccino vonící po pražen
Lidové noviny	zdejší hambur	brownie	4) . Arcidiecézní muzeum , Olomouc Au
In magazín	New York je al	brownie	, muffin , carrot cake , cookie . . .
Pěkné bydlení	pečicích košíčk	brownie	převažte zlatou stuhou jako dárek . Do l
E15	charakter . Urč	brownie	s pekanovými ořechy je pohádkové . Ve
In magazín	umělohmotný	brownie	. V tomhle případě se dá ale nevábná ča
Vlasta	hoblíčkami pa	brownie	s ořechy Ingredience : 375 g másla 400 g
Lidové noviny	, těstoviny či z	brownie	s vanilkovou zmrzlinou (55 Kč) . Výbor
Euro	který jsme zku	brownie	a intenzivní chuť , svědčící o vysokém p
Deníky Bohemia	(sardinky na s	brownie	s ořechy a domácím džemem) . Dobrou
Regionální týdeník	původních kol	brownie	“ . „ Vidle původně patřily jejich přátel
Lidové noviny	jablečných slu	brownie	(39 Kč) , pečené zřejmě v příliš široké
Elle	lasagní . Taky r	brownie	a půlku ho rovnou z trouby spořádala . I
Žena a život	JINAK S BURÁK	brownie	přidejte 50 g jemně posekaných nesole
Domů do Holly Sprin	ji vyfotila svýn	brownie	. To je jedno , tatínek málem dostal zác
Dieta	taky v USA jinč	brownie	, balíček cookies s poetickým názvem „
Ona DNES	v ní tabulkové	brownie	, křupavý nugát , cookies a krém či jaho
Mladá fronta DNES	tečkou je každ	brownie	nebo domácí zmrzlina . Štybar však zaži
Lidové noviny	nabízí americk	brownie	, sendviče , wrapy a bagely . Jeho provc
Právo	mlsouny jsou i	brownie	(2) několik druhů cookies . Kavárna Kabir
Žena a život	dalších 20 min	brownie	pečte 25 minut na 170 ° C. Pak povrch p
Kondice	1 1 jogurt na d	brownie	mléka , mangový ovocem tuňáka než +

Stmívání	, samozřejmě	tofu	a sójovém mléku ; říkáme si vegetarián
Tohle byl můj pokoj	nejturističtější	tofu	a surrealistickými bohy . Posměvačný ú
Mikrovlnka	se zeleninou a	tofu	můžeme buď smíchat se zeleninou , ne
Makrobiotická kucha	Ochutíme misu	tofu	25 minut 8 hrnků vody 1 cibule 2 mrkve
Makrobiotická kucha	) 1 hrnek uvaře	tofu	nakrájeného na malé kostičky 3 cibule :
Zázvor v kuchyni	brambory , rýž	tofu	v medové omáčce 375 g celozrnných tě:
F.O.O.D.	Bílky rozšlehej	tofu	obalte v sezamu . Rozpalte vrstvu oleje
F.O.O.D.	. Tak si vytvoří	tofu	a rozdrobte ho do mixéru (ideálně typ
F.O.O.D.	Mandle nasudl	tofu	na něm osmahněte dozlatova . Vyjmětu
F.O.O.D.	rajčata . Když j	tofu	, rýži , mandle i petrželku . Dochuťte so
Moje zdraví	maso . Při nedl	tofu	. Antioxidanty chrání tkáň U onkologic
Lidové noviny	od běžného ja	tofu	, jedí spoustu čerstvého subtropického
Mladá fronta DNES	upravených or	tofu	, na jehož obalu nizozemský výrobce Ya
Lidové noviny	sezamu 500 g z	tofu	1,2 kg špenátu 8 l sójového nápoje Jak p
Lidové noviny	jak se tato sur	Tofu	už se u nás sežene celkem snadno , ale
Mladá fronta DNES	snížení nadvá	tofu	, mořské produkty , mléčné výrobky , ze
24 hodin	a čínské kuchy	tofu	na několik způsobů . Děti měly na festi
Hospodářské noviny	manželky " . D	tofu	" , respektive " dušená slepice a hovězí
Lidové noviny	všude tam , kd	tofu	zmrzlina . Tofu jako řízek S výjimkou na
Lidové noviny	součástí sóji a	tofu	, tempeh , sójový nápoj či například sój
Lidové noviny	se skvěle hodí	tofu	. „ Kromě čerstvých bylinek můžete k je
E15	v chlebu – 140	tofu	, brokolice , paprika , bazalkové pesto ,
Mladá fronta DNES	ve spolupráci s	tofu	. Nelegální dílna nesplňovala ani základ
Deníky Bohemia	do půlky těsto	tofu	a opepříme . Přidáme druhou část těstc
Deníky Bohemia	nebo jako sam	tofu	) pokrájený na kostičky nebo podušeno
Deníky Bohemia	především ryb	tofu	(sójový sýr) a rostlinné bílkovinné plát
Deníky Bohemia	i do Japonska .	tofu	největší , konzumují ho všechny věkové
Deníky Bohemia	mákem či poví	tofu	a kysaným zelím a houbami . " K tomu p
Deníky Moravia	uzeniny . U ná	tofu	, " dodala . Podle Petra Schmieda z orga
Deníky Bohemia	shoyu . Na ole	tofu	nebo maso , přidáme namočenou řasu :
Deníky Bohemia	šetrně , jen co	tofu	a zahustíme máčeným škrobem , lehce
CV týden	jogurt , tři čtv	Tofu	rozmačkáme vidličkou , přidáme kokos
Tachovská jiskra	(49 - 61 %) ve	tofu	, obohacenými ovocnými džusy , kravsk
Týdeník Chebsko	tomu dodá po	tofu	, čínské zelí , olivy , jablečný ocet , olivc
Týdeník Domažlicko	alergii na mléč	tofu	(plno příchutí) . Zdrojem vápníku místo
Týdeník Domažlicko	jogurtem . Osc	tofu	Jeden hrnek celozrnného kuskusu , mra
Týdeník Sokolovska	Karbanátky z t	tofu	podusíme společně s vývarem asi dvě r
Deníky Bohemia	navíc i ochutn	tofu	či tempeh , přijďte dnes v 19.15 do spol
Týdeník Domažlicko	nebo brambor	tofu	natur , 4 lžíce ovesných vloček , 4 lžíce k
Deníky Bohemia	nakrájenou cit	tofu	, scezené fazole a lehce opražíme . Vše
Týdeník Chebsko	čtení bible nal	tofu	Cheb/ Z popudu živnostenského úřadu
Deníky Bohemia	tah , jak přilák	tofu	připraví v nějaké omáčce , nasákne chu
Valašský deník	pod pokličkou	tofu	. Na malé kousky nakrájená rajčata ores
Regionální týdeník	dosolíme a zav	tofu	, hladká mouka , vejce , strouhanka , tu
Regionální týdeník	živočišných tu	tofu	či pečivo , namáčené v konopném oleji
Deníky Bohemia	na trošce oleje	tofu	. Nedoceněným zdrojem bílkovin jsou v
Deníky Bohemia	zakápneme cit	tofu	dobře promícháme a podáváme s žitno
Regionální týdeník	strava jednotv	tofu	63 prozradila jeden ze svých receptů . D
Deníky Bohemia	posekanou na	tofu	, 1/2 dcl vody , mrkev , celer , olej
Deníky Moravia	abych měla do	tofu	. Dneska mám špenát , brambory a vejce

Dům a bydlení	kostičky tofu a tofu	už jen krátce provaříme a odstavíme . P
Chatař & chalupář	. Do mísy nasy tofu	, tymián a promícháme , osolíme a opeř
Blesk pro ženy	zeleniny , s hří tofu	, kuřecími prsy , hovězím masem nebo s
Maminka	Mezitím omyje tofu	na nudličky . V salátové míse vše smích
Dieta	naše povaha n tofu	nebo šmakoun ? To pro mě byla úplně c
Zdraví	vás Pro odlehč tofu	. Uvítají ji zejména lidé zabývající se zdr
ForMen	„ Naengmyun tofu	, vejcem a mrkví , z italské klasiky domé
Maminka	je ve formě fe tofu	nebo sýr tempeh , který má vysoký obs
Maminka	? Mezi vhodnc tofu	či tofu pyré , luštěniny , sójové a mléčn
Tina	3 lžíce sójové (tofu	250 g zakysané smetany 2 lžíce sezamov
Katka	vše restujte as tofu	a nechte chvíli prohřát . Podávejte s r
Kondice	. 3 . Uvařenou tofu	vložte do mixeru a rozmixujte . Pomazá
Tina	vrstvičku wasa tofu	nebo čerstvé zeleniny , vaječnou omelk
Žena a život	, 80 dkg nízkot tofu	. Zdrojem vápníku jsou všechny mléčné
Dieta	Navíc bílkovin Tofu	si můžete dopřát i jako lahodnou svačir
Dieta	cukr nahradte tofunézu	nebo sojanézu . „ Pokud se chcete běhe
Tina	krátce podusír tofu	. Dochutíme omáčkami . Podáváme s rý
Tina	ta (asi 500 g) , tofu	, sůl , trocha sušené mrkve e a petržele
Dieta	ale i neochuce tofu	není potřeba před použitím nijak uprav
Dieta	, jogurt , tvaro tofu	. To způsobí , že glykemie po jídle stouř
Dieta	. Nebudete pa tofu	nebo jinou bílkovinu a nevyřešíte tentc
ForMen	dveřmi někter tofu	potkali i ty , kteří posedlost zdravou výž
Kondice	opepřeného a tofu	a kurkumou 7 Ráno : rýžová kaše s ořel
Žena a život	pokapat mede tofu	Shirataki bez tuků , cukru a lepku . Ke k
Blesk zdraví	nahradte ales tofu	, dá se koupit v bioprodejnách , není dr
Dieta	dovolit zhruba tofu	, dva šálky sójového mléka nebo dvě ce
Katka	ml horké vody tofu	, zakryte poklicí a nechte 8 minut stát .
Tina	3 lžíce sezamo tofu	a asi 30 minut marinujte v sójové omáč
Vlasta	omáčku , přide tofu	a nechte 20 minut marinovat . 2 Cibuli c
Vlasta	s kuskusem . T tofu	pikantní klobásu . RAGÚ POD DROBNOH
Vlasta	bagety • sůl • tofu	• 1 lžíce sójové omáčky • 1 lžíce rýžové
Blesk pro ženy	pokladte listy tofu	. Tortillu stočte a talíř doplňte třeba zel
Dieta	, pepř , 5 g oře tofu	, 30 ml sójové omáčky , 30 g medu ,
Kondice	: toust s tofu a tofu	rozdrobte vidličkou na menší kousky . N
Ona DNES	a vše přelijem tofu	, zalijeme je zbytkem smetanové směsi
Vlasta	Cuketové špíz tofu	. A pokud se nemůžete obejít bez masíc
Zdraví	1 malá salátov tofu	* 1 lžíce sezamových semínek Na zálivk
Sedmička	tak si dopřává tofu	. „ Miluji kapučíno . Má sice hodně kalo
Blesk	přibližně obde tofu	, mo mořské ryby , jogurt , sladké bram
Aha! neděle	kromě pilulek tofu	, lískové Ku ořechy , kešu ořechy , manc
Lidé a země	Hammersmith tofu	, borůvkový koláček , výhonky obilovin
Magazín Práva	se ale dají děl tofu	. Když se dobře připraví , ani se nepozn
Magazín Práva	Čokoládu roze Tofu	rozmixujeme , přidáme měkkou čokolá
Víkend HN	nudle odpočív tofu	a vhaduje je do pánve Wok s rozpálenýi
Víkend HN	vody na zhrub. Tofu	nakrájíme na kostičky , osolíme a krátce
STYL	v některých su tofu	, ať už bílého nebo marinovaného . Bab
Týdeník Květy	NA POLÉVKU 2 tofu	400 ml vody 600 ml zeleninové šťávy Re
Překvapení	rýže . Pokud b tofu	64 určitě je to dobrá volba . Ke každému j
Magazín Víkend DNE	“ k ní sedne jal tofu	má jednu výhodu navíc , po tomhle pře
Týdeník televize	KJ/156 kcal Ho TOFU	S BROKOLICÍ A HOUBAMI bude jeden z

Mladá fronta DNES	. Lidé zde na toffu	. V kuchyni se používá pouze rostlinný c
Taoismus	byl například z toufu	. Tento potravinářský výrobek se sice n
Regionální týdeník	Na ulicích se tu toufu	] . Jelikož bylo v dřívějších dobách hlavr
Hospodářské noviny	v porovnání s (toufu	, to byl nadlidský výkon . V Čechách se j
Sport	Ti jedí čankon: toufu	. " Vy tohle jídlo nemáte rád ? " Ale
Lidové noviny - kultu	či starší Když r: toufu	jak Texas veliký . Po chvíli tato zdánlivě
Mladá fronta DNES	, buddhismus toufu	, tangští básníci , ženy , víno , zpěv .
Reflex	neplatí bod a) toufu	á la maso , za každých podmínek suveré
Regionální týdeník	zelenině (vět: toufu	(něco jakoby tvaroh ze sraženého sójo
Regionální týdeník	v hrnci nad pla toufu	] s masem uvnitř osmahne a přidají se r
Hospodářské noviny	trvanlivého tě toufu	, která je určena tržnicím a čínským rest
Regionální týdeník	klobásy , koule toufu	a podobně . V restauraci rozhodně zkus
Hospodářské noviny	Tradiční jsou t: toufu	. A samozřejmě rýže . " Studovala jsem
Čekání na Lina	byla uvařená z tou-fu	. Nechutnalo mu moc ani pivo , ale přes
100+1 zahraniční zají	vysokými zdm tou-fu	, i podle toho dodnes nese tento chu-tc
Bouřit se je správné	Nikdo neřekl z tou-fu	neměl nikdo ani pomyšlení . Když naj-n
Smrt v převleku	roštěnka z keš tou-fu	, jež vypadalo přesně tak jako kuřecí no
Čekání na Lina	. Byly tam drát tou-fu	a zeleninové záhony , jež každý večer z:
Čekání na Lina	odpoledne , se tou-fu	ve žlutém igelitu . Položila je na kuchyř
Smrt v převleku	a Heather si vz tou-fu	, položila si ji na spálenou topinku . Ker
Právo	Čcheng-i . Tak tou-fu	, vhodný nejen pro vegetariány , si nev
100+1 zahraniční zají	Jen o kousek c tou-fu	stále vyrábí . Ostatně potvrzuje to i „ vů
Čekání na Lina	nechá ostříhat tou-fu	a pracovaly v něm tři důstojnické panič
Hospodářské noviny	. Hlavní potrav tou-fu	- sójový tvaroh . S vegetariánským poje

Regal	slouží avokádc	guacamole	, které původně pochází z mexické kuch
Euro	salátem . Růžo	guacamole	, spolu vytvářejí na talíři provokující obr
Euro	tortilla se sýre	guacamole	, zakysanou smetanou a salsou , servíro
Euro	dobrot “ . Najc	guacamole	– typickou omáčku / / pastu z avokáda ,
Euro	paprikou , gulc	guacamole	. Jednohubky . Španělské tapas jsou ma
Hotel & Spa Manage	jako na sendvi	guacamole	) tak , že oloupané avokádo vložíme do
Hotel & Spa Manage	zakápneme cit	guacamole	neztmavlo . Poté guacamole rozetřeme
Hotel & Spa Manage	nachos , zelen	guacamole	, hummus , majonéza , chutney , barber
Bylinková kuchařka	. Salát chutná	guacamole	(mexické jídlo z fazolí) . Máta pepřná z
Jak nejíst přátele	Aztéků a uděle	guacamole	, které se šlehá ze zralého měkkého avo
F.O.O.D.	zárodek květu	guacamole	, krevety & cranberries Na 4 porce Přípr
F.O.O.D.	Carpaccio z br	guacamole	Bramborová medaile Ve sportu je možn
F.O.O.D.	můžete rozmě	guacamole	vydlabejte avokáda , nakrájejte na kou
F.O.O.D.	, sůl , 16 malýc	guacamole	, 120 g marinované cibule , 80 g salsy pi
F.O.O.D.	na ně trochu n	guacamole	a marinovanou cibulku . Podávejte se s
F.O.O.D.	z obou stran n	guacamole	pastou , přidejte slité maso z tuňáka a r
Zeměpis světa	papriky chilli a	guacamole	Pivo s plátkem citronu Avokádo Chilli P
Akupresurou ke štíhl	lze připravit ch	guacamole	. H Hypnóza Hypnóza , tento sugescí na
Zemědělec	mohlo být řeš	guacamole	) a jiné nové typy potravin . Tato společ
Zpravodaj AGRObase	, většinou vep	guacamole	a s tortillami . Chimichanga je druh burr
Zpravodaj AGRObase	a ofrituje se . I	guacamole	, zakysanou smetanou nebo se sýrem .
Hospodářské noviny	díly a podáván	guacamole	, a ozdobíme papričkami jallapenos . Ku
Týden	nadívaná kuře	guacamole	s tortillovými chipsy , burrito , tacos , pi
Mladá fronta DNES	. Jinak zešedn	guacamole	, což je studená pasta z dužiny a dalších
Mladá fronta DNES	případě k mas	guacamole	(omáčku z avokáda) . Pokud nemáte su
Lidové noviny	Dal jsem si pik	guacamole	. Pili jsme vynikající Sauvignon z Habán
Lidové noviny	vzdáleného M	guacamole	. V Evropě býval hodně populární ve stř
Mladá fronta DNES	nebo plněné .	guacamole	- ale pozor , ta už je dost tučná -
Lidové noviny	často spekuluj	guacamole	Zelenavé pyré pochází z kuchyně vynale
Lidové noviny	příčemž ahuac	guacamole	sestávalo z avokáda , rajčat a soli . Azté
Lidové noviny	kultury , odve	guacamole	je správně uzrálé avokádo , které nelze
Týden	Doplňily ho os	guacamole	. To bylo slabé , rozbředlé a připomínal
Lidové noviny	nachos s fazol	guacamole	, zapečené se sýrem , svou vydatností n
Týden	) s fazolemi , r	guacamole	a zakysanou smetanou a zbytek si nech
Mladá fronta DNES	cenné látky . N	guacamole	nebo do salátů . Mango Zralý plod je žlu
Týden	omáčkou (hol	guacamole	) než překořeněné něco s kečupem ! H
Lidové noviny	i importéři avc	guacamole	. Podobně jsou na tom i prodejci alkoi r
Lidové noviny	14,5 tisíce tun	guacamole	. Pivovar Anheuser Busch utratil za posl
Lidové noviny	dezerty . Nejč	guacamole	. „ Guacamole má v kuchyni mnohostra
Lidové noviny	konzistenci – ,	guacamole	se to má podobně jako s naší svíčkovou
Lidové noviny	rozmačkáme v	guacamole	jemné a úplně hladké , můžeme dužinu
Reflex	939/4 , Praha 5	guacamole	, přes noc pomalu pečené hovězí v mari
Reflex	: ROCQUAMOI	guacamole	. Tohle je její sexy varianta . Dužinu ze c
Deníky Moravia	vás požádali o	guacamole	, což je avokádová omáčka . Jí se s chips
Deníky Bohemia	tak můžete vy	guacamole	, fettucine s lososem a quesadillas s kre
Deníky Moravia	Brně voní také	guacamole	, nachos , chappati , krabí lupínky , chob
Deníky Bohemia	doplňěk pokrr	guacamole	, zakysaná smetana s kapkou limetkové
Deníky Moravia	s plátky bramk	guacamole	6) naneste na salát a posypte koriandr
Deníky Bohemia	odborné školy	guacamole	Co budeme potřebovat ? 2 avokáda , 2 l
Deníky Bohemia	na Oscara za l	guacamole	o netradičním vaření nebo Simpsonovi

Deníky Bohemia	aligátora a dor	guacamole	. Se smíchem se pak všechny tři shodují
Deníky Bohemia	, což je pšenič	guacamole	, jalapeños , slaninou a uzeným čedare
Deníky Moravia	jste si z něj při	guacamole	, což je rozmixované avokádo s pepřem
Fajn život	. “ I když vařím	guacamole	, které říkáme avokádové překvapení ,
Bydlení	bylinkovou ch	guacamole	nebo k dochucení a dozdobení jídel jako
Ona DNES	i domácnostec	guacamole	z avokáda . Skvěle chutnají i s chilli con
Ona DNES	* bageta nebo	guacamole	) * 1 velké vyzrálé avokádo * 1 malé olo
Tina	mandlemi a vl	guacamole	Kuře s rajčatovo-avokádovou salsou Tai
Žena a život	. K této varian	guacamole	: 2 avokáda rozkrojíte , oddělíte od pecky
Dieta	, cibule , salsa	guacamole	- směs připravovaná z avokáda , ve kter
Esprit	až nezhnědno	guacamole	, tomatovou salsou a zakysanou smetar
Elle	nádobky a přic	guacamole	4 bagely • 250g filet z lososa bez kůže •
Elle	, sůl , 1 lžičky r	guacamole	a nechte chvíli v lednici . 2 . Rozdělte lo
Elle	minuty po kaž	guacamole	, položte lososa , salát , opepřete a oso
MEN/WOMEN only	slanina , sýr , s	guacamole	, bylinková majonéza a Ancho chilli v br
Tina	com a RCFF KR	guacamole	Pro 4 osoby si připravíme : 2 zralejší avc
Proč ne?	tradici . Nevím	guacamole	, ale rozhodně máte co dát okolnímu sv
Blesk pro ženy	farmářských tr	guacamole	? Jde o pikantní dip , který k nám dorazi
Ona DNES	album Blue od	guacamole	. Poukaz na masáž a spodní prádlo pro c
Svět ženy	. Skvěle se k n	guacamole	. KARAMELOVÉ VEPŘOVÉ S CIBULKAMI ,
Blesk zdraví	při křtu své ku	guacamole	a rukolovým salátem s medovou zálivk
Elle	VĚTŠINOU SI C	guacamole	. Je vynikající . DOST DOBRÁ MOTIVACE
Katka	nechte okapat	guacamole	. Vhodnou přílohou jsou i indické plack
Svět ženy	ho lze připravi	guacamole	. Rozmačkanou dužinu ochutíte limetko
Vlasta	nakrájenou na	guacamole	dobyla svět . S velikonočními vajíčky si :
Zdraví	Avokádo Když	guacamole	k báječným mastným křupavým nachos
Zdraví	, nebo jste dol	guacamole	třeba se syrovou zeleninou (například
ŠÍP	nebo Striploin	guacamole	(393,- Kč) . Samozřejmě k argentinsk
Nedělní Blesk	. „ Obě mají st	guacamole	, která je ale opravdu pikantní . “ Máte j
Aha!	filmu Movie 4:	guacamole	. Hned se objevila zpráva , že prsa v záb
100+1 zahraniční zaji	termíny jako n	guacamole	, fajitas , burrito . Kalifornie prý dala vz
MF plus	Více informací	guacamole	, hedvábné studené polévky , pikantní
MF plus	a ozdobení k	guacamole	pocházející od Aztéků přivedla k avokác
City DNES	ořechy a gratir	guacamole	, rajčatovou salsou , zakysanou smetan
Víkend HN	nabírání dálu p	guacamole	je naan přiborem zcela bezpečným . Za:
Víkend HN	než já . Protož	guacamole	, kosmopolitní duch , který uplatňuje u
Víkend HN	došlo na deba	guacamole	. „ Tys měla guacomole za rohem ? Uvě
In magazin	by z výsledné	guacamole	, kde potřebuje hutnost masa o fous sra
Týdeník Květy	STANEK Připra	guacamole	Známý mexický dip , který se podává s l
STYL	Omyté maso n	guacamole	a pak na ně navršíme rukolu i kuřecí ma
Instinkt	s talířem hranc	guacamole	. A nikdo z nich si stravovací poklesky n
Překvapení	Chilli podávej	guacamole	a zakysanou smetanou . Vše servírujte v
STYL	nahradit krabí	guacamole	, kterou připravíte z rozmačkaného avo
STYL	zbavíme jádřir	guacamole	. 4 Necháme odležet zhruba 10 minut . :
Víkend HN	naopak podáv	guacamole	Čím lehčí , tím zdravější a nemusí být m
Víkend HN	lehce osolit a	guacamole	, tedy avokádo s koriandrem , chilli pap
Překvapení	jako dort a poc	guacamole	. Rolky s krutím masem 4 listy římského
Pátek Lidových novir	. Místo majone	guacamole	(67) rozličná bylinková pesta , ale i hummu
STYL	mletá sladká p	guacamole	* chilli * římský kmín * sůl * pepř *
STYL	a osmažíme je	guacamole	salsou a servírujeme s hotovou polévk

Hospodářské noviny	menu najdete	guakamole	krémem , rukolou a piniovými oříšky ne
Týdeník Květy	Víte , co to je .	guakamole	) Španělský výraz pro mexický dip (om:
Metro	papriky , manc	guakamole	) ( zelenou omáčku z avokáda , kterou r

Euro	než většina jin	quinoa	srovnat i s masem , ale při požití netráp
Euro	od rolníků vyk	quinoi	rychle rostla , ale zákazníci se pak báli ji
Euro	dresingem * 1	quinoi	a zeleniny * 180 Kč * Žemlovka * 95 Kč
Euro	tapas – Adobo	quinoou	a koriandrovou smetanou . Miniaturní p
Moje psychologie	: 15 minut + ch	quinoi	(viz tip) , 1 červená cibule , nakrájená
Moje psychologie	, papriku a doc	quinoou	nasypte do mísy a přidejte kukuřici , av
Moje psychologie	v luštěninách	quinoa	. Železo je pro organismus velmi důleži
F.O.O.D.	osolte a opepř	quinoou	vmíchejte do polévky . Zeleninu zalijte
Hledání ultra	škroby a obilo	quinoou	(což je technicky semeno) . K mým dal
Lidové noviny	a zřejmě je i je	quinoa	nese čtyři sady chromozomů . Kdysi vzr
Lidové noviny	nic . Proto mus	quinoou	a všemi příbuznými druhy . K tomu je vř
Lidové noviny	blízkých druhů	quinoa	jednotný původ . Rostoucí poptávka mř
Lidové noviny	Zachránila je n	quinoa	. Předkové Inků ji vyšlechtili , aby odolá
Lidové noviny	experimentálr	quinoi	, aby odhalila jejich příbuzenské vztahy
Mladá fronta DNES	. Čelí konkurer	quinoa	je právem nazývaný „ zlato Inků “ . Tyhl
Mladá fronta DNES	, Bhútánu či na	quinoou	dovážet z Jižní Ameriky , ale rozšířit ji v
Mladá fronta DNES	Česká republik	quinoou	z Bolívie , nicméně je potřeba klást důr
Mladá fronta DNES	by se mohli jih	quinoi	, jak byli zvyklí jejich předkové po stale
Respekt	i minerály . Or	quinoou	potravinou roku 2013 , všichni ji obdivo
Lidové noviny	250 ml) celozr	quinoou	250 ml mléka 2 lžice vanilkového cukru
Reflex	vody a přiveďt	quinoou	: nasypte ji do vroucí polévky , stačí mal
Lidové noviny	příloha . Může	quinoou	, záleží na tom , co máte rádi anebo co
Deníky Bohemia	kdo měli hlad	quinoou	. Výtěžek z Afrického dne nyní poputuje
Týdeník Domažlicko	salátů se přidá	quinoi	vyráběli i kvašený alkoholický nápoj „ c
Deníky Moravia	vegetarián , a	quinoou	, která je podobná rýži , jen lehčí a výživ
Brno Business	nápaditě . Jed	quinoa	. Jedná se o plodinu s velkou nutriční hř
Deníky Moravia	kterého přidár	quinoi	. Směs v hrnci necháme klokotat zhruba
Deníky Moravia	bulgur , šmakc	quinoou	nebo bio špaldové kernoto . Pro nás jde
Deníky Bohemia	. recept) Ingre	quinoa	, 125 g kuskusu , 250 g cherry rajčátek ,
Ona DNES	. HANA ZEMAN	quinoou	Properte 100 g quinoi (pšenice , k sehr
InStyle	a kojící ženy , “	quinoi	(prodává dm drogerie) 1 velká cibule r
InStyle	(k zakoupení r	quinoou	horkou vodou , slijte a nechte okapat . :
Kondice	a větší množst	quinoa	: na 100 g má 64,2 g sacharidů , což
Kondice	kopečkem zby	quinoi	* 3–4 lžice extra panenského olivového
Kondice	: brokolicová p	quinoi	a tu rozmixujte též . Ochuťte solí , pepř
Kondice	červený rybíz ,	quinoou	, pohankou , kapustou a tofu Šestý den
MEN/WOMEN only	do mixéru a hr	quinoa	neboli merlík čilský je skvělá potravina
MEN/WOMEN only	větší listy kapu	quinoi	(merlíku čilského) * Hrubá mořská sůl
Tina	? Ideální jídlo	quinoa	a znali ho už ž Indiáni . Odborníci malá z
Tina	název . Tím se	quinoi	není vůbec nic těžkého . Ale ještě před
Tina	chystáte vylep	quinoa	je pro vás ideální volba . Abyste totiž (p
Tina	vývaru 100 g m	quinoou	Cibuli a česnek očistíme a obojí nakrájír
Tina	s česnekem os	quinoou	a chvíli je za stálého míchání opékáme .
Dieta	zdravými dobr	quinoa	nebo kuskus se dají udělat dobře a nen
Kondice	: grep Oběd : k	quinoa	, zeleninová polévka Svačina : čekanka
Marianne	představit bez	quinoou	. Obě dámy vypadají dobře a kdo ví , tře
Tina	porce : 2 strou	quinoi	, 1 menší cuketa , sůl , 1 červená a
Žena a život	20 minut POTř	quinoi	(60 gobilnina podobná kuskusu) , 50 g žam
Žena a život	citronovou šťá	quinoou	smíchejte s orestovanými žampiony a t
Blesk zdraví	možno více ty	quinoa	, celozrnné pečivo . Nezapomínejte na

Blesk zdraví	Contours Hubr	quinoa	, jáhly , pohanka , polenta , celozrnná r
Tina	v salátu nevyp	quinou	hned po uvaření rozprostřete na pečící
Tina	černý pepř oli	quinooy	100 g bílé quinooy 500 ml kuřecího vývar
Tina	Na oleji zpění	quinooy	. Chvilí opékáme , osolíme a přilejeme
Zdraví	z aloe vera či z	quinou	nebo chlorexidín , které mají za úkol pc
Žena a život	kuřecího vývar	quinooy	, 100 g bílého jogurtu , 4 nakládané páli
Žena a život	. 3 Do zbylého	quinou	a vařte doměkka , asi 10 minut . Do uva
Dieta	, pesto a rajčat	quinoou	a kuřecím masem INGREDIENCE NA TŘI
Elle	. Kombinuji ko	quinoa	vločky , goji semínka a mandlové či kok
Esprit	co je zajímavá . S	quinoa	strmě padá , nahoru jde kurkuma . . . Ka
Esprit	rýže a hnědá o	quinoa	(merlík chilský) a kuřecí maso Pití : voc
Kondice	výkon . Vhodn	quinoa	, rýže , amarant . „ Bezlepková dieta mč
Kondice	tam podlijeme	quinooy	1 : 1 vařené s rozmarýnem . 18 den Sníd
Kondice	tam podlijeme	quinooy	. 19 den Snídaně : rýžová kaše K mixu rý
Kondice	bylinný čaj . O	quinoou	Květák rozeberte na růžičky a uvařte dc
Marianne	smoothie . Dal	quinoe	, ze které se vyrábí mouka , dá se ale
Marianne	minerálních lá	quinoa	, navíc má protizánětlivé a antioxidační
Ona DNES	a ještě společr	quinooy	PŘÍPRAVA 30 MINUT VAŘENÍ 30 MINUT
Ona DNES	350 g bezlepkc	quinoové	mouky ? ? 1 lžička přírodního cukru ? ? :
Svět ženy	v mouce , proš	quinou	lehce oklepněte . * V pánvi rozpalte ole
Tina	. Pak přidáme	quinou	, zalijeme zeleninovým vývarem a na m
Tina	nakrájíme na k	quinoa	změkne , vše dochutíme solí , pepřem a
Tina	intenzivně , al	quinoa	) Minoa) Co to je ? Obilí ,
Tina	(sýry , vejce ,	quinoa	, čočka . . .) . Neládujte se umělými
Vlasta	způsoby a já u	quinou	, bulgur , kuskus , smoothies . Celkově :
Žena a život	Servírujte s up	quinooy	se salátem z řepy Čas na přípravu : 20 m
ZEN magazín	peněz bylo při	quinoa	, müsli . . . Doba jarních detoxů a boje
Aha! neděle	plus šunka , ne	quinooy	. dy y a jemně proplníme Košíčky plním
Rytmus života	, a navíc přiroz	quinoou	nahradit rýži . Sardelová vejce s bylinka
Rytmus života	prohřejeme . \	quinoou	česneku * sůl * 250 ml bílého vína * 400
Rytmus života	a necháme zpě	quinou	a krátce orestujeme . Zalijeme vínem a
Sedmička	, ryby , vejce ,	quinoa	, jáhly , luštěniny jako čočka , fazole , hi
Aha! neděle	čerstvého špe	quinooy	* půl čajové lžičky kypřicího prášku * pč
Aha! neděle	Předehtëjte e	quinou	a dejte do mixéru spolu s ostatními ing
Nedělní Blesk	protlaku 400g	quinooy	(bezlepkova pseudoobilovina) 400 g ci
Rytmus života	přípravě sladk	quinoa	je křupavá i po uvaření SLOVO ODBORN
Story	, zato je velmi	quinoou	a hráškem Doba přípravy : 30 minut Nut
Story	opečený sýr a	quinoou	Doba přípravy : 30 minut Nutriční hodnc
Story	* sůl * barevny	quinooy	* 1 žlutá paprika * 250 g cherry rajčátek
Svět	, kterou mnozi	quinone	(PQQ) , jež byla objevena v devadesát
Víkend HN	zdánlivě jedná	quinoa	k našemu rodinnému jídelníčku . Při pá
Víkend HN	pomoci my z p	quinou	kupovat ? Vůbec nevím . NEJPODIVNĚJŠ
Víkend HN	zeleninu , nak	quinou	a chvíli ji spolu se zeleninou restujete . Z
Magazín Práva	telecím , k tom	quinoa	. Nahradí těstoviny a je zdravější , “ nab
Instinkt	1 šálek quinooy	quinou	propláchneme horkou vodou , aby se zl
Instinkt	oleje ugrilujer	quinou	nasypeme do mísy , přidáme cuketu , z
Týdeník televize	česnek s mrkv	quinou	(bezlepková obilnina s velkým obsahem
Týdeník televize	, petrželovou	quinooy	70 Nakonec osolíme . 4 Pečené papriky n
Pátek Lidových novir	do zapomnění	quinou	. Semínka merlíku chilského měla mezi
STYL	v momentě se	quinoou	. Vnitřek z rajčat promícháme s bylinkar

Ona DNES	POTŘEBUJETE	kvinoa	* 1 litru sójového mléka * 2 kapky oleje
Dieta	zelená listová	kvinoa	, rýže) , luštěniny (dodají bílkoviny) ,
Týden	pak po usušen	kinoa	, čímž nastala potřebná chemická reakc
Aha! neděle	. 11. Záhadná	kinwa	) nic neříká , ale tato plodina z Již Jižní

F.O.O.D.	nasekaným če	portobello	a pórek . Osolte , opepřete , přidejte ty
F.O.O.D.	2 lžíce olivové	portobello	8 velkých paprik 2 mozzarely (160 g) 4
ForMen	spodní polovir	portobello	s mozzarellou , přidejte několik plátků
Kondice	prevenci . Hou	portobello	, shiitake i potravinové doplňky vyrobe
STYL	vzácný , obrov	portobello	. Jde o nízkou houbu s růžovými lupeny
Euro	neshodne . Oš	portobello	a sušenými rajčátky ve šťávě z citronu ,
Deníky Moravia	je „ star zeleni	portobello	. Z vůně , která se při jeho opékání šíří
ForMen	plodnice a v ol	portobello	. Používají se do vegetariánských jídel ,
Katka	Na 4 porce : Su	portobello	• 120 g hladké mouky • 1 vejce • 50
Mladá fronta DNES	vršek , vydlabe	portobello	je můžete plnit směsí masa a rýže , těst
Doma DNES	tělo ji potřebu	portobello	. . . A to rozhodně nepatřím mezi grilov
In magazín	rozvařené rýže	portobello	, který přinesli mému příteli , byl šťavná
Ekonom	knedlíkem či n	portobello	žampionem - , svatomartinské husí hod
F.O.O.D.	balzamikového	portobello	, holandská omáčka (viz recept na str. 1
Euro	červeným zelí	portobello	s uzenou mozzarellou , bylinkovým pes
Lidové noviny	grilované hou	portobello	. V Andalusii , odkud pocházím , griluje
In magazín	, co dostanete	portobello	v omáčce ze šalotky , smetany a sýra , p
Regionální týdeník	existují odrůd	portobello	. Obsahují draslík , fosfor , měď , selen i
F.O.O.D.	sýrem 4 porce	portobello	sůl a pepř 50 g másla 2 lžíce olivového c
F.O.O.D.	vínu , nebo jej	portobello	Velké houby ideální na gril jsou chuťov
Euro	s bramborový	portobello	hub a špenátu • 430 Kč Výběr z jídelního
E15	jemného šfavi	portobello	zapečené s parmazánem . Abychom ne:
Elle	má Matouš ne	portobello	, karamelizovaná cibule , pečené rajče :
Mladá fronta DNES	lžíce olivového	portobello	) bez nožiček 2 rajčata 2 steaky ze svíčko
Ona DNES	i s plátky slani	portobello	žampionem PŘÍPRAVA 10 MINUT / VAŘ
Marie Claire	DOSTATEČNĚ S	portobello	• 1 lžíce panenského olivového oleje •
Deníky Moravia	americkým ho	portobello	, “ popsala aktuální menu ředitelka mu:
Ona DNES	nakoupila poř	portobello	. Koupit si na většině farmářských trhů :
Ona DNES	INGREDIENCE	portobello	žampionů * 4 stroužky česneku * 4 lžíce
F.O.O.D.	do takto vznik	portobello	, který jste předem krátce povařili – bu
Marianne	5 MINUT VAŘE	portobella	, hlívy ústřičné nebo lišek 4 stroužky če:
Zdraví	připravenou o	portobello	, plátky fety , kolečka rajčat a cibule a p
Týdeník Květy	. „ Zahřála “ i v	portobello	, tedy klobouk žampionu , s celerovo-bi
Magazín Víkend DNE	té slibované si	portobello	steak jsem zvědavá - velký žampion trů
Mladá fronta DNES	podrobný posl	portobello	burger či sladkosti s ovocem , podzim ir
Ona DNES	500 g hub - sm	portobello	) žampionů * 4 filety z lososa po 150 -
MEN/WOMEN only	se vejdete do	portobella	či červené řepy . * BEJZmEnT Zborovská
Aha! neděle	C asi 10 minut	portobello	* 2 polévkové lžíce olivového oleje * 90
E15	supreme , 800	portobello	, hříbky) , 4 šalotky , 100 g másla
ForMen	dostupné baza	portobello	(bude mnohem chutnější a šťavnatější
Lidové noviny	v obchodech c	portobella	, hlívu ústřičnou nebo japonskou shi-ta
Deníky Bohemia	je „ star zeleni	portobello	. Z vůně , která se při jeho opékání šíří
Euro	* Pečený filet	portobello	konfitem , chřestem a sójovou omáčko
ZEN magazín	dokáže nakrm	portobello	namísto tradičního hovězího . VOSKOVÍ
Metro	kyselá okurčič	portobello	. Všechno má svá pravidla - a nejlepší h
Zdraví	parmazánem .	portobello	stroužek česneku lžíci olivového oleje (
F.O.O.D.	sůl a pepř 2 lží	portobello	4 masitá rajčata 4 bagety (ideálně ciab
Víkend HN	* * * * * 8 n	portobello	žampionů (o průměru asi 10 cm) 2 ks
Aha!	. To měla být t	portobello	s octem ! Obrana Interu byla děravá jak
Žena a život	vegetariánské	portobello	nebo plátkem tofu . Slider’s Je označen

Týdeník televize E15	. Pochutnat si kachních prsou	portobellu	s muškátovou bramborovou kaší a parm
Euro	• Salát s grilov	portobello	, hlíva ústříčná) , 1 plát rýžového papíru
Ekonom	co nabídnout .	portobello	žampiony , parmazán , krutony a smeta
Týden	pěstitelů ; dál	portobello	plněné „ sýrem “ připraveným z kešu oi
Ona DNES	k masu . NÁŠ T	portobello	a zeleninové výhonky . Na konci roku 2l
Ekonom	v níž maso nah	portobello	žampiony , na kolečka pokrájenou kuku
Marianne	MINUT DOBA \	portobello	a červené řepy , což dohromady skvěle
Ekonom	zkoušku stojí š	portobello	1 lžíce panenského olivového oleje 1 ci
Marie Claire	NĚCO NAVÍC :	portobello	plněné sýrem feta . Doposud největší a
Ekonom	čalamádou . A	portobello	směsí z oblíbeného sýra nastrouhaného
Euro	• 395 Kč • Peče	portobello	marinovaným v česneku a restovanou ř
F.O.O.D.	cibulky 1 strou	portobello	a sušenými rajčátky ve šťávě z citronu ,
Ona DNES	podáváme . N	portobello	1 pórek sůl a pepř tymián 300 ml bílého
Reflex	, na ni parmaz	portobello	nebo papriky a zeleninu promíchejte n
F.O.O.D.	1 lžíce nasekar	portobello	a přiklopte vrchní polovinou briošky . G
Ona DNES	s bazalkovým	portobello	) kulatá hamburgerová houska sůl a pep
F.O.O.D.	500 g čerstvýci	portobello	žampionem Miniburgery s pečenými br
Magazín Víkend DNE	, ale váhám m	portobello	100 g sušených rajčat v oleji 2 lžíce másl
Magazín Práva	4 vejce , 150 g	portobello	a se sýrem gruyere , který je prý nejlep
Ona DNES	100 g másla • ξ	portobello	, 2 lžíce nasekané zelené petrželky , 2 lž
Deníky Moravia	některé z nich	portobello	žampiony • 2 lžíce oleje • 12 kornoutků
F.O.O.D.	část housky . C	portobello	, smrž špičatý či hřib stříbrný . Na našen
Magazín Víkend DNE	domě tančení	portobello	nebo krémový žampion , můžete je i n
F.O.O.D.	okem 4 porce	portobello	V podzemí , kde dřív byly spojovací cho
F.O.O.D.	porce příprava	portobello	1 lžíce olivového oleje sůl a pepř 16 plá
Blesk pro ženy	1 lžíci mléka *	portobello	) 1 malé červené čekanky 2 mozzareilly
Deníky Bohemia	to přerostlo d	portobello	nakrájený najemno * 1 hrstku natrhané
Elle	, domácí taglia	portobello	a hlívu ve čtyřech pěsticích místnostech
Ekonom	šumavských pi	portobello	steak ? Zenově klidná čajovna s jednod
F.O.O.D.	šlehání 100 g n	portobello	, červenou řepou , paprikou a čedarem
National Geographic	byly hamburg	portobello	150 ml sladkého rýžového vína mirin 30
Ekonom	korun . Za hov	portobello	, “ říká Huggins . On a Leanne Dooreová
Marianne	minut doba va	portobello	žampionem zaplatí hosté 230 korun . kc
Právo	nakládáné v ja	portobello	1 lžíce panenského olivového oleje 1 ci
Deníky Moravia	Zároveň přisto	portobello	omáčkou a rukolovou trávou , “ vyjmen
Deníky Bohemia	Zároveň přisto	portobello	a šitake . V dalších letech nabídku rozšíř
Nedělní Blesk	100 g hříbků 1C	portobello	a šitake . V dalších letech nabídku rozšíř
			50 g cibule 200 g zakysané smetany Příř

Euro	trochu drahoty	pho	bo „ na stojáka “ úplně všude . Do té
Euro	s vařeným hov	pho	bo tři , rovněž s hovězím masem , nicm
Euro	omáčky . Každ	pho	bo chín s tence nakrájenou hovězí kližk
Euro	nemile překva	pho	bo tái lan se stejným způsobem „ uprav
Euro	upravenou “ h	pho	ga , tedy kuřecí vývar s kuřecím masem
Euro	ga , tedy kuřec	pho	bo ga , tedy míchaný vývar s kuřecím m
Euro	hůlky Zvolíte -	pho	bo chín můj nejoblíbenější místní pokr
Euro	• 30 Kč • Gamt	pho	se říká , že je nejlepší v Praze . Snad
Euro	čekají na hlavr	pho	podávají Pod osmičkou v několika varia
Euro	ulici si u titěrn	pho	ga nebo pho bo a budete moci testovat
Euro	Ngoc , nejen k	pho	tu mají i další dobroty . Třeba ne tak zná
Euro	omáčkou . Net	pho	cuon , závitky ze silnějšího těsta plněné
F.O.O.D.	“ zvaným lau a	pho	. Historické město , proslulé krásnými z
F.O.O.D.	znáte z vietnai	pho	a v thajské kuchyni se využívají při přípr
Jak na počítač	čísla , případně	pho	. to . Po jeho spuštění klepnete v první
Jak na počítač	formátu Shock	pho	. to , nahraje se galerie na domácí strán
Právo	nesl název poc	pho	toi loi) . Je v něm zastoupeno 21 český
Reflex	, čerstvých zel	pho	bo - tradiční a velmi vydatná vietnamsk
Reflex	na jednom z o	pho	bo . Pracujeme tak dvanáct čtrnáct hodi
Lidové noviny	budeme moct	pho	tai . Supermarkety a benzinky se nepoč
Lidové noviny	Skinnera ze Si	pho	(79 Kč) . V Ha Noi ji dělají
Týden	porcí plochých	pho	bo " (79 Kč) dostáváme ještě misku s
Mladá fronta DNES	chilli . Pokud v	pho	dostanete v obří míse , kromě lžice při j
Lidové noviny	Vietnam se jm	pho	. Jde o čirý vývar s rýžovými nudlemi a c
Týden	náměstí Jiřího	pho	, tedy čirém vývaru s rýžovými nudlemi
Lidové noviny	Hovězí vývar p	pho	, tedy dlouho tažený vývar s nudlemi , z
Respekt	, že na Vinohr	pho	znají a s chutí na ni zašli . A Češi
Týden	největší v Praz	pho	“ čili hutnou vietnamskou hovězí polév
Reflex	rychlých občer	pho	a vzmáhá se okénkový prodej argentins
Respekt	nás moc měkk	pho	doma děláme vždycky ze slepice . Obec
E15	základem je p	pho	, tedy silný hovězí vývar s nudlemi a zel
Hospodářské noviny	oblasti pocház	pho	, která se před nedávnem rozjela . Jistě
Hospodářské noviny	před nedávne	pho	najdete pět špatných , ale i to je forma
Metro	propadla . Z na	pho	- vývar s kuřecím či hovězím masem , nu
Reflex	před pár lety s	pho	bo a až po ní dorazily bagety , obojí za
Reflex	který se snažil	pho	. „ Fo , “ řekl . A oni jen
Lidové noviny	papeda) . Viet	pho	lístky máty . Předchozí vyhláška z roku 1
Mladá fronta DNES	z dyzajn mark	pho	a zásadně nejíte sami . Když máte přáte
Právo	z celého světa	pho	, cocido , menudo , halászlé nebo třeba
Reflex	, pracuje v rek	pho	a potřetí prodlužuje studium na Karlov
Reflex	Vietnamské sc	pho	v holešovické tržnici ani sledování česk
Reflex	Když nepočítá	pho	, mnoho se toho neděje . Respektive : c
Týden	. Pomůže vám	pho	a zvýšený příjem česneku . Horká polév
Deníky Moravia	zajímavosti h	pho	. h Přidáním několika kapek silice do ar
Deníky Bohemia	, typický něme	pho	bo polévku . Specialitou bude i hmyzí g
Deníky Moravia	zákusky . „ Dal	pho	, pak jsem vyzkoušela zeleninové závitl
Elle	krom obligátn	pho	, nudle s grilovaným bůčkem bún cha n
Elle	zhruba udělat	pho	740 (byť její chuťová paleta je bohatší) .
Elle	. Anna Hubínk	pho	gá ! Pho Vietnam , Slavíkova 1 , Praha D
Ona DNES	jistě získává vi	pho	, co nejdřív to napravte . Stejně chutná

Ona DNES	přede mě post	pho	nebo misku se švestkami se slaninou z
Ona DNES	, u malých stár	pho	a nic jiného . Naopak bohatší Vietnamci
Ona DNES	Clinton . A por	pho	bo je zde skutečně výtečná , byť dvakrát
Ona DNES	nebo krevetov	pho	, docílíte toho , že vám v polévce místo
Ona DNES	bylo a ještě oř	pho	a za mého oblíbence Ondru Sokola , toř
Ona DNES	k dochucení . N	pho	polévku . Palačinky s mákem PŘÍPRAVA
Ona DNES	ryby , perník .	pho	, V tradiční české kuchyni se užívá do pe
Svět ženy	spousta byline	pho	, která může být hovězí (pho bo) či
Dieta	vývary . Mezi ř	pho	, která je sice bohatá na vitaminy , ale k
Elle	do vietnamské	pho	nebo nesmažené závitky . Čas od času s
Marianne	přenesete pěk	pho	bo vás postaví na nohy , i kdybyste zrov
Marianne	PŘÍPRAVY : 30	pho	zahajují lidé na jihu Vietnamu den , na :
Ona DNES	i ve stáncích n	pho	a na tu nejlepší si vezmu recept . Já nov
Ona DNES	V zimě poslou	pho	ga . A v létě jsou zase vhodné lehké a
Tina	bude levné a c	pho	. Porce nudlí ve vývaru je tu oblíbená - j
Vlasta	se jarním obdč	pho	ga Jednoduchý a sytý asijský pokrm , kt
Zdraví	skvěle vychuc	pho	ga , tedy kuřecí polévka s nudlemi , nek
ZEN magazín	jen pomyslím	pho	ga , kterou doplňuje citron , koriandr , r
Aha!	něm chtěl za o	pho	bj bych je vzal ? Coby hlídač jsem bral d
Rytmus života	drůbeží , vepř	pho	) ; čaj ; rýžové víno Severu Vietnamu do
Nedělní Blesk	zelenině , koř	pho	, kterou tu nabízejí , vzniká dokonce dva
Nedělní Blesk	. Tiše jim e záv	pho	. Redaktor Květoslav Popelka . Zátoka H
Lidé a země	polévka s hror	pho	bo nevaří dlouhé hodiny a dost možná i
Lidé a země	308 km severo	pho	Ho Chi Minh) , v nadmořské výšce kole
In magazín	polévky pho .	pho	nedomrlá , uprostřed holešovické trži
In magazín	zachytíte vůni	pho	bo tai potom nepřehlédnete výrazné ai
In magazín	potom nepřeh	pho	lžící je dost nesnadný úkol , ploché nud
Moje rodina	• pikantní polé	pho	... • dobroty mezi dva prsty a chuťovky :
In magazín	Na druhou strz	pho	za skvělé či autentické pokrmy nemůže
Instinkt	době nejvíce p	pho	. Co vám uvaří maminka , když přijdete
In magazín	naproti má tal	pho	vietnam jsou nepřekonatelné . NABÍDK
In magazín	našlo – dva z n	pho	bo to chtělo osvíceného řezníka , který
Instinkt	vietnamským	pho	bo . Jde o nudlovou polévku s masem ,
Víkend HN	podobné širší	pho	. Slovo týdne : RÝŽOVÝ OCET Tento dru
Instinkt	V Česku se jak	pho	. Jak to tedy je ? Mai : To je
Magazín Víkend DNE	specialitu – tř	pho	, které známe i v Česku . Je to už
Týdeník televize	Mám , všechny	pho	. Ale často přijdu do restaurace , dám si
In magazín	pokud nejdete	pho	bo jsem nikde neměla : větší misku s nu
Instinkt	a hořčično-me	pho	. Malým dětem by se mohlo líbit v přísn
Pátek Lidových novin	Tři blogerky ra	pho	a jak udělat dojem na vietnamskou tchy
In magazín	rakousko Jedn	pho	a Francouzích když Francouzi z Hanoje s
In magazín	velká “ histori	pho	je neoddělitelně spojený se třemi udál
In magazín	Není tedy nejs	pho	“ tak blízko k francouzskému „ pot “ a že
In magazín	detail . ze seve	pho	podobu , pro kterou je více než co jině
In magazín	s sebou přines	pho	. A tak došlo u tohoto receptu k dalšímu
In magazín	, tradičně hov	pho	ga) . v té podobě začali na konci 19
Instinkt	pauzu v asijské	pho	, na oběd pizza místo nudlí a bůčku . Sb
Magazín Víkend DNE	v kuchyni PLNÍ	pho	75 . Bez receptů a restaurací cizinců , kte
Pátek Lidových novin	kam chodím n	pho	. Vlastně nejčastější věta , kterou slých
Týdeník televize	přítelem . Mez	pho	, sushi nebo naše svičková a řízek . SCÉN

Blesk pro ženy	* 4 malé chilli	phó	POSTUP : Hovězí maso s kostí a morkovi
Ona DNES	. BETONOVÁ D	phó	by mi mohli servírovat po kýblech , a ja
Deníky Moravia	který vlastní se	phó	chính cúa thánh phó . Pod ním je drobn
Ona DNES	že odolat je na	phó	PŘÍPRAVA A VAŘENÍ 6 HODIN PRO 4 OS
Euro	je typická spíš	phó	osvěžovaly voňavé bylinky , brizanci ob
F.O.O.D.	sezamu , 1–2 č	phó	Na dvou lžících oleje orestujte mleté m
F.O.O.D.	osušte a může	phó	se vyrábí z rýžové mouky . Jsou skvělé j
Ona DNES	ani tohle nebu	phó	plnou bylinek . Ta vás nakopne . IDEÁL
Ona DNES	najdete dva p	phó	. Ještě předtím , než se v Sapě přejíte (
Ona DNES	a podáváme .	phó	podávají i mungo klíčky , mexický koria
Ona DNES	bistrech . Ted'	phó	až po thajská pálivá jídla . Nepoškrabat
Týden	, matka se jí sn	phó	" . " Nájem dělá patnáct tisíc měsíčně . I
Ona DNES	skořice (1 me	phó	* jarní cibulka , koriandr , citron nebo li
Katka	. Oblíbené p js	phó	, jež se dávají do známé polévky . Taglia
F.O.O.D.	Vepřové kulič	phó	. A aby to nebylo tak fádní , přidejte i
Ona DNES	hrnec nechám	phó	do studené vody . Očistíme bylinky a ne
Deníky Moravia	, objevila tabu	phó	. Pod ním je drobnějším písmem přelož
Euro	byly o třídu vý	phó	bo navíc ještě o pár délek předběhla ko

Poštovní úřad	pak do něho v	tapiokovej	puđink takt chutnal , hehehehe ! Ptali s
V žabím pyžamu	" Jen si dám tr	tapiokový	puđink dnes jen tak nenajdeš . " " Belfc
Pevné pouto	vytrvalé přáte	tapioky	a kávy tím , co mě den ze dne udržuje
Sladká vůně bolehlav	" ptala jsem se	tapiokového	puđinku . „ To je ta nejpitomějši věc , ja
Sváteční víkend	trochou skořic	tapioky	, aby vsákla šťávu , říkal . A víte co
Literární noviny	Sarah Bernhar	tapiokou	a hovězím morkem . Vložkou jsou špičk
Literární noviny	součástí aspoň	tapioce	. Tapioca je prastará surovina , kterou ú
Literární noviny	že nepadla ani	tapioce	! To je ten zásadní rozdíl mezi puđinker
Euro	velice hezky n	tapiokovými	perličkami , slaninou a hruškou - neoby
Euro	další delikates	tapiokou	a pěnou ze zauzené šalotky a spárovali
Ekonom	, úsporná polé	tapioky	, brazilského maniokového škrobu . Na
Euro	nabídku dezer	tapioky	a manga , tak si ho určitě dejte . Bistro
Logistika	se používají šk	tapioky	. S bramborovým škrobem se (u běžnýc
Ekonom	křupavého filc	tapiokovým	kořenem a lehce nakyslým avokádovým
Kuchařské suroviny a	samostatný pc	TAPIOKA	Granule tapioky se získávají ze škrobov
F.O.O.D.	g za 10,90 Kč .	tapiokovými	perlami , které vysajete pomocí tlustéh
F.O.O.D.	se salátem : „	tapioka	a dobře propečené maso – co k tomu ví
Moje zdraví	papája , cukro	tapiokové	perly , ochucené želé nebo ovocné pra
Moje zdraví	ovocnými přícl	tapiokové	perly , které „ vylovíte “ širokým brčker
Zemědělec	moučky do krr	tapiokovou	moučku nejvíce dováželi výrobci a expc
Zemědělec	náklady na výr	tapioková	moučka některé druhy pokrutin atd . Sř
Zemědělec	pěstování a vý	tapioky	a kokosových ořechů . V živočišné výrol
Zemědělec	Lyckeby Amyle	tapioka	, pšenice a kukuřice . U tapioky se před
Zemědělec	škrobu určitě	tapioky	se předpokládá relativně nízká produk
Zemědělec	papírenském p	tapiokové	škroby . „ Kvalita bramborového škrobu
Technický týdeník	kolem 2,2 t plz	tapioky	jsou 100 % recyklovatelné , což velkou i
Technický týdeník	velmi dobré st	tapioky	na světě . Firestone zdokonaluje pneu
Anglické listy	? Proč bych jin	tapioky	nebo uctívat anglickou šlechtu ? Mám z
Lidové noviny	zmínit se o slo	tapioka	. Slovo ananas je původem z jazyka gua
Mladá fronta DNES	káva , čaj , kak	tapioka	, ságo , kávové náhražky , mouka a obilr
Mladá fronta DNES	Pro : Čaj , káva	tapioka	, ságo , mouka a obilné přípravky s výjir
Mladá fronta DNES	Káva , čaj , kak	tapioka	, ságo , kávové náhražky ; mouka a obilr
Mladá fronta DNES	káva , čaj , kak	tapioka	, ságo , kávové náhražky ; mouka a obilr
Mladá fronta DNES	Káva , čaj , kak	tapioka	, ságo , kávové náhražky ; mouka a obilr
Mladá fronta DNES	káva , čaj , kak	tapioka	, ságo , kávové náhražky ; mouka a obilr
Mladá fronta DNES	(cukrovka , pý	tapioka	, rýže aj.) , přesto dobový tisk píše ,
Mladá fronta DNES	ústřice , kreve	tapioka	, což je strom , jehož listy se upravují p
Právo	brambory , kul	tapioka	, cukrová řepa , cukrová třtina , bambus
Mladá fronta DNES	několik mistič	tapiokou	a omáčkami , z nichž si vybere , na co
E15	Kč , panna cott	tapioky	120 Kč , rozlévané moravské víno 1,5 dc
E15	, pepř (dle cht	tapioky	Postup : Smrže důkladně očistíme a pro
Právo	patřit bezespo	tapiokou	. Na své si přijde nejen mlsný jazýček ,
Respekt	s bramborem i	tapioky	, konopí . Je jich stále víc a nikdo přesně
Respekt	y na bázi škro	tapioky	nebo jiných škrobovitých rostlin . Jsou s
Mladá fronta DNES	váleček plněn	tapiokou	; cena 1 600 korun Eliška Kolínková , s pi
E15	, vanilková pu	tapiokou	, ganache z mučenky 130 korun , espres
Mladá fronta DNES	neměl chybu .	tapioce	s kokosovou kari omáčkou byl taky skvě
Mladá fronta DNES	naměřil nejvě	tapioku	77e velkém a naši zákazníci ji milují . Neř
Mladá fronta DNES	silného červer	tapioky	(škrob z kořene manioku) – 19 litrů ho
Mladá fronta DNES	jasmínová rýže	tapioky	s čerstvým ovocem na kokosovém sladl

Deníky Bohemia	s karamel	tapiokový	sirup . Slyšet můžete i v ČRo Č. Budějov
Deníky Moravia	neděli napekl	tapiokové	mouky . Tapioca je manioková mouka s
Deníky Bohemia	anebo ústřice	tapiokou	. . . Thomase Kellera ovšem nedávno na
Deníky Bohemia	a dražší surovi	tapiok	. Všechny hlízy se vaří a domorodci jsou
Deníky Moravia	papírenském p	tapiokové	škroby . „ Kvalita bramborového škrobu
Týdeník Sokolovska	v Brazílii tuto s	tapioka	, která je dobře stravitelná a doporučuj
Valašský deník	. Před podávár	tapiokové	mouky , 150 g jemně nastrohaného pa
Deníky Bohemia	si vychutnali tl	tapioky	ocenil i starosta města Nymburk – „ Na
Deníky Bohemia	Tomáš Mach p	tapioky	s čerstvým exotickým ovocem v kokoso
Deníky Bohemia	nudličky s čers	tapioky	s čerstvým ovocem na kokosovém sladl
Fajn život	led se zde och	tapiokou	, ságem , rýží apod . Kakigori se sorbetu
Chatař & chalupář	. Tapiokové cu	tapiokové	mouky , 100 g mandlové mouky , 1 práš
Ona DNES	moučkového c	tapioky	(maniokového škrobu) * 40 g nastrouh
Proč ne?	pěnou jako př	tapioku	z iberské šunky . Pokud si ji chcete přec
Blesk pro ženy	pít horké nebc	tapiokové	perly , ochucené želé nebo ovocné pra
Ona DNES	olej * 3 hvězdi	tapiokový	škrob (sehnat se dá v Sapě , případně li
Ona DNES	. Na závěr docl	tapiokovým	škrobem . Na Rádiu Impuls připravují Ji
Svět ženy	, chlazený neb	tapiokové	perly , ochucené želé i ovocné praskající
Tina	i horké , do nic	tapiokové	perly , ochucené želé nebo praskající ku
Žena a život	, ve kterém pl	tapiokové	perly) . Podle nich dostal název . Míchá
Vlasta	dochucený růz	tapiokové	perly , želé nebo praskající kuličky , kte
Vlasta	dochucený ov	tapiokových	perlách , želé nebo praskajících kuličká
Elle	Jestli za naši n	tapiokový	puđink , vlasové tonikum nebo Matthe
Katka	pak osvěží zel	tapiokou	. Cena za drink 85 Kč . Sladká inspirace l
Vlasta	, protože obě	tapioka	je velmi podobná francouzským crepes
Blesk pro ženy	Jemná chuť s k	tapiokový	puđink za 29 Kč . NA JARNÍ ÚNAVU ? Ná
Dieta	Pro větší zábav	tapiokových	perel na dno kelímku . Výsledkem bude
Tina	zamilovala rýž	tapioky	(škrob z kořene manioku) . K zahušťov
ZEN magazín	hlavně pro výt	tapiokovým	puđinku s kokosovým mlékem . “ Taký j
ZEN magazín	podnik je přec	tapiokového	těsta stojí určitě za ochutnání podobně
Aha!	jen není běžný	tapioka	je rostlina , která je pro sílu aromatu ob
Sport magazín	konkurence . S	tapiokového	slizu , ale vyčarovat z fízla a práskače ně
Lidé a země	mou snahu a n	tapioky	mi o sobě vyprávěl následující pohádku
National Geographic	tradiční veget	tapioku	. „ Vím , že můj manžel je naživu ,
Magazín Víkend DNE	varianty bubb	tapioky	. Jogurt Praskací kuličky z řasy agar s jog
Magazín Víkend DNE	jednu ze zábav	tapioky	se zeleným čajem . Ty se musí nejprve v
Instinkt	mě nejvíc baví	tapioce	(škrobu extrahovaném z kořene exotic
STYL	příchutí ? Proč	tapiokové	perly , želé nebo praskající kuličky , kte
Instinkt	Uvařte si prav	tapiokový	škrob , rau can . Přísady do magického l
Instinkt	mléka používá	tapiokový	škrob , sezam . Bezlepkové pečivo servi
Týdeník Květy	uhlím , což je k	tapiokovým	škrobem . Pokrm nejen skvěle chutná ,
Týdeník Květy	typy vlasů : Au	tapioku	, což je škrob z kořene rostliny maniok ,
Moje rodina	. Jako zdroje s	tapioka	. Obsahují velmi pomalu stravitelné sac
STYL	s kokosovým r	tapiokových	perliček * 100 ml kokosového mléka * c
Týdeník Květy	překlada „ zab	tapiokovými	chipsy – skutečně ústa potěšil . Polévka
Magazín Víkend DNE	kuliček gulab	tapiokového	puđinku a nakonec také zmrzlin nezvyk
Magazín Víkend DNE	puđink (Indie	tapiokových	kuliček 300 g vody 300 g kokosového m
Magazín Víkend DNE	vanilkový lusk	tapiokovým	kuličkám . Dosladíme rýžovým sirupem
Překvapení	. Tapiokové cu	tapiokové	mouky * 100 g mandlové mouky * 1/2 p
Překvapení	Stačí jen rozen	tapiokovou	moukou a práškem do pečiva . Vejce vy

Literární noviny	používáme br	tapioca	k přípravě Puddingu používá jen výjime
Lidové noviny	který lze koup	tapioca	perly . Příprava polévky není složitá , za
F.O.O.D.	45 minut 4 dor	tapioca	nebo solamyl na poprášení ryb 150 ml p
E15	tea Praha Kom	tapioca	, známější pod marketingovým názvem
Strategie	létě 2012 do Č	tapiocu	. Mezi první značky patří český Tapi tea :
Euro	na víně , šťouc	tapiocou	a pěnou ze zauzené šalotky Oblíbené ú
Ekonom	neobvyklé for	tapioca	, pyrě z řapíkatého celeru nebo popcorr
Mladá fronta DNES	. Víno : Hermit	tapioca	(polévka s tapiokou) . 5 . Teplé :
E15	malajsijskou k	tapioca	kaviáru , jenž skutečně vzdáleně připor
ForMen	nachový) neb	tapioca	nebo solamyl na poprášení ryb , 150 ml
Tropické a subtropic	manioc " , v an	tapioca	" , v Brazílii " mandioca " a ve španělsky
Hotel & Spa Manage	" brambor . Šk	tapioca	a po úpravě se také využívá jako příloha
Reflex	Tržnice 9 , Eise	tapioca	, mexické tacos , peruánské ceviche , ni
Proč ne?	skutečnosti je	tapioca	, která skřípe mezi zuby jako skutečný p
Ekonom	bůček příprav	tapioca	připravená v červeném víně s artyčoky .

Principálova dcera	Věštyně vlast	Panina	Manina si v cirkuse zlomí vaz , ale s opr
Principálova dcera	matka . " Dozv	Panina	Manina vydala do cirkusu , " vysvětlil js
Principálova dcera	z mnoha možn	Panina	Manina v cirkusu na invalidním vozíku a
Principálova dcera	provazochodci	Panina	Manina byla mezi všemi těmi dospělým
Principálova dcera	ale klaun špati	Paninu	Maninu dává pozor krotitel . Dospělí si :
Principálova dcera	, vraceli na dal	Paninu	Maninu , která jim skýtala každý den nc
Principálova dcera	se stavem věc	Panina	Manina narušuje jeho klaunské číslo , a
Principálova dcera	matka byla sk	Panina	Manina odstěhovala do Moskvy , kde st
Principálova dcera	. Otcův cirkus i	Panina	Manina prohlížela bavorské hlavní měs
Principálova dcera	v první řadě a	Panina	Manina byla nicméně pevně rozhodnut
Léčba neklidem	nových značek	panin	zmatek působil skoro uboze . Její pocity
Ekonom	Vítejte v Home	panini	i čerstvé bylinky na dochucení . ZAmeri
F.O.O.D.	dodají výhonk	panini	čímkoli . Jako základ se hodí v podstatě
F.O.O.D.	olivovým oleje	Panini	s pestem a parmskou šunkou 4 porce pi
Rodinný dům	s poklicí , kter	panini	. Litinový hrnec s poklicí je vhodný pro v
Souvislosti	- li věřit souča	panině	kočáře . Tudíž , protože Tahifanky svoje
Lidové noviny - Kultu	dva spoluvězn	Panin	o tom psali v memoárech) . O stalinský
Právo	dosud nehran	panina	matka na scéně Stavovského divadla v i
Mladá fronta DNES	Johna Millingt	panina	matka (zítra v 19.00) Námětem dvou je
Hospodářské noviny	Národní divad	panina	matka a hrou Pavla Kohouta Kyanid o p:
Lidové noviny - kultu	) . Po 20 . Leon	panina	matka . Út 21 . , Čt 23 . Hrdina
Lidové noviny - kultu	) . Po 27 . Leon	panina	matka . Út 28 . , Čt 30 . Cymbelín
Mladá fronta DNES	Jaroslavl . STA	panina	matka (19.00) - Dvě jednoaktovky Geo
Mladá fronta DNES	Kodetová . ST	panina	matka (19.00) - Společným tématem g
Mladá fronta DNES	princi . STAVO	panina	matka (dnes ve 14.00) - Tématem grot
Mladá fronta DNES	Kodetová . ST	panina	matka (zítra v 19.00) - Tématem grotes
Mladá fronta DNES	Kodetová . ST	panina	matka (19.00) - Tématem groteskních j
Mladá fronta DNES	. Zahájení přef	panina	matka - Divadlo (bez záruky) Praha . (
Hospodářské noviny	D3 Inscenace I	panina	matka od Georgese Feydeaua budou oc
Mladá fronta DNES	se od 19.30 usl	panina	matka . - Nové Město na Moravě - Horá
Mladá fronta DNES	(19.00) HORÁ	panina	matka (Horácké divadlo) (19.30) ROCI
Mladá fronta DNES	názvem Paner	panini	, tak saláty či sladké koláče . Sendviče ,
Právo	Courtelina a F	panina	matka se hrály pod společným názvem
Lidové noviny	V dnešním Rel	panini	, sendvičů , které se mohou stát chloub
Mladá fronta DNES	Celý tým nafot	Panini	Sionko , Pospěch , Fenin , Rozehnal nat
Mladá fronta DNES	hry Česko : 2 ,	Panini	Digital Srovnání hvězd Obrázek ukazuje
Mladá fronta DNES	2,7 - 7 eur pizz	panini	1,7 - 3,5 eura minerálka , Coca-Cola 1 - 2
Týden	jako dlouhodo	panini	stály 79 korun , snídaňová menu přes st
Mladá fronta DNES	analýzu hry , j	Panini	Digital-Sportattack . Čertovo kopýtko P
Lidové noviny	opět menší po	panini	s brie a brusinkami (119 Kč) byly sytou
Mladá fronta DNES	podstatě to fu	panini	prodávat , dodáme gril a podle potřeby
Lidové noviny	vedle hotelu T	panini	, zákusky a káva 13 Lesní restaurace a ka
Mladá fronta DNES	a Michaela Kra	panina	matka Jednou z her , kterou dnes uvedl
Mladá fronta DNES	her , kterou dr	panina	matka od Georgese Feydeaua . Předsta
Mladá fronta DNES	je z domácích l	panini	s nutellou vyjde na 39 Kč . Nabízejí i bez
Mladá fronta DNES	palačinky . Pro	panini	, hamburgry jiné , než znají děti z fast fc
Mladá fronta DNES	od 70 do 80 ko	panini	, mezi dezerty lívance s borůvkovým kr
Hospodářské noviny	má Merck na l	Panini	80) dělá na fotbalovém šílennství Brazíl:
Hospodářské noviny	česká , ani pol	Panini	proto teď kromě Brazílie spoléhá hlavn
Mladá fronta DNES	a tehdejšího t	Panini	, je to jako oficiální začátek mistrovství

Mladá fronta DNES	spolu nalepují	Panini	Jessica Tadmorová . „ Podle našich zkuš
Lidové noviny	. Přidává se na	panini	. Skvělá je s rajčaty a čerstvou bazalkou
Mladá fronta DNES	, sladké i slané	panini	. Široká nabídka alko i nealko nápojů . F
Hospodářské noviny	, 6 programů (	panini	, klobásy , červené maso , ryby) , Manu
Metro	lístku nabízí sp	panini	nebo těstoviny . Milovníci sladkého si r
Holešovsko	Višňový sad G.	panina	matka Sofoklés - Oidipús vladař W. Sha
Zpravodaj města Hor	kniha " Velký z	Panini	. Místopisný průvodce světem " Všechn
Deníky Bohemia	, " říká Čermák	Panini	a doubravecká U Havránka . Zatím neví
Deníky Bohemia	. A chcete radu	panini	. Ochotná obsluha je přímo před vašima
Deníky Moravia	bagetu s kuřec	panini	se sýrem Suroviny pro 2 děti : 2 menší k
Deníky Moravia	Věřte , že určit	panini	se sýrem a paprikou Co nás čeká doba p
Deníky Moravia	odmítám vařit	panini	" na cestu zpátky . Na malinkém tržišti -
Deníky Bohemia	upřesňuje dra	panina	matka a Leona si pospíšila – byly před le
Deníky Bohemia	posledního rol	panini	, teplé italské sendviče . „ Nabízíme zdr
Deníky Bohemia	pro Liteňáky D	panina	matka si rozhodně nenechte ujít už tuto
Deníky Bohemia	principál stoč	panina	matka (Georges Feydeau) v podání Div
Deníky Moravia	zmíněný Mark	panini	nebo saláty . Ceny se pohybují od jedne
Deníky Moravia	svařáku . Dále	panini	. Večer můžete přijít ochutnat alko a ne
Deníky Bohemia	. Salát s rajčaty	Panini	s boloňskou omáčkou : 116 Kč . Pizza se
Deníky Bohemia	slušné . “ Jana	Panina	dvora . Na špejcharu už je péče pořádn
Deníky Bohemia	z mascarpone	Panini	. Registrovaní předplatitelé si mohou p
Deníky Bohemia	Plzni funguje i	panini	nebo sendviče . „ Když si člověk chce dá
Deníky Bohemia	daří . Nejvíce f	panini	. Lidé si ale i přímo tady na místě dají
Zdraví	firmy obohatil	Panini	. Zákazníci si mohou vychutnat jednu z j
Vlasta	osvěžující kávy	panini	či francouzských palačinkách crepes , na
Žena a život	. Hlavně ten m	panini	, které místo máslem mažou avokádovc
Maminka	skvělý grilovar	panini	, 4890 Kč , NEJLEPŠÍ SNÍDANĚ Omeletov
Marianne	. Podávejte ve	Panini	se sušenými rajčaty DOBA PŘÍPRAVY : 1
Ona DNES	. Pokud spěch	panini	baru , případně si vytvořit čerstvý salát
JOY	některé z útul	Panini	Stockholm , jejich salát s řepou a kozím
ŠÍP	2008 vrcholí a	Panini	- unikátní Album UEFA EURO 2008 a sam
ŠÍP	. 3 . Rotný R. V	Panini	mánie v Šípu Sestavte si své vlastní orig
ŠÍP	Panini mánie :	Panini	- Album UEFA EURO 2008 a samolepky l
Blesk	gorgonzolovo	Panini	s plátky uzeného lososa , smetanovým
Sedmička	. To ale krutě p	panini	už byl tuňák . A tyhle sendviče chutnaly
Sport	nemohlo ovliv	Panin	představoval i vynikajícího sportovního
Sport	šanci promarn	Panin	poslal do vápna krásný centr , který pře
Sport	Čechy s smetl	Panini	ukazují , že hráli příliš vytaženě a umoži
Nedělní sport	svědčí i statist	Panini	Digital–Sport Attack vybral tři . 66 % Jer
Sport	Mimo Nike , C	Panini	se stal i tváří luxusních hodinek Hublot
Sport	na Letné , byl j	Panini	Digital činil poměr faulů 17:29 , což je p
Lidé a země	nekončila , po	panini	, koláčky a loupáčky . Presíčko a loupáče
In magazín	cappuccino a t	panina	. Vinotéka Vínovín Pražská ulice v zahrá
Týdeník Květy	poslední době	panini	velmi žádané ryby , mořské plody a par
Magazín Práva	Albertovi . V b	Paniny	, si vybudovali manželé oblíbené letní s
In magazín	Kromě nich tu	panini	, vše v příjemné cenové hladině okolo p
Víkend HN	Hobbs má tři f	panini	. Cena 1399 Kč , . Tipy 29 . ZÁŘÍ
In magazín	a považené s a	panino	81 sendvič s drstkami nasekanými na kou
Instinkt	, sladké croiss	panini	. Ty na požádání připraví čerstvé přímo i
Pátek Lidových novin	připravují prof	panini	a díky bezplatnému připojení k Wi-Fi zk

Regal	i Češi dnes sní	pannini	, které dříve neznali . I když klasický chl
Story	roky dopředu	pannini	, bruschetty a také dezerty . LAHODNÝ r
Deníky Bohemia	Ke snídani si li	pannini	a k tomu výbornou kávu . Vedle občers
Deníky Moravia	Top Baru , a pr	pannini	, přičemž nabídku v dohledné době do
Hotel & Spa Manage	klasiky k dispo	pannini	, ciabatty a samozřejmě i světlé bagety
Lidové noviny	ryba od 170 Kč	pannini	70 Kč pivo 0,5l 90 Kč víno 0,7l od 400
Deníky Bohemia	města Hradec	pannini	Miloši Linhartovi , který všem , jež zajiš
Deníky Moravia	Ke snídani si li	pannini	a k tomu výbornou kávu . Vedle občers
Moje rodina	° C (můžeme c	pannini	) . MŮŽE SE HODIT . . . Vegetariánské po
Mladá fronta DNES	široké nabídky	pannini	, wrapy , saláty nebo dortíky , kterým se
Deníky Bohemia	přátelsky tlačí	pannini	a dosytit se můžete kulturními zážitky z